



WZ 290 K15a 1885

0327725



NLM 05300233 8

NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE

671 FEB -1 1917

SURGEON GENERAL'S OFFICE

LIBRARY.

Section _____

No. 113,
W. D. S. G. O.

No. 425252.

9-513

Kalyānamalla
" "

ANANGA-RANGA ;

(STAGE OF THE BODILESS ONE)

OR,

THE HINDU ART OF LOVE.

(ARS AMORIS INDICA.)

TRANSLATED FROM THE SANSKRIT,

AND ANNOTATED

BY

A. F. F. & B. F. R.

Reprint :

*Cosmopoli : MDCCCLXXXV : for the Kama Shastra Society of London
and Benares, and for private circulation only.*



HQ
K14a
1885

If but one thought, by men deemed worthy, gain
Its wished success, our labour is not vain.

UHLAND.

Hoc opus exegi, quod nec nova turba malorum ;
Nec noceant critici tristes, nec scommata momi.

R. SAUNDERS.

CONTENTS

DEDICATED

TO THAT SMALL PORTION OF THE BRITISH PUBLIC
WHICH TAKES ENLIGHTENED INTEREST IN
STUDYING THE MANNERS AND CUSTOMS
OF THE OLDEN EAST

CONTENTS

| | |
|---|----------------|
| 1 | The Definition |
| 2 | The Problem |
| 3 | The Solution |

APPENDIX

| | |
|---|--|
| 1 | Of the General Wound |
| 2 | Of the Particular Wound |
| 3 | Of the Treatment of the Wound |
| 4 | Of the Instruments used in the Treatment |

CHAPTER IV

| | |
|---|-------------------------|
| 1 | Of the General Wound |
| 2 | Of the Particular Wound |

CHAPTER V

| | |
|---|-------------------------|
| 1 | Of the General Wound |
| 2 | Of the Particular Wound |

CHAPTER VI

| | |
|---|-------------------------|
| 1 | Of the General Wound |
| 2 | Of the Particular Wound |

CHAPTER VII

| | |
|---|-------------------------|
| 1 | Of the General Wound |
| 2 | Of the Particular Wound |

CONTENTS

| | PAGE |
|----------------------------|------|
| The Dedication | iii |
| The Preface | vii |
| The Introduction | xiv |

CHAPTER I.

| | |
|---------------------------------------|---|
| Of the Four Orders of Women | 1 |
|---------------------------------------|---|

CHAPTER II.

| | |
|--|---|
| Of the Various sorts of Passion in Women | 8 |
|--|---|

CHAPTER III.

| | |
|---|----|
| Of the Different kinds of Men and Women | 15 |
|---|----|

CHAPTER IV.

| | |
|--|----|
| Description of the General Qualities, Characteristics, Temperaments of Women | 24 |
|--|----|

CHAPTER V.

| | |
|---|----|
| Characteristics of Women of various Lands | 33 |
|---|----|

CHAPTER VI.

| | |
|-------------------------------|----|
| On Useful Medicines | 38 |
|-------------------------------|----|

CHAPTER VII.

| | |
|--|----|
| Treating of Vashikaran, or the Art of Fascination by the Use of Charms | 69 |
|--|----|

CHAPTER VIII.

Of different Signs in Men and Women 77

CHAPTER IX.

Treating of External Enjoyments. 97

CHAPTER X.

Treating of Internal Enjoyment in its various Forms . . . 115

APPENDIX I 131

APPENDIX II 139

PREFACE

THE following pages contain a Hindu "Art of Love," which may fairly be pronounced unique. From the days of Sotades and Ovid to our time, western authors have treated the subject either jocularly or with a tendency to hymn the joys of immorality, and the gospel of debauchery. The Indian author has taken the opposite view, and it is impossible not to admire the delicacy with which he has handled an exceedingly delicate theme. As he assures his readers before parting, the object of the book, which opens with praises of the gods, is not to encourage chambering and wantonness, but simply and in all sincerity to prevent the separation of husband and wife. Feeling convinced that monogamy is a happier state than polygamy, he would save the married couple from the monotony and satiety which follow possession, by varying their pleasures in every conceivable way, and by supplying them with the means of being psychically pure and physically pleasant to each other. He recognizes, fully as Balzac does, the host of evils which result from conjugal infidelity; and, if he allow

adultery in order to save life, he does only what was done by the most civilized of pagan nations, who had the same opinions upon the subject : witness the liberality of Socrates in lending his wife to a friend, and the generosity of Seleucus quoted in the following pages.

Nor is it a small merit in an author, that he has been able to say so much of novelty and of interest upon the congress of the sexes, a subject which has been worked since the remotest ages, which is supposed to have been exhausted long ago, and yet which no one has treated as it is treated in this treatise. The originality is everywhere mixed up, it is true, with a peculiar quaintness, resulting from the language and from the peculiarities of Hindu thought, yet it is not the less original. Nothing can be more characteristic of the Indian than this laboured and mechanical style of love ; when kisses are divided into so many kinds ; when there are rules for patting with the palm and the back of the hand, and regulations for the several expirations of breath. Regarded in this light, the book becomes an ethnological treasure, which tells us as much of Hindu human nature as the "Thousand Nights and a Night" of Arab manners and customs in the *cinquecento*.

The author informs us that the treatise was composed by the Arch-poet Kalyána Mall (himself), and unfortunately we know little of him. A biography of the poets, the Kavi-Charika, states that he was a native of Kalinga, by caste a Brahman, who flourished during the reign of Anangabhima, alias Ladadiva, the King of that country ; and an inscription in the Sanctuary of Jagannath proves that the Rajah

built a temple in the Shaka, or year of Shalivana, 1094=A.D. 1172.

On the other hand all MSS. of the Ananga-Ranga have a verse distinctly stating that the author Kalyána Mall, wrote the book for the amusement of Lada Khan, son of Ahmed, of the Lodi House. Hence the suggestion that the patron was Ahmad Khan, Subahdár or Viceroy of Gujarat (Guzerat) whom, with Eastern flattery and exaggeration, the poet crowns King of the Realm. This officer was a servant of the Lodi or Pathán dynasty, who according to Elphinstone appointed many of their kinsmen to high office. Three Lodi kings (Bahlúl, Sikandar and Ibrahim, who ruled between A.D. 1450 and 1526) immediately preceded the Taymur house in the person of Baber Shah. The work, which is not written in classical style and belongs to late Sanskrit literature, is an analysis of and a compilation from treatises of much earlier date, such as the Kama Sutra of Vatsyáyana (for which see Chapt. vi.) the Ratirahasya, the Panchasáyaka, the Smarapradipa, the Ratimanjari and, to quote no other, the Mánasolása or Abhilashitachintamani—the “Description of the King’s Diversion,” *le Roi s’amuse*.

The treatise, originally in Sanskrit, has been translated into every language of the East which boasts a literature, however humble. In Sankrit and Prakrit (Marathi, Gujarati, Bengáli, etc.) it is called “Ananga-Ranga,” Stage or form of the Bodiless one, Káma Deva (Kamadeva), the Hindu Cupid who was reduced to ashes by the fiery eye of Shiva and presently restored to life. The legend runs thus in Moore’s “Hindu Pantheon:”—

“Mahadeva, *i.e.* Shiva, and Parvati his wife playing with dice at the game of Chaturanga disputed and parted in wrath; and severally performing rigid acts of devotion to the Supreme Being, kindled thereby such vehement fires as threatened a general conflagration. The Devas, in great alarm, hastened to Brahma, who led them to Mahadeva and supplicated him to recall his consort; but the wrathful god answered, that she must return to him of her own free choice. They accordingly deputed Ganga, the river-goddess, who prevailed on Parvati to return to her husband on the condition that his love for her should be restored. The celestial mediators then employed Kamadeva who wounded Shiva with one of his flowery arrows, but the angry deity reduced the God of Love to ashes. Parvati, soon after presenting herself before Shiva in the semblance of a Kerati, or daughter of a mountaineer, and seeing him enamoured of her assumed her own shape and effected a re-union. The relenting Shiva consoled the afflicted Rati, the widow of Kama, by assuring her that she should rejoin her husband when she should be born again in the form of Pradyamna, son of Krishna, and put Sambará Asura to death. This favourable prediction was in due time accomplished, and Pradyamna was seized by the demon Sambara who placed him in a chest and threw it into the sea. The chest was swallowed by a large fish, which was caught and carried to the palace of the giant where the unfortunate Rati had been compelled to perform manual service: it fell to her lot to open the fish, and finding the chest and its contents, she nursed the infant in private, and educated him until he had sufficient strength to destroy the malignant Sambara. He

had before considered Rati as his mother ; but their minds being now irradiated, the prophetic promise of Mahadeva was remembered and the god of Love was re-united to the goddess of Pleasure."

In Arabic, Hindostani and the Moslem dialects, the Ananga-Ranga becomes *Lizzat al-Nisá*, or the Pleasures of Women ; and it appears with little change in Persian and Turkish. Generally it is known in India as the *Káma Shástra*, the Scripture of *Káma* or *Lila Shástra*, the Scripture of Play or amorous Sport—*τὸ παίξειν*. The vulgar call it "Koka Pandit," from the supposed author concerning whom the following tale is told. A woman who was burning with love and could find none to satisfy her inordinate desires, threw off her clothes and swore she would wander the world naked till she met with her match. In this condition she entered the levee-hall of the Rajah upon whom Koka Pandit was attending ; and, when asked if she were not ashamed of herself, looked insolently at the crowd of courtiers around her and scornfully declared that there was not a man in the room. The king and his company were sore abashed ; but the Sage joining his hands, applied with due humility for royal permission to tame the shrew. He then led her home and worked so persuasively that well-nigh fainting from fatigue and from repeated orgasms she cried for quarter. Thereupon the virile Pandit inserted gold pins into her arms and legs ; and, leading her before his Rajah, made her confess her defeat and solemnly veil herself in the presence. The Rajah was, as might be expected, anxious to learn how the victory had been won, and commanded Koka Pandit to tell his tale, and to add much

useful knowledge on the subject of coition. In popular pictures the Sage appears sitting before and lecturing the Rajah, who duly throned and shaded by the Chatri, or royal canopy, with his harem fanning him and forming tail, lends an attentive ear to the words of wisdom.

In these days the Ananga-Ranga enjoys deserved celebrity. Lithographed copies have been printed by hundreds of thousands, and the book is in the hands of both sexes and all ages throughout the nearer East, and possibly it may extend to China and Japan. It has become a part of national life, and even the "Fables of Pilpay," to use a neutral term for a volume whose names are manifold, has not a wider circulation.

The Kama Sutra of Vatsayáyana, concerning which more presently, and the Ananga-Ranga must be regarded as two valuable and interesting works on Social Science: they bear repeated readings and seem ever to present a something of novelty. Eastern students often apply to them the well-known lines of Hafiz:—

Oh songster sweet begin the lay,
 Ever fresh and ever gay;
 For us once more the tale renew,
 Ever old but ever new.

It was at first our intention, after rendering the "Káma Shastra" from Sanskrit into English, to dress it up in Latin, that it might not fall into the hands of the vulgar. But further considerations satisfied us that it contains nothing essentially immoral, and much matter deserving of more

consideration than it receives at present. The generation which prints and reads literal English translations of the debauched Petronius Arbiter, and the witty indecencies of Rabelais, can hardly be prudish enough to complain of the devout and highly moral Kalyána Malla. At least, so think

THE TRANSLATORS.

P.S.—In the Index Librorum Prohibitorum, the translation appears under the generic name of “Káma-Shástra” which we first adopted, and the reader is told that only four copies exist for reasons best known to the printer. This is so far true that the limited supply has hitherto prevented the public deriving any benefit from our labours. We now take advantage of any offer made by a well-known house in Cosmopoli, and produce a reprint FOR PRIVATE CIRCULATION ONLY, with many additions and emendations.

A. F. F. and B. F. W.

INTRODUCTION

MAY you be purified by Parvati¹ who coloured the nails of her hands which were white like the waters of Ganges, with lac after seeing the fire on the forehead of Shambu; who painted her eyes with collyrium after seeing the dark hues of Shambhu's neck and whose body-hair stood erect (with desire) after seeing in a mirror the ashes on Sambhu's body.

I invoke thee, O Kámadeva! thee the sportive; thee, the wanton one, who dwellest in the hearts of all created beings;

Thou instillest courage in time of war; thou destroyedst Sambar' A'sura and the Rákshasas; thou sufficest unto Ratí,² and to the loves and pleasures of the world;

¹ The mountain-goddess of many names, wife of Shiva, the third person of the Hindu Trinity, who is here termed Shambhu for Swayambhu, the Self-Existent. The invocation is abrupt and does not begin with the beginning, Ganesha (Janus), Lord of Incepts, who is invariably invoked by the Hindu, that he may further the new undertaking. This god is worshipped under the form of a short stout man, with an elephant's trunk and protuberant belly. (See Vol. III. p. 38, "A View of the History, Literature, and Mythology of the Hindus," by William Ward, of Serampore, London, 1832.) The loves of Krishna and the sixteen thousand milkmaids are recorded in the Bhágavat: this eleventh incarnation of Vishnú is a dark-blue man, playing with both hands upon the pipe, whilst Rádhá, his wife, stands on his left side. Kámadeva, or the Hindu Cupid, the son of Bramhá, is represented as a beautiful youth, the most lovely of all the gods, holding a bow and flower-tipped arrows with which, while wandering through perfumed glades, accompanied by Ratí, his spouse, he wounds the hearts of the inhabitants of the Triloka or Three Worlds. Sir William Jones says that he appears to correspond with the Greek Eros and the Roman Cupido but that the Indian description of his person and arms, his family, attendants and attributes has new and peculiar beauties. Sambar' Asura was one of the Rakshasas, gigantic and diabolical beings, whom Kama slew.

² The Sakti, or female principle, representing the aptitude of con-

Thou art ever cheerful, removing uneasiness and over-activity, and thou givest comfort and happiness to the mind of man.

King Ahmad was the ornament of the Lodí House. He was a Sea, having for waters the tears shed by the widows of his slaughtered foes, and he rose to just renown and wide-spread fame. May his son Láda Khan, versed in the Kama Shastra or Scripture of Love, and having his feet rubbed with the diadems of other kings, be ever victorious!

The great princely sage and arch-poet, Kalyána Malla, versed in all the arts, after consulting many wise and holy men, and having examined the opinions of many poets, and extracted the essence of their wisdom, composed, with a view of pleasing his sovereign, a work which was called Ananga-Ranga.¹ May it ever be appreciated by the discerning, for it hath been dedicated to those who are desirous of studying the art and mystery of man's highest enjoyment, and to those who are best acquainted with the science and practice of dalliance and love-delight.

It is true that no joy in the world of mortals can compare with that derived from the knowledge of the Creator. Second, however, and subordinate only to this, are the satisfaction and pleasure arising from the possession of a beautiful woman. Men, it is true, marry for the sake of ception and continuation, becomes the wives of the gods in Hindu mythology. Thus in the Shaivya-Purána, Shiva says, "from the supreme spirit proceed Parusha" (the generative or male principle) "and Prakriti" (the productive, or female principle), and by them was produced the universe, the manifestation of the one god." For its origin we must go back to the Chaldaeo-Babylonian System.

¹ This title has been explained: see also Ward iii. 179. Káma was the son of Maya (= Illusion, the attracting powers of Matter, Maia, the mother of Mercury), he married Rati (Affection, vulgarised in our "rut") and is bosom-friend to Vasanta, Basant or Spring.

undisturbed congress, as well as for love and comfort, and often they obtain handsome and attractive wives. But they do not give them plenary contentment, nor do they themselves thoroughly enjoy their charms. The reason of which is, that they are purely ignorant of the Scripture of Cupid, the Káma Shastra; and, despising the difference between the several kinds of women, they regard them only in an animal point of view. Such men must be looked upon as foolish and unintelligent; and this book is composed with the object of preventing lives and loves being wasted in similar manner, and the benefits to be derived from its study are set forth in the following verses:—

“The man who knoweth the Art of Love, and who understandeth the thorough and varied enjoyment of woman;

“As advancing age coolth his passions, he learneth to think of his Creator, to study religious subjects, and to acquire divine knowledge:

“Hence he is freed from further transmigration of souls; and when the tale of his days is duly told, he goeth direct with his wife to the Svarga (heaven).”

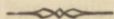
And thus all you who read this book shall know how delicious an instrument is woman, when artfully played upon; how capable she is of producing the most exquisite harmony; of executing the most complicated variations and of giving the divinest pleasures.

Finally, let it be understood that every Shloka (stanza) of this work has a double signification, after the fashion of the Vedanta, and may be interpreted in two ways, either mystical or amatory.

ANANGA-RANGA ;

OR,

THE HINDU ART OF LOVE.



CHAPTER I.



SECTION I.

Of the Four Orders of Women.

FIRST, let it be understood, that women must be divided into four classes of temperaments. These are :—

1. Padminí ;
2. Chitríní ;
3. Shankhiní ; and
4. Hastíní.

The same correspond with the four different phases of Moksha, or Release from further Transmigration. The Sáyujabatá, or absorption into the essence of the Deity ; the second is Sámípyatá, nearness to the Deity, the being born in the Divine Presence ; the third is Sarúpatá, or resemblance to the Deity in limbs and material body ; the fourth

and last is Salokatá, or residence in the heaven of some especial god.

For the name of woman is Nári, which, being interpreted, means "No A'ri," or foe ; and such is Moksha, or absorption, because all love it and it loves all mankind.

Padminí, then, means Sáyujabatá, also called Khadginí-Moksha (Sword-release) the absorption of man into the Náráyan (godhead), who lives in the Khshírábdí, or Milk-sea, one of the Seven Oceans, and from whose naval sprang the Padma, or Lotus-flower.

Chitriní is Sámípyatá-Moksha, like those who, having been incarnated as gods, perform manifold and wonderful works. Shankhiní is Sarúpatá-Moksha, even as the man who takes the form of Vishnú, bears upon his body the Shankha (conch-shell), the Chakra or discus, and other emblems of that god. The Hastiní is Salokatá-Moksha, for she is what residence in Vishnu's heaven is to those of the fourth class who have attributes and properties, shape and form, hands and feet.

SECTION II.

Personal Peculiarities of the Four Classes.

AND now learn ye by these words to distinguish from one another the four orders of woman-kind.

She in whom the following signs and symptoms appear, is called Padminí, or Lotus-woman.¹ Her face is pleasing

¹ Evidently the nervous temperament, with due admixture of the bilious and sanguine.

as the full moon ; her body, well clothed with flesh, is soft as the Shiras¹ or mustard-flower ; her skin is fine, tender, and fair as the yellow lotus, never dark-coloured, though resembling, in the effervescence and purple light of her youth, the cloud about to burst. Her eyes are bright and beautiful as the orbs of the fawn, well-cut, and with reddish corners. Her bosom is hard, full and high ; her neck is goodly shaped as the conch-shell, so delicate that the saliva can be seen through it ; her nose is straight and lovely, and three folds or wrinkles cross her middle, about the umbilical region. Her Yoni² resembles the opening lotus-bud, and her Love-seed (Káma-salila, the water of life)³ is perfumed like the lily which has newly burst. She walks with swan-like gait, and her voice is low and musical as the note of the Kokila-bird⁴ ; she delights in white raiment, in fine jewels, and in rich dresses. She eats little, sleeps lightly and, being as respectful and religious as she is clever and courteous, she is ever anxious to worship the gods, and to enjoy the conversation of Brahmans. Such, then, is the Padminí, or Lotus-woman.

The Chitriní, or Art-woman,⁵ is of the middle size,

¹ A lofty tree with soft and fragrant pollen.

² The Yoni is the feminine opposed to the Linga (Priapus) or male apparatus.

³ See note, chap. iv, on the Hindu ideas of human sperm, and for the vermicules of the Yoni, chap. iii, sec. 3.

⁴ Usually known as the Indian cuckoo, though its voice is harsh and disagreeable : in poetry and romance it takes the place of the bulbul of Persia, and the nightingale of Europe.

⁵ The sanguine temperament.

neither short nor tall, with bee-black hair, thin, round, shell-like neck ; tender body ; waist lean-girthed as the lion's ; hard, full breasts ; well-turned thighs and heavily made hips. The hair is thin about the Yoni, the Mons Veneris being soft, raised and round. The Káma-salila (love-seed) is hot, and has the perfume of honey, producing from its abundance a sound during the venereal rite. Her eyes roll, and her walk is coquettish, like the swing of an elephant, whilst her voice is that of the peacock.¹ She is fond of pleasure and variety ; she delights in singing and in every kind of accomplishment, especially the arts manual ; her carnal desires are not strong, and she loves her "pets," parrots, Mainas and other birds. Such is the Chitriní, or Art-woman.

The Shankhiní,² or Conch-woman, is of bilious temperament, her skin being always hot and tawny, or dark yellow-brown ; her body is large, her waist thick, and her breasts small ; her head, hands, and feet are thin and long, and she looks out of the corners of her eyes. Her Yoni is ever moist with Káma-salila, which is distinctly salt, and the cleft is covered with thick hair. Her voice is hoarse and harsh, of the bass or contralto type ; her gait is precipitate ; she eats with moderation and she delights in clothes, flowers and ornaments of red colour. She is subject to fits of amorous passion, which make her head hot and her

¹ Meaning excellent as that of the Peacock, which is not disliked by the Hindus as by Europeans. They associate it with the breaking of rainy monsoon, which brings joy to the thirsty earth and sun-parched men.

² The bilious temperament.

brain confused,¹ and at the moment of enjoyment, she thrusts her nails into her husband's flesh. She is of choleric constitution, hard-hearted, insolent and vicious; irascible, rude and ever addicted to finding fault. Such is the Shankhini, or Conch-woman.

The Hastini is short of stature; she has a stout, coarse body, and her skin, if fair, is of a dead white: her hair is tawny, her lips are large; her voice is harsh, choked, and throaty (*voix de gorge*) and her neck is bent. Her gait is slow, and she walks in a slouching manner: often the toes of one foot are crooked. Her Káma-salila has the savour of the juice which flows in spring from the elephant's temples. She is tardy in the art of love, and can be satisfied only by prolonged congress, in fact, the longer the better, but it will never suffice her. She is gluttonous, shameless, and irascible. Such is the Hastini, or elephant-woman.²

SECTION III.

The days of greatest enjoyment for the Four Classes.

HAVING thus laid down the four classes of woman-kind, Kalyana Malla, the arch-poet, proceeds to give a table of

¹ So Apollonius of Rhodes, describing the passion of Medeia, says:—"The fire which devours her, attacks all her nerves, and makes itself felt even behind the head in that spot where pain is most poignant when an extreme fervour seizes on all the senses."

² "Elephant"-woman, because the animal being called the "handed one," from the use of the trunk; and Hastini corresponds with Karami, from kara, a hand. She is "mulier nigris dignissima barris," and of the lymphatic or lowest temperament. These divisions represent, we have noted, roughly and unscientifically, the four European temperaments, nervous, sanguine, bilious and lymphatic. In a future chapter, the three Hindu temperaments will be discussed.

the times in which each order derives the greatest amount of pleasure from the venereal rite. These periods must be learnt by heart, and students will remember that on the other days not specified, no amount of congress will satisfy passion. Read, then, and master the elements.

TABLE.¹

| | | | | |
|----------------------|-------------------------|----------------------|------------------------|-------------------------|
| Pratipadá 1st day | Dvitiyá 2nd day. | Chaturthí 4th day | Panchamí 5th day | Satisfy the Padminí |
| Shashatí 6th day | Ashtamí 8th day | Dashamí 10th day | Dwádashí 12th day | Satisfy the Chatriní |
| Tritiyá 3rd day | Saptamí 7th day | Ekádashí 11th day | Trayodashí 13th day | Satisfy the Shankiní |
| Navamí 9th day | Chaturdashí 14th day | Purnimá Full Moon | Amávásyá New Moon | Satisfy the Hastiní |

SECTION IV.

Of the hours which give the highest enjoyment.

WOMEN, be it observed, differ greatly in the seasons which they prefer for enjoyment, according to their classes and temperaments. The Padminí, for instance, takes no satisfaction in night congress; indeed, she is thoroughly averse to it. Like the Súrya Kamala (day lotus) which opens its eyes to the sun light, so she is satisfied even by a boy-husband in the bright hours. The Chitriní and the Shankiní are like the Chandra Kamala, or night-lotus, that expands to the rays of

¹ The days (Tithi) are those of the lunar fortnight; the Pratipadá, for instance, being the first, when the moon's increase and wane begin.

the moon ; and the Hastinī, who is the coarsest, ignores all these delicate distinctions.

The following tables, then, show the Pahar,¹ or watch of the night and day, during which the four classes of women derive the greatest pleasure.

TABLE I.

Regulating the Night Hours.

| 1st Pahar 6—9 P.M. | 2nd Pahar 9—12 P.M. | 3rd Pahar 12—3 A.M. | 4th Pahar 3—6 A.M. |
|-----------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|
| " | " | " | The Padminī |
| The Chitrinī | " | " | " |
| " | " | The Shankinī | " |
| The Hastinī | The Hastinī | The Hastinī | The Hastinī |

TABLE II.

Regulating the Day Hours.

| 1st Pahar 6—9 A.M. | 2nd Pahar 9—12 A.M. | 3rd Pahar 12—3 P.M. | 4th Pahar 3—6 P.M. |
|-----------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|
| The Padminī | The Padminī | The Padminī | The Padminī |
| " | " | The Hastinī | The Hastinī |

² As amongst the classics, day and night are divided by the Hindus with eight watches, each of seven ghari, or hours (1 ghari = 24').

And here it will be observed that the Chitriní and the Shankhiní derive no satisfaction from day-congress.

Thus did the arch-poet, Kalyana Malla, relate unto Ladhkhan Rajah how women are divided into four classes, each of which has its own peculiarity of body and mind, and its several times of enjoyment, according to the state of the moon and the hour of the day or night.

CHAPTER II.

Of the various seats of Passion in Women.

AND, further, let men know that passion resides in different parts and members of the woman's person, and that by applying to these the necessary Chandrakalá,¹ or preparatory *attouchements*, great comfort and pleasure are experienced by both husband and wife. On the other hand, if the process placed in the table opposite the respective days of the lunar fortnight be not performed, neither sex will be thoroughly satisfied; indeed, both will be disposed to lust after strange embraces, and thus they will be led by adultery into quarrels, murders, and other deadly sins, all of which may be avoided by studying and bearing in mind the Chandrakalá.

Passion resides in the woman's right side during the Shuklapakshá, the first or light fortnight of the lunar month, from new moon to full, including the fifteenth day. The reverse is the case on the dark fortnight, including its first day, and lasting from the full to the new moon. The shifting

¹ Chandrakalá is properly a digit, or one-sixteenth of the lunar orb.

is supposed to take place by the action of light and darkness, otherwise the site of passion would be one and the same.

GENERAL TABLE III.

| Shuklapakshá or light fortnight ; right side. | | The touches by which passion is satisfied. | Krishnapakshá or dark fortnight ; left side. | |
|--|---------------|---|---|------|
| Day. | Place. | | Place. | Day. |
| 15th | Head and hair | Hold hair, and caress the head with finger-tips | Head and hair | 1st |
| 14th | Right eye | Kiss and fondle. | Left eye | 2nd |
| 13th | Lower lip | Kiss, bite and chew softly | Upper lip | 3rd |
| 12th | Right chest | Do. | Left cheek | 4th |
| 11th | Throat | Scratch gently with nails | Throat | 5th |
| 10th | Side | Do. | Side | 6th |
| 9th | Breasts | Hold in hands and gently knead. | Breasts | 7th |
| 8th | All bosom | Tap softly with base of fist | All the bosom | 8th |
| 7th | Navel | Pat softly with open palm | Navel | 9th |
| 6th | Nates | Hold, squeeze and tap with fist | Nates | 10th |
| 5th | Yoni | Work with friction of Linga | Yoni | 11th |
| 4th | Knee | Press with application of knee and fillip with finger | Knee | 12th |
| 3rd | Calf of leg | Press with application of calf and fillip with finger | Calf of leg | 13th |
| 2nd | Foot | Press with toe, and thrust with latter | Foot | 14th |
| 1st | Big toe | Do. | Big toe | 15th |

Now from generals, Kalyana-Malla, the poet, proceeds to particulars, and supplies details concerning the four different classes of women. He begins with the Padminí, and shows, firstly, in what limb or member passion resides; and, secondly, by what process it can be satisfied. The husband must continue his action till he sees the body-hair bristle, and hears the Sítkára[†]—the inarticulate sound produced by drawing in the air between the closed teeth. Thus he will know that the paroxysm has taken place, and the beloved one is thoroughly satisfied.

[†] Called Sítkára from the sound "S't! s't! s't! s't!" as a person breathing hard or drawing in cold air between the teeth, thus making an inarticulate sound. Full particulars concerning it will be found in chapter IX.

TABLE IV.

Showing the Manipulation of the Padmini.

| Member | Pratipadá 1st day | Dvitiyá 2nd day | Chaturthí 4th day | Panchamí 5th day |
|--------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|---|
| Throat | Hugh with force | " | " | " |
| Cheek | Kiss and scratch | Kiss and scratch | " | " |
| Hair | " | " | " | Stroke slowly with right hand |
| Waist | Apply nails, and scratch | " | " | " |
| Breast | " | " | Scratch gently | " |
| Back | Scratch & tap with fist | " | " | " |
| Bosom | " | Press with nails | Squeeze and knead | Press and rub |
| Side | Scratch and press with nails | " | " | " |
| Thigh | " | Scratch and press with nails | " | " |
| Belly | Scratch and press with nails | " | " | " |
| Arm | " | " | Jerk suddenly and twitch | " |
| Lip | Bite softly and kiss | Kiss | Bite softly and suck | Bite softly |
| Nipple | " | " | " | Kiss, pinch softly and rub with thumb and fore- finger |
| Space between eyes | Kiss | " | " | " |
| Foot | " | Scratch and press with nails | " | " |

TABLE V.

Showing the Manipulation of the Chritriní.

| Member | Shashti 6th day | Ashtami 8th day. | Dashami 15th day | Dwádashi 12th day |
|-------------------|---------------------------------|---------------------------------|---|---|
| Yoni | " | Insert Linga. | Rub and scratch with left hand | " |
| Lower lip | Kiss | " | " | Bite very gently |
| Throat | Embrace | Clasp firmly with hands | Scratch and pass fingers over it | Embrace firmly |
| Waist | Scratch and press with nails | " | Pass left hand over it and rub | " |
| Navel | " | Pinch with nails and fingers | " | " |
| Lip | " | Bite quickly and repeatedly | " | " |
| Breast | " | Hold in hand | Pass left hand over it and rub | " |
| Ear | " | " | Caress with left hand | Set nails upon it |
| Thigh | " | " | Rub with left hand | " |
| Middle of body | " | " | Pass left hand over it and rub | " |
| Back | " | " | Rub with left hand and tap with fist. | " |
| Nates | " | " | " | " |
| Forehead | " | " | Kiss strongly | " |
| Chest | " | " | " | Kiss and pat |
| Eye | " | " | " | Do something that will make the eyes close rapidly |
| Hair | " | " | " | Pull gently |

TABLE VI.

Showing the Manipulation of the Shankhiní.

| Member | Tritiyá 3rd day | Saptamí 7th day | Ekadashí 11th day. | Trayodashí 13th day |
|--------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---|---|
| Body generally | Twist it about | Embrace firmly | Clasp with force | " |
| Lower lip | Bite | " | " | " |
| Arm | ? | " | " | " |
| Breasts | Scratch roughly till marks are left | " | " | Squeeze till she makes the sound of Sítkára |
| Belly | " | Scratch and press with nails | " | " |
| Chest | " | Press with nails and caress | " | " |
| Throat | " | Scratch and press with nails | " | " |
| Ear | " | Press with nails | " | " |
| Foot | " | Press so as to leave nail-marks | " | " |
| Mouth or face | " | Kiss | " | " |
| Yoni | " | Apply Linga with force | Apply Linga as it were with a blow ¹ | " |
| Lip | " | " | Kiss and suck | " |
| Inch below head | " | " | " | Write upon it, as it were, with nails |
| Lower edge of Yoni | ? | " | " | " |

¹ In the original Sanskrit and in all the translations there is an allusion to the practice described by Juvenal (IX, 4)

Ravola dum Rhodopes udâ terit inguina barbâ.

TABLE VII.

Showing the Manipulation of the Hastiní.

| Member | Navamí 9th day | Chaturdashí 14th day | Púrnimá Full moon | Amávásyá New moon |
|----------------|--|---|---|--|
| Yoni | Thrust violently with Linga or even rub hard with hand | Scratch, press in member till her waist bends | " | Manipulate and pull open like a flower |
| Navel | Rub and frequently pass hand over | " | " | " |
| Lip | Kiss and suck | " | Kiss in various ways [†] | Kiss in various ways |
| Side | Press with fingers and scratch very softly | " | " | " |
| Breast | Rub, squeeze, twist, and make it very small | " | Pull hard | Scratch till it bears nail-marks |
| Chest | " | " | Scratch and leave marks | Scratch and leave marks |
| Nipple | " | " | Kiss and rub with thumb and fore-finger | Pass hand over it and rub with thumb and fore-finger |
| Body generally | " | " | Embrace in various ways | Embrace in various ways and press |
| Eye | " | Kiss | Kiss | Kiss |
| Armpit | " | " | Scratch and tickle | Scratch and tickle. |

Here end the tables of the Chandrakalá, by the proper study of which men may satisfy women, and thereby subject the most strong-minded to their will.

[†] Alluding to what Shakespeare calls "kissing with th' inner lip."

CHAPTER III.

Of the different kinds of Men and Women.

SECTION I.

Men.

THERE are three kinds of men, namely, the Shasha, or the Hare-man ; the Vrishabha, or Bull-man, and the Ashwa, or Horse-man¹ These may be described by explanation of their nature, and by enumeration of their accidents.

The Shasha is known by a Linga which in erection does not exceed six finger-breadths, or about three inches. His figure is short and spare, but well-proportioned in shape and make ; he has small hands, knees, feet, loins and thighs, the latter being darker than the rest of the skin. His features are clear and well-proportioned ; his face is round, his teeth are short and fine, his hair is silky, and his eyes are large and well-opened. He is of a quiet disposition ; he does good for virtue's sake ; he looks forward to making a name ; he is humble in demeanour ; his appetite for food is

¹ These divisions again appear to represent the nervous, bilious and sanguine temperament. Some MSS. divide men only by the three Linga-lengths of 6, 9 and 12 finger breadths : the latter (6 widths) would be of African or Negro dimensions.

small, and he is moderate in carnal desires. Finally, there is nothing offensive in his Káma-salila or semen.

The Vrishabha is known by a Linga of nine fingers in length, or four inches and a-half. His body is robust and tough, like that of a tortoise; his chest is fleshy, his belly is hard, and the frogs of the upper arm are turned so as to be brought in front. His forehead is high, his eyes large and long, with pink corners, and the palms of his hands are red. His disposition is cruel and violent, restless and irascible, and his Káma-salila is ever ready.

The Ashwa is known by a Linga of twelve fingers, or about six inches long. He is tall and large-framed, but not fleshy, and his delight is in big and robust women, never in those of delicate form. His body is hard as iron, his chest is broad, full, and muscular; his body below the hips is long, and the same is the case with his mouth and teeth, his neck and ears, whilst his hands and fingers are remarkably so. His knees are somewhat crooked, and this distortion may also be observed in the nails of his toes. His hair is long, coarse and thick. His look is fixed and hard, without changing form, and his voice is deep like that of a bull. He is reckless in spirit, passionate and covetous, gluttonous, volatile, lazy, and full of sleep. He walks slowly, placing one foot in front of the other. He cares little for the venereal rite, except when the spasm approaches. His Káma-salila is copious, salt, and goat-like.

SECTION II.

Women.

AND as men are divided into three classes by the length of the Linga, so the four orders of women, Padminí, Chitríní, Shankhíní, and Hastíní, may be subdivided into three kinds, according to the depth and extent of the Yoni. These are the Mrigi, also called Haríní, the Deer-woman : the Vadvá or Ashviní, Mare-woman ; and the Karíní, or Elephant-woman.

The Mrigi has a Yoni six fingers deep. Her body is delicate, with girlish aspect, soft and tender. Her head is small and well-proportioned ; her bosom stands up well ; her stomach is thin and drawn in ; her thighs and Mons Veneris are fleshy, and her build below the hips is solid, whilst her arms from the shoulder downwards are large and rounded. Her hair is thick and curly ; her eyes are black as the dark lotus-flower ; her nostrils are fine ; her cheeks and ears are large ; her hands, feet, and lower lip are ruddy, and her fingers are straight. Her voice is that of the Kokila bird, and her gait the rolling of the elephant. She eats moderately, but is much addicted to the pleasures of love ; she is affectionate but jealous, and she is active in mind when not subdued by her passions. Her Káma-salila has the pleasant perfume of the lotus-flower.

The Vadvá or Ashviní numbers nine fingers depth. Her body is delicate ; her arms are thick from the shoulders downwards ; her breasts and hips are broad and fleshy, and her umbilical region is high-raised, but without protu-

berant stomach. Her hands and feet are red like flowers, and well-proportioned. Her head slopes forwards and is covered with long and straight hair; her forehead is retreating; her neck is long and much bent; her throat, eyes, and mouth are broad, and her eyes are like the petals of the dark lotus. She has a graceful walk, and she loves sleep and good living. Though choleric and versatile, she is affectionate to her husband; she does not easily arrive at the venereal spasm, and her Káma-salila is perfumed like the lotus.

The Kariní has a Yoní twelve fingers in depth. Unclean in her person, she has large breasts; her nose, ears, and throat are long and thick; her cheeks are blown or expanded; her lips are long and bent outwards (*bordés*); her eyes are fierce and yellow-tinged; her face is broad; her hair is thick and somewhat blackish; her feet, hands, and arms are short and fat; and her teeth are large and sharp as a dog's. She is noisy when eating; her voice is hard and harsh; she is gluttonous in the extreme, and her joints crack with every movement. Of a wicked and utterly shameless disposition, she never hesitates to commit sin. Excited and disquieted by carnal desires, she is not easily satisfied, and requires congress unusually protracted. Her Káma-salila is very abundant, and it suggests the juice which flows from the elephant's temples.

The wise man will bear in mind that all these characteristics are not equally well defined, and their proportions can be known only by experience. Mostly the temperaments are mixed; often we find a combination of two and in some cases even of three. Great study, therefore, is

required in judging by the absence or presence of the signs and symptoms, to choose the Chandrakalá and other manipulations proper to the several differences, as without such judgment the consequences of congress are not satisfactory. Thus the student is warned that the several distinctions of Padmaní, Chitriní, Shankhiní and Hastiní; of Shasha, Vrishabha, and Ashva, and of Mrigí (Hariní), Vadvá (Ashviní), and Kariní are seldom found pure, and that it is his duty to learn the proportions in which they combine.

Before proceeding to the various acts of congress, the symptoms of the orgasm in woman must be laid down. As soon as she commences to enjoy pleasure, the eyes are half closed and watery; the body waxes cold; the breath, after being hard and jerky, is expired in sobs or sighs; the lower limbs are limply stretched out after a period of rigidity; a rising and outflow of love and affection appear, with kisses and sportive gestures; and, finally, she seems as if about to swoon. At such time, a distaste for further embraces and blandishments becomes manifest; then the wise know that, the paroxysm having taken place, the woman has enjoyed plenary satisfaction; consequently, they refrain from further congress.

SECTION III.

Of Congress.

Men and women, being, according to the above measurements, of three several divisions, it results that there are nine conditions under which congress takes place. Of these, however, four, being unusual, may be neglected, and attention is required only for the five following:

1. Samána is when the proportions of both lovers are alike and equal ; hence there is plenary satisfaction to both.

2. Uchha is that excess of proportion in the man which renders congress hard and difficult and therefore does not content the woman.

3. Nichha, meaning literally *hollow* or *low*, and metaphorically when the man is deficient in size, gives but little contentment to either lover.

4. Ati-uchha is an exaggeration of Uchha ; and

5. Ati-nichha is an exaggeration of Nichha.

The following table divides the congress of the several dimensions into three categories, which are respectively entitled Uttama, the best ; Madhyama, the middling ; and Kanishtha, the worst.

TABLE VIII.

Applicable to the Shasha, or Hare-man.

| Dimensional Names. | Actual dimensions of members. | Category. |
|------------------------------------|-----------------------------------|-----------|
| Shasha } Mrigi } | 6 fingers long 6 fingers deep | Uttama |
| Sasha } Vadvá or } Ashvini } | 6 fingers long 9 fingers deep | Madhyama |
| Shasha } Karini } | 6 fingers long 12 fingers deep | Kanishtha |

TABLE IX.

Applicable to the Vrishabha, or Bull-man.

| Dimensional Names | Actual dimensions of members. | Category. |
|--------------------------|-----------------------------------|-----------|
| Vrishabha } Ashviní } | 9 fingers long 9 fingers deep | Uttama |
| Vrishabha } Haraáñí } | 9 fingers long 6 fingers deep | Madhyama |
| Vrieshabha } Karíní } | 9 fingers long 12 fingers deep | Kanishtha |

TABLE X.

Applicable to the Ashva, or Horse-man.

| Dimensional Names. | Actual dimensions of members. | Category. |
|----------------------|------------------------------------|-----------|
| Ashva } Karíní } | 12 fingers long 12 fingers deep | Uttama |
| Ashva } Ashviní } | 12 fingers long 9 fingers deep | Madhyama |
| Ashva } Haríní } | 12 fingers long 6 fingers deep | Kanishtha |

From an inspection of these tables, it is abundantly evident that the greatest happiness consists in the correspondence of dimensions, and that the discomfort increases with the ratio of difference. And of this fact the reason is palpable.

There are three species of vermicules bred by blood in the Yoni,¹ and these are either Sūkshma (small), Madhyama (middling), or Adhikabala (large). In their several proportions they produce a prurience and a titillation, wherefrom springs that carnal desire which is caused to cease only by congress. And thus it is that a Linga of small dimensions fails to satisfy. On the other hand, excess of length offends the delicacy of the parts, and produces pain rather than pleasure. But the proportion of enjoyment arises from the exact adaptation of the Linga, especially when the diameter agrees with the extension, and when the vigour of tension enables the husband to turn his mind towards the usual arts which bring women under subjection.

SECTION IV.

Of other minor distinctions in Congress.

EACH of the foregoing nine forms of congress is subdivided into nine other classes, which will now be noticed.

There are three forms of Vissrishtí, or the emission of Káma-salila, both in men and women, viewed with respect to length or shortness of time,—

1. Chirasambhava-vissrishtí is that which occupies a great length of time.
2. Madhyasambhava-vissrishtí is that which is accomplished within a moderate period.
3. Shíghrasambhava-vissrishtí is that which takes a short time to finish.

¹ A fair anticipation of the spermatozoa: see terminal note of Chapt. iv.

Again, there are three degrees of Vega, that is to say, force of carnal desire, resulting from mental or vital energy and acting upon men and women. In order to make this clear, a comparison may be instituted. Hunger, for instance, is felt by all human beings, but it affects them differently. Some must satisfy it at once, without which they are ready to lose their senses; others can endure it for a moderate extent, whilst others suffer from it but little. The Vegas, or capacities of enjoyment, are—

1. Chanda-vega, furious appetite or impulse; the highest capacity.
2. Madhyama-vega, or moderate desires.
3. Manda-vega, slow or cold concupiscence; the lowest capacity.

The woman who possesses Chanda-vega, may be known by her ever seeking carnal enjoyment; she must enjoy it frequently and she will not be satisfied with a single orgasm. If deprived of it, she will appear like one out of her senses. The reverse is she who has Manda-vega, and who seems to find in it so little enjoyment that she always denies herself to her husband. And the owner of Madhyama-vega is the most fortunate, as she is free from either excess.

Again, there are three Kriyás, acts or processes which bring on the orgasm in men and women; these are,—

1. Chirodaya-kriyá, is applied to the efforts which continue long before they bear any result.
2. Madhyodaya-kriyá, those which act in a moderate time.
3. Laghúdaya-kriyá, the shortest.

Thus we may observe there are nine several forms of congress, according to the length and depth of the organs. There are also nine, determined by the longer or shorter period required to induce the orgasm, and there are nine which arise from the Kriyás or processes which lead to the conclusion. Altogether we have twenty-seven kinds of congress, which, by multiplying the nine species and the three periods, give a grand total of two hundred and forty-three ($9 \times 9 = 81 \times 3 = 243$).

CHAPTER IV.

Description of the general qualities, characteristics, temperaments, etc., of Women.

THE following table will show the peculiarities of woman according to the four periods of life during which she is open to love. It may be premised that she is called Kanyá from birth to the age of eight years, which is the time of Bályavasthá, or childhood; and Gaurí, after the white goddess Parvati, from that period to her eleventh year; Tarúnyavastha when she becomes marriageable: then follow Yavavastha, young-womanhood, and Vreuddhavastha, old-womanhood.

TABLE XI.

Showing qualities attached to the several Ages.

| Age | Name | Regarding art of love | Kind of congress preferred | How subjected |
|-----------------|---------|-----------------------|----------------------------|---|
| 11—16 years | Bálá | Fit | In darkness | By flowers, small presents, gifts of betel, and so forth. |
| 16—30 years | Taruní | Do. | In light | By gifts of dresses, pearls and ornaments. |
| 30—55 years | Praudhá | Fit (?) | Both in darkness and light | By attention, politeness, kindness and love. |
| Beyond 55 years | Vriddhá | Unfit | Becomes sick and infirm | By flattery. |

And further observe that there are three temperaments of women, as shown by the following characteristics :—

The signs of Kapha (lymphatic or phlegmatic diathesis) are bright eyes, teeth and nails ; the body is well preserved, and the limbs do not lose their youthful form. The Yoni is cool and hard, fleshy, yet delicate ; and there is love and regard for the husband. Such is the lymphatic, or the highest temperament.¹

The next is the Pitta, or bilious diathesis. The woman whose bosom and nates are flaccid and pendent, not orbiculate ; whose skin is white, whilst her eyes and nails are red ; whose perspiration is sour, and whose Yoni is hot and relaxed ; who is well versed in the arts of congress, but

¹ In old European physiology it ranked lowest.

who cannot endure it for a long time, and whose temper is alternately and suddenly angry and joyous, such a one is held to be of the Pitta or bilious temperament.

She whose body is dark, hard, and coarse; whose eyes and finger nails are blackish, and whose Yoni, instead of being smooth, is rough as the tongue of a cow; she whose laugh is harsh; whose mind is set on gluttony; who is volatile and loquacious, whilst in congress she can hardly be satisfied, that woman is of the Váta or windy temperament, the worst of all.

Furthermore, women require to be considered in connection with the previous state of their existence; the Satva, or disposition inherited from a former life, and which influences their worldly natures.

The Devasatva-strí, who belongs to the gods, is cheerful and lively, pure-bodied and clean, with perspiration perfumed like the lotus-flower; she is clever, wealthy and industrious, of sweet speech and benevolent, always delighting in good works; her mind is sound as her body, nor is she ever tired of or displeased by her friends.

The Gandharvasatva-strí, who derives a name from the Gandharvas, or heavenly minstrels, is beautiful of shape, patient in mind, delighting in purity; wholly given to perfumes, fragrant substances and flowers, to singing and playing, to rich dress and fair ornaments, to sport and amorous play, especially to the Vilása, one of the classes of feminine actions which indicate the passion of love.

The Yakshasatva-strí, who derives a name from the demi-god presiding over the gardens and treasures of Kuvera,¹ has

¹ The Hindu Plutus, god of wealth.

large and fleshy breasts, with a skin fair as the white champa-flower (*Michelia champac*); she is fond of flesh and liquor; devoid of shame and decency; passionate and irascible, and at all hours greedy for congress.

The Manushyasatva-strī, who belongs essentially to humanity, delights in the pleasures of friendship and hospitality. She is respectable and honest; her mind is free from guile, and she is never wearied of religious actions, vows, and penances.

The Pisāchasatva-strī, who is connected with that class of demons, has a short body, very dark and hot, with a forehead ever wrinkled; she is unclean in her person, greedy, fond of flesh and forbidden things, and, however much enjoyed, she is ever eager of congress, like a harlot.

The Nāgasatva-strī, or snake-woman, is always in hurry and confusion; her eyes look drowsy; she yawns over and over again and she sighs with deep-drawn respiration; her mind is forgetful and she lives in doubt and suspicion.

The Kākasatva-strī, who retains the characteristics of the crow, ever rolls her eyes about as if in pain; throughout the day she wants food; she is silly, unhappy and unreasonable, spoiling everything that she touches.

The Vānārasatva-strī, or monkey-woman, rubs her eyes throughout the day, grinds and chatters with her teeth, and is very lively, active, and mercurial.

The Kharasatva-strī, who preserves the characteristics of the ass,¹ is unclean in her person, and avoids bathing,

¹ The Semitic races domesticated the ass, and recognized its admirable qualities; they treated it with due respect, and they were not ashamed of being compared with it—*e. g.*, “Issachar is a strong ass.”

washing, and pure raiment; she cannot give a direct answer and she speaks awkwardly and without reason, because her mind is crooked. Therefore she pleases no one.

The subject of the Satvas is one requiring careful study, for the characteristics are ever varying, and only experience can determine the class to which women belonged in the former life, and which has coloured their bodies and minds in this state of existence.

The woman whose bosom is hard and fleshy, who appears short from the fullness of her frame, and looks bright and light-coloured, such an one is known to enjoy daily congress with her husband.

The woman who, being thin, appears very tall and somewhat dark, whose limbs and body are unenergetic and languid, the effect of involuntary chastity, such an one is "Virahini," who suffers from long separation from her husband and from the want of conjugal embraces.

A woman who eats twice as much as a man, is four times more reckless and wicked, six times more resolute and obstinate, and eight times more violent in carnal desire. She can hardly control her lust of congress, despite the shame which is natural to the sex.

The following are the signs by which the wise know that woman is amorous:—She rubs and repeatedly smoothes her hair (so that it may look well). She scratches her head

The early Egyptian kings (B.C. 4000—1000) had no horses in their invading hosts, and the law of Moses seems to condemn the use. The "Equus Caballus" was conquered and utilized by the Caucasians in Central Asia, and they overwhelmed its rival with abuse and contempt, attributing its creation to Vishvakarma, who caricatured the work of the gods.

(that notice may be drawn to it). She strokes her own cheeks (so as to entice her husband). She draws her dress over her bosom, apparently to readjust it, but leaves her breasts partly exposed. She bites her lower lip, chewing it, as it were. At times she looks ashamed without a cause (the result of her own warm fancies), and she sits quietly in the corner (engrossed by concupiscence). She embraces her female friends, laughing loudly and speaking sweet words, with jokes and jests, to which she desires a return in kind. She kisses and hugs young children, especially boys. She smiles with one cheek, loiters in her gait and unnecessarily stretches herself under some pretence or other. At times she looks at her shoulders and under her arms. She stammers, and does not speak clearly or distinctly. She sighs and sobs without reason, and she yawns whenever she wants tobacco, food, or sleep. She even throws herself in her husband's way and will not readily get out of his path.

The following are the eight signs of indifference to be noted in womankind:—When worldly passion begins to subside, the wife does not look straight between her husband's eyes. If anything be asked of her, she shows unwillingness to reply. If the man draw near her, and look happy, she feels pained. If he depart from her she shows symptoms of satisfaction. When seated upon the bedstead, she avoids amatory blandishments and lies down quietly to sleep. When kissed or toyed with she jerks away her face or her form. She cherishes malicious feelings towards her husband's friends; and, finally, she has no respect nor reverence for his family. When these signs are seen, let it

be known that the wife is already weaned from conjugal desires.

The following are the principal causes which drive women to deviate from the right way, and to fall into the society of profligates:—1. Remaining, when grown up, in her Máher, or mother's house, as opposed to that of her husband's parents. 2. Evil communication with the depraved of her own sex. 3. The prolonged absence of her husband. 4. Living in the society of vile and licentious men. 5. Poverty and the want of good food and dress. 6. Mental trouble, affliction, and unhappiness, causing her to become discontented and reckless.

The following are the fifteen principal causes which make women unhappy:—1. The parsimony of parents and husbands, because the young are naturally generous. 2. Receiving too much respect or reverence when they are light-hearted; also being kept in awe by those with whom they would be familiar, and a too strict restraint as regards orderly and guarded deportment. 3. Trouble of disease and sickness. 4. Separation from the husband and the want of natural enjoyment. 5. Being made to work too hard. 6. Violence, inhumanity, and cruelty, such as beating. 7. Rough language and abuse. 8. Suspicion that they are inclined to evil. 9. Intimidation and threats of punishment for going astray. 10. Calumny, accusing of ill deeds, and using evil words about them. 11. Want of cleanliness in person or dress. 12. Poverty, 13. Grief and sorrow. 14. Impotence of the husband. 15. Disregard of time and place in the act of love.

The following are the twelve periods when women have

the greatest desire for congress, and at the same time are most easily satisfied :—1. When tired by walking and exhausted with bodily exercise. 2. After long want of intercourse with the husband, such as in the case of the Virahinī. 3. When a month after childbirth has elapsed. 4. During the earlier stages of pregnancy. 5. When dull, idle and sleepy. 6. If recently cured of fever. 7. When showing signs of wantonness or bashfulness. 8. When feeling unusually merry and happy. 9. The Ritu-snátá, immediately before and after the monthly ailment.² 10. Maidens enjoyed for the first time. 11. Throughout the spring season. 12. During thunder, lightning and rain. At such times women are easily subjected to men.

And, furthermore, learn that there are four kinds of the Príti, or love-tie connecting men and women :—

1. Naisargikí-príti is that natural affection by which husband and wife cleave to each other like the links of an iron chain. It is a friendship amongst the good of both sexes.

2. Vishaya-príti is the fondness born in the woman, and increased by means of gifts, such as sweetmeats and delicacies, flowers, perfumery, and preparations of sandal-wood, musk, saffron, and so forth. It partakes, therefore, of gluttony, sensuality and luxury.

3. Sama-príti is also so far sensual, as it arises from the equally urgent desires of both husband and wife.

4. 'Abhyásiki-príti is the habitual love bred by mutual society : it is shown by walking in fields, gardens and similar places ; by attending together at worship, penances and self-

² Rítu-snátá is the woman, who, on the fourth day, has bathed and become pure.

imposed religious observances ; and by frequenting sportive assemblies, plays and dances, where music and similar arts are practised.

And, moreover, let it be noted, that the desires of the woman being colder,¹ and slower to rouse than those of the man, she is not easily satisfied by a single act of congress ; her lower powers of excitement demand prolonged embraces, and if these be denied her, she feels aggrieved. At the second act, however, her passions being thoroughly aroused, she finds the orgasm more violent, and then she is thoroughly contented. This state of things is clean reversed in the case of the man, who approaches the first act burning with love-heat, which cools during the second, and which leaves him languid and disinclined for a third. But the wise do not argue therefrom, that the desires of the woman, as long as she is young and strong, are not to the full as real and urgent as those of the man. The custom of society and the shame of the sex may compel her to conceal them, and even to boast that they do not exist ; yet the man who has studied the Art of Love is never deceived by this cunning.

And here it is necessary to offer some description of the Yoni ; it being of four kinds.

1. That which is soft inside as the fillaments (pollen ?) of the lotus-flower ; this is the best.
2. That whose surface is studded with tender flesh-knots and similar rises.

¹ This is the Hindu view : the Moslems hold that the desires of a woman are ten times stronger than those of a man. Both are right in certain exceptions ; for instance the male is the stronger in dry climates, the female in the hot damp and depressing.

3. That which abounds in rolls, wrinkles, and corrugations ; and,

4. That which is rough as the cow's tongue ; this is the worst.

Moreover, in the Yoni there is an artery called Saspanda ; which corresponds with that of the Linga, and which, when excited by the presence and energetic action of the latter, causes Káma-salila to flow. It is inside and towards the naval, and it is attached to certain roughnesses (thorns), which are peculiarly liable to induce the paroxysm when subjected to friction. The Madana-chatra (the clitoris),[†] in the upper part of the Yoni, is that portion which projects like the plantain-shoot sprouting from the ground ; it is connected with the Mada-váhi (sperm-flowing) artery, and causes the latter to overflow. Finally, there is an artery, termed Púrna-chandra, which is full of the Káma-salila, and to this the learned men of old attribute the monthly ailment.

CHAPTER V.

Characteristics of the Women of various lands.

FURTHERMORE, after dividing women into many different classes, it will be desirable to consider them with reference

[†] The "Fons et scaturigo Veneris" of the classics. It need hardly be remarked that the Hindus, like the ancients in Europe, believed the Káma-salila of women to be in every way like that of men ; the microscope was required for the detection of the spermatozoa in one sex only. "Clitoris" means "shutter ;" and hence the French *clitoriser*, to tickle it.

to the countries in which they dwell. The remarks will be confined to the Arya-varṭtá, the Land of Men, bounded by the Himálaya (snow-house) and Vindhya Mountains, the Kuru-Kshetra and 'Allahabad. And first of the woman of the Madhya-desha, the country between the Konkan and the Desha proper, whose chief cities are Puna (Poona), Násik and Kolhapúr.

The woman of the Middle Region has red nails, but her body is still redder. She dresses well and in various sorts of apparel. She is an excellent housekeeper, perfectly broken to manual labour and other works, and much given to religious ceremonies. Though wonderfully fond of, and skilful in, amatory dalliance, she is averse to the tricks of teeth and nails (biting and scratching).

The Maru (Malwa) woman likes to be enjoyed every day, and is well fitted for those who prefer the act of congress when long protracted. She is satisfied only by enduring embraces, which she greatly covets and desires, and the paroxysm must sometimes be induced by the touch of the fingers.

The woman of Mathrá, Krishná's country, also called Abhira-deshra, the Cow-herds' Land, is fascinated by various forms of kissing. She delights in the closest embraces, and even in attouchments; but she has no tricks of tooth and nail.

The woman of Láta-desha (Lar or Larice of the Classics) the northern part of the Dakhan (Deccan), is delicate and handsome. She will dance with joy at the prospect of congress, and, during the act, her movements of pleasure are frequent and violent. She is prompt in her embraces, and the venereal orgasm may readily be introduced by gentle

insertion, by striking with the hand, and by softly biting her lips.

The woman of 'Andhra-desha (Telangana) is so fascinating that she charms the stranger at first sight, and she is sweet in voice as she is beautiful of body. She delights in jests and dalliance, yet she is an utter stranger to shame, and she is one of the most wicked of her sex.

The woman of Koshalaráshtra-desha (Audh or Oude) is very clever in the act of congress. She suffers much from prurience and titillation of the Yoní, and she desires lengthened embraces, which satisfy her only when the Linga is of unusual vigour.

The woman of Maháráshtra (the Maratha country) and Pátalaputa-desha is fond of giving amorous side-glances, of dress and ornaments, of junketting and garden trips. Ever smiling gently, airy and gay, full of jest and sport and amorous dalliance, she is yet somewhat destitute of shame. Affectionate and coquettish, she is a proficient in the toying of love.

The woman of Vanga (Bengal) and Gaura has a body soft and delicate as a flower ; she is coquettish and volatile ; she delights in kissing and embracing, at the same time that she hates being roughly or cruelly handled, and she has little desire for congress.

The woman of Utkala-desha (Orissa) is so beautiful that man is attracted to her at first sight, and her voice is soft as her body is delicate. She is loose and licentious, caring very little for decency in her devotion to love, at which time she becomes violent, disquieted and excessively inflamed ; she delights in different postures to vary enjoyment, especially

in the contrary form, that is, when the lover is under the beloved, and she is easily satisfied, even by passing the fingers over her breasts.

The woman of Kámarúpa-desha (Western Assam) has a soft body and sweet voice; her affections are warm, and she is well skilled in all the arts of love. During congress she abounds in the Káma-salila.

The Vana-strí, or forest women (of the Bhills and other hill tribes), have stout bodies and healthy constitutions. They delight, whilst concealing their own defects and blemishes, their faults and follies, in exposing those of others.

The woman of Gurjara-desha (Gujrát, or Guzerat), is wise and sensible. She has beautiful features, and eyes proportioned as they ought to be; she delights in handsome dresses and ornaments, and though warm and devoted to the pleasures of love, she is easily satisfied by short congress.

The woman of Sindhu-desha (Sind), of Avanti-desha (Panjáb or Oujeín), and of Balhíka-desha (Baháwalpúr), has lively eyes, casting sidelong and amorous glances. She is volatile, irascible, and wicked, and the fierceness, violence, and heat of her desires are very hard to be satisfied.

The woman of Tirotpatna (or Tira-desha, Tirhoot, in Central India,) has eyes blooming like the flowers of the lake; she loves her husband fondly and her passion is inflamed by a single look; she is especially skilful in congress; she enjoys various ways and postures; and, by reason of her delicacy, she cannot endure rough or protracted embraces.

The woman of Pushpapura, of Madra-desha (the north-

western part of Hindostan Proper), and of Tailanga-desha (Southern India), though a proficient in the art of love, is modest, and enjoys only her husband. Her form of passion is the Chanda-vega, and her amorousness is excessive; she communicates delight by "Nakhara," scratching, biting, and other signs of hot desire.

The woman of Dravia-desha (the Coromandel country, from Madras to Cape Comorin), of Sauvíra, and of Malaya-desha (Malayalim) is well-proportioned in body and limbs, soft and delicate in make, and sweet of voice; she delights in clean raiment and fine dresses, and she is satisfied with short congress, although fearless, shameless, and headlong in wickedness.

The woman of Kánbój (Camboge) and Paundra-desha is tall, robust, and gross in body, and of wicked disposition; she is ignorant of the acts of congress accompanied by tricks of nail and tooth, and she is satisfied only by the violent application of a solid Linga.

The woman of the Mlenchchhas (mixed races, or those not speaking Sanskrit like the Hindus), of Parvata, of Gandhára and of Káshmir (Cashmere), are distinguished by evil savour of body. They are wholly ignorant of toying and dalliance, of kissing and embracing; they care little for congress, and they are easily satisfied by short embraces.

It is only by study and experience of these women in different countries that the wise man learns to classify them according to their several characteristics: to discern the Chandrakalás, or preparatory attouchments, which best suit races as well as individuals, and thus to endear himself to womankind.

CHAPTER VI.

On useful Medicines, Prayogas (external applications), Prescriptions, Recipes, Remedies, Cosmetics, Charms, Magic, Unguents and Spells.

THE following are the most useful drugs and simples, the receipts and prescriptions which have been handed down by learned men for the comfort of the married, and for the benefit of the world. Also the ignorant, whose coarse understandings cannot enter into the delicacies and intricacies of classes and temperaments, of Chandrakalás, and other excitants, are many, and they will do well to put themselves under the guidance of the wise. This history is intended for their pleasure and profit. It is, for instance, clearly evident that unless by some act or artifice the venereal orgasm of the female, who is colder in blood and less easily excited, distinctly precede that of the male, the congress has been vain, the labour of the latter has done no good, and the former has enjoyed no satisfaction. Hence it results that one of man's chief duties in this life is to learn to withhold himself as much as possible, and, at the same time, to hasten the enjoyment of his partner.

FIRST PRAYOGA (EXTERNAL APPLICATION).¹

Take Shopa, or aniseed (in Hindostani, "Sanv," *anethum*

¹ In the following prescriptions no proportions are given. It is understood that for external applications the correct quantity is the quarter

sowa or *Pimpinella anisium*), reduced to impalpable powder; stain and make it into an electuary with honey. This being so applied to the Linga before congress that it may reach as far inside as possible, will induce venereal paroxysm in the woman, and subject her to the power of the man.

SECOND PRAYOGA.

Take cleansed seed of the Rui* (gigantic swallow-wort, *Asclepias* or *Callotropis gigantea*), pound and rub in mortar with leaves of the Jai tree (*Fasminum auriculatum*, large-flowered double jasmine,) till the juice is expressed; strain, and apply as before.

THIRD PRAYOGA.

Take fruit of the Tamarind (*Tamarinda Indica*), pound in a mortar, together with honey and Sindura (red lead, minium, cinnabar, or red sulphuret of mercury), and apply as before.

FOURTH PRAYOGA.

Take equal parts (Sama-bhága) of camphor, Tankan (Tincal, or brute borax, vulgarly called Tankan-khár), and

of a Tola, unless otherwise specified; while those taken internally are always of a whole Tola:—

| | | |
|---------------|-------|---|
| 1 | Masha | = 15 grains = $\frac{1}{2}$ th of Tola. |
| $\frac{1}{4}$ | Tola | = 45 grains = 2 scruples 5 grains. |
| $\frac{3}{4}$ | Tola | = 2 drachms = 120 grains. |
| 1 | Tola | = 3 drachms = 180 grains. |

* Others translate Rú, hogweed (*Boerhavia alata diffusa*).

purified quicksilver;¹ pound them with honey, and apply them as before.

FIFTH PRAYOGA.

Take equal parts of honey, Ghí (melted or clarified butter), brute borax, as above, and juice of the leaves of the Agastá-tree (*Æschynomene grandiflora*); pound, and apply as before.

SIXTH PRAYOGA.

Take equal parts of old Gur (also called Jagri, molasses, or sugar juice, inspissated by boiling), the bean of the Tamarind-pod, and powder of aniseed; levigate with honey, and apply as before.

SEVENTH PRYOGA.

Take black pepper-corns, the seed of the thorn-apple (Dhatura or Dhotará, *đatura stramonium*), the pod of the long pepper plant (Pinpallí, the *Piper longum*, also applied to the pod of the betel pepper), and bark of Lodhra (the *symplocos racemosa* (?), the *morinda citrifolia*, used in dyeing?) pound in white honey, and use as before. This medicine is of sovereign virtue.

Here end the prescriptions for hastening the paroxysm of the woman, and begin those which delay the orgasm of the man. In cases where this comes on too fast, the desire of congress remains unsatisfied; therefore, pitying the frailty of

¹ The reader is strongly cautioned against this prescription, and others which contain mercury.

human nature, the following recipes have been recommended by the wise ¹ :

FIRST PRAYOGA.

Take root of the Lajjalú or sensitive plant (*mimosa pudica*), and levigate with milk of the cow, or if none be found, with the thick juice of the Panja-dhari-nivarung, the fine-edged milk-plant (*euphorbia pentagonia*). If this be applied before congress to the soles of the man's feet, his embraces will be greatly prolonged by the retention of the water of life.

SECOND PRAYOGA.

Take powdered root of Rúí (gigantic swallow-root), levigate it in oil of safflower-seed (Kardai *carthamus tinctorius*), and apply as above.

THIRD PRAYOGA.

Take root of Káng or white panic (*P. italicum*), and the filaments (pollen?) of lotus flowers, levigate in honey, and apply as above.

FOURTH PRAYOGA.

Take equal parts of Shishu bark (the blackwood tree, *dalbergia sissoo*), camphor, and purified quicksilver; levigate as above, and apply to the (man's) navel.

¹ This process is called in Arabian medicine "Imsák," which means "holding" or "retaining." It may safely be asserted that almost every volume of the Eastern pharmacopeia is half-full of aphrodisiacs; whilst at least half the latter have for their object "Imsák." Hence, Europeans, who ignore the art and practice, are contemptuously compared by Hindu women with village cocks; and the result is that no stranger has ever been truly loved by a native girl.

FIFTH PRAYOGA.

If the seeds of the White Tál-makhána (*barleria longifolia*, a medicinal herb), be gathered upon the Pushya-nakshatra, or eighth lunar mansion¹ (corresponding with part of December and January), and be bound round the waist with a twist of red thread, it will have the desired effect.

SIXTH PRAYOGA.

Having invited (addressed with prayer), on Saturday, the Saptaparna (*echides scholaris*, or the seven-leaved Scholaris),

¹ The following is a useful list of the twenty-seven Nakshatras, Mansions of the Moon, or Asterisms in the moon's path :—

- | | |
|---|--|
| 1. Ashviní, a mare. | 15. Sváti, solitary; also the star |
| 2. Bharaná, filling or satisfying. | Arcturus. |
| 3. Krittika; also the Pleiades. | 16. Vishákhá. |
| 4. Rohini, lighthing; girl nine years old. | 17. Anurádhá. |
| 5. Mriga, a deer, any beast; the rain which falls during this asterism. | 18. Jyeshthá. |
| 6. Ardra; wet. | 19. Múla, root, basis, origin, first ancestor, a child. |
| 7. Punarwasu; also called Thorlakunwar, "great son"— <i>i. e.</i> , an old boy. | 20. Púrvásháhá. |
| 8. Pushya (also the month Posh), which some call Tarná. | 21. Uttarásháhá. |
| 9. Ashleshá, an embrace. | 22. Shriván, "hearing, or organ of hearing." |
| 10. Maghá. | 23. Dhanishtá. |
| 11. Púrvaphalguna. | 24. Shata-taraká, because it contains a hundred stars. |
| 12. Uttaraphalguna, the north. | 25. Púrvabhádrapada. |
| 13. Hasta, the hand. | 26. Uttarabhádrapada. |
| 14. Chittrá. | 27. Revatí, the wife of Balarám; also a kind of Chumbellí or jasmine flower. |

For more concerning the Nakshatras, see Appendix I.

let it be taken on Sunday, and placed in the mouth ; it will have the desired effect.

SEVENTH PRAYOGA.

Let a person gather the seeds of the white Anvalli (emblic myrobalan) in the Pushya-nakshatra, when it happens to fall on a Sunday, and tie them round the waist with a thread spun by a virgin ; it will have the desired effect.

EIGHTH PRAYOGA.

Take the seeds of the white Tal-makhána that have been levigated in the sap of the Banyan tree (*ficus indica*), and, mixing them with the seeds of the Karanj (*galedupa arborea*), place them in the mouth, when the wished-for effect will be observed.

Here end the prescriptions for delaying the orgasm of the man, and begin the Vájikarna¹ (aphrodisiacs), which the wise of old have discovered, with a view of restoring physical strength and vigour. It is evident that the recipes given above are of no use to an impotent or to a very weak person: it is, therefore, necessary also to know the remedies which comfort the heart and excite desire, at the same time giving a power of satisfying them.²

¹ Váji is a horse, karan, making ; applied to exciting lust by charms, etc.

² Most eastern treatises divide aphrodisiacs into two different kinds ; 1, the mechanical or external, such as scarification, flagellation, etc. ; and, 2, the medicinal, or artificial. To the former belong the application of insects, as is practised by some savage races ; and all Orientalists will remember the tale of the old Brahman, whose young wife insisted upon his pudendum being again stung by a wasp.

FIRST VÁJIKARANA.

Having exposed the juice of the Bhúya-Kohali (the *solanum Jacquinii*, a prickly plant), to the sun till dried, mix it with clarified butter, sugar-candy, and honey. This prescription gives the strength of ten men, and enables the patient to conquer ten women.

SECOND VÁJIKARANA.

Take the bark of the Anvallí (the emblic myrobalan, an astringent nut; *phyllanthus emblica*), extract the sap, expose to the sun till dried, mix with powder of the same tree, and before congress eat this powder with clarified butter, sugar-candy, and honey; a wonderful development will be the result; even an old man will become a young man.

THIRD VÁJIKARANA.

Take powder of the Kuili (Cow-itch, or *dolichos pruriens*), of the Kanta-gokhru (Caltrops, the *tribulus lanuginosus*), of the Kákri, or cucumber, of the Chikana (*hedysarum lagopodioides*, of the Lechí, and of the Laghu-shatávarí (*asparagus racemosus*), and mix them in equal parts with milk; the patient will at once recover flesh and vigour.

FOURTH VÁJIKARANA.

Steep the grains of Uríd (the well-known pulse Mung, or *phaseolus radiata*, or *P. mungo*) in milk and sugar, and expose for three days to the sun; grind it to powder, knead into a cake, fry in clarified butter, and eat every morning; the patient, though smitten with years, will gain enormous vigour, and enjoy a hundred women.

FIFTH VĀJIKARANA.

Take ten máshás (150 grains) of the inner bark of the Moh tree (*bassia latifolia*, whose flowers yield a well-known spirituous liquor), rub down in a mortar, eat, and drink cow's milk upon it; the effect will be that of the preceding.

SIXTH VĀJIKARANA.

Take seeds of the White Tal-makhána and of Deva-bhat (wild rice, growing near tanks and swamps), of each ten máshás, mix with equal weight of honey, and eat night; the effect will be the same as above.

SEVENTH VĀJIKARANA.

Mix equal parts of the juice of the Kante-shevati (*rosa glandulifera*) expressed from the leaves, and clarified butter, boil with ten parts of milk, sugar and honey, drink habitually, and great strength of back will be the result.

EIGHTH VĀJIKARANA.

Take Loha-bhasma (a preparation from oxide of iron), powder of Triphalá (literally "the three myrobalans," *i.e.*, the yellow or chebolic myrobalan, *terminalia chebula*, the beleric myrobalan, or *terminalia belerica*, and the emblic myrobalan or *phyllanthus emblica*) and juice of liquorice (Jyestha-madh, *glycorrhiza glabra*): mix with clarified butter and honey, and take every day at sunset; the result will be the salacity of a sparrow, a bird which enjoys the females some ten or twenty times in succession.

Here end the remedies which comfort the heart and which excite desire. But when the linga is soft or small, it is quite

incapable of satisfying the wife, and of inducing her to love and to be subject to the husband. Hence it is necessary to offer recipes for thickening and enlarging that member, rendering it sound and strong, hard and lusty.

FIRST PRAYOGA.

Take equal quantities of Chikana (*hedysarum lagopodioides*), of Lechi, of Kosht (*costus speciosus* or *Arabicus*) of Vekhand (orris root), of Gajapimpali (*pothos officinalis*), of Askhand (*physalis flexuosa*) in sticks, and of Kanher-root (oleander, *nerium odorum*), pound and levigate with butter, apply the result to the part, and after two ghari (48 minutes) it will assume an equine magnitude.¹

SECOND PRAYOGA.

Take equal parts of powdered Rakta-bol (myrrh, so called because it increases the blood),² of Manashil (red sulphurate of arsenic), of *Costus arabicus*, of aniseed³ and of borax ;

¹ The Chinese certainly have a secret of the kind ; it appears as a small pill of rhubarb colour enclosed in a waxen capsule, and as frequent analysis has shown, of vegetable matter. Dissolved in warm water and applied to the part, it produces a formication which ends in intense irritation, and greatly increases the size by inducing abnormal injection of blood.

² Myrrh, an invaluable gum neglected by us, appears in Hindu and Arab Pharmacopeias as a kind of universal remedy, like our books about A.D. 1500, which made one drug cure every disease.

³ Others say Karvi-Dorki, the fruit of the *cucumis acutangulus* or *sulcatus*.

levigate in oil of sesamum orientale, anoint the member, and the desired erethrism will follow.

THIRD PRAYOGA.

Take equal parts of Saindhava (rock salt), of pepper, of costus, of the Ringani-root (prickly nightshade), of Aghará-filaments (*achyranthes aspera*) of ' Askhand (*physalis flexuosa*), of barley, of Urid (*phaseolus mungo*) of the long pepper, of white Shiras (a kind of mustard), and of Til (Jingilee or *sesamum*), pound them, rub them with honey, and apply to the outer border of the ear. This medicament produces enormous growth, and, if done to a woman, it will cause the breasts to swell.

FOURTH PRAYOGA.

Take Bibvá or marking nuts (*semicarpus anacardium*), black salt,¹ and leaves of the lotus-flower, reduce to ashes, and wet these with the juice of the prickly nightshade (*solanum Jacquini*), then anoint the Linga with the egesta of the Mahishi or she-buffalo, and apply the ashes. It will immediately become larger, and strong as the wooden pestle used for pounding rice. This is considered the most efficacious prescription.

FIFTH PRAYOGA.

Mix Lodra-bark (*symplocos racemosa*? *morinda citrifolia*?) Hirákas (copperas, green vitrol or sulphate of iron); Gaja-

¹ This "black salt" is made by fusing the fossile article in water with emblic myrobalans; it is a well-known tonic, and also used in different proportions as an aperient.

pimpali (*pothos officinalis*), and Chikaná (*hedysarum lagopodioides* with Til or sesamum oil, and apply to the Linga, when it will wax great. If done to a woman it will cause the labiæ to swell.

SIXTH PRAYOGA.

Mix Dorlí fruit (*solanum macrorrhizon*), marking-nuts, and rind of the pomegranate (fruit) with bitter oil (of the mustard, *sinapis dichotoma*, used chiefly for burning), and apply to the part, which will be greatly enlarged.

Here end the recipes for increasing the length and breadth of the Linga, and they are followed by the inverse process of narrowing and closing the Yoni. As women advance in years, and especially after childbirth, a certain enlargement takes place, followed by softness and flaccidity of the part. Hence it is necessary to give prescriptions for rendering it small and hard, thereby increasing the enjoyment of the husband, especially when he is in the flower of life.

FIRST PRESCRIPTION.

Take the lotus, stalk as well as blossom, pound in milk, knead into small balls, and place inside the Yoni, when even a woman of fifty will become like a virgin.

SECOND PRESCRIPTION.

Take a bit of fir bark (*pinus deodaru*), and pound it with turmeric, with (Dáru-halad (zedoary), and with the filaments (pollen?) of the lotus-flower; apply internally, and the result will be great constriction of the tissues.

THIRD PRESCRIPTION.

Take the pounded seed of Tal-makháná, with the juice of the same seed, and apply inside and outside the Yoni. The effect will be instant induration.

FOURTH PRESCRIPTION.

Pound together equal quantities of the Triphala (the three myrobalans specified above), of the Dhávati-flower (*grislea tomentosa*), and of the inner body of the Jámbhulí (rose-apple tree), and the Sánvari-tree (silk cotton-tree, *bombax heptaphyllum*) with honey ; apply it inside the Yoni, and the effect will be a resemblance to that of an unmarried woman.

FIFTH PRESCRIPTION.

Pound together the seeds of the Karu-bhonpalí (bitter white pompion, or pumpkin, *curcubita lagenaria*), and bark of the Lodhra-tree (*symplocos racemosa*, ? *morinda citrifolia* ?), apply them inside the Yoni, and the hollowness which is felt after child-birth will at once be filled up.

SIXTH PRESCRIPTION.

Take 'Askhand-shoots, Chikaná, Onvá (or Ajvini, a kind of dill or bishop's weed), zedoary, blue lotus, costus and Válá, or Khaskhas (the grass whose roots are used as "Tatties," *andropogon muricata*); mix in equal parts, pound with water, and apply internally every day ; the result will be very satisfactory constriction.

SEVENTH PRESCRIPTION.

Take the salt made by boiling and evaporating the bark

of the Moh-tree (*bassia latifolia*) mix with honey, and apply it as a suppository to the Yoni, filling the latter up to its lips every day ; the effect will be that of tanning.¹

Here end the recipes for contracting and hardening the Yoni ; but this part requires further treatment, and it will be necessary to offer a variety of detached recipes. The result will be to remove certain inconveniences, and to supply their place by good qualities. And first of perfuming the member, which will be given in two recipes.²

FIRST RECIPE.

Take oil of Shiras (a kind of mustard) and the extract from the Jáí, or Jasmine flower : let them be heated together over a slow fire, and be every day applied internally. There will be nothing unpleasant during or after the time of congress.

SECOND RECIPE.

Take a piece of pine (*pinus deodaru*), sesamum oil, Shegwa, or tree horse-radish (*guilandina moringa*), pomegranate bark, bark of the bitter Ním-tree (the Persian lilac, Caloyer tree, *melia azadirachta indica*), and flowers of the yellow Champak (*michelia champaca*) ; extract the oil, and apply internally, with the same result.

¹ This process of contraction is universally adopted in India. Europeans who, as a rule, know only prostitutes, believe that it is effected by Chunan, or slacked lime. Of course this is a vulgar error. The popular constrictor is an infusion of astringent bark, sometimes strengthened with alum.

² Amongst African savages the same process is effected by fumigation with odoriferous gums, which are thrown upon the fire, and the patient stands over it.

The following three Recipes will be found useful in removing and destroying the body-pile (*poil amatoire*)¹ :—

FIRST RECIPE.

Place powdered oxide of lead in bitter oil ; expose to sun for seven days, and apply to the “house of Smara,”² when all the hair will fall off.

SECOND RECIPE.

Put calcined and powdered conch-shell³ in the juice of the banana or plantain-tree (*musa paradisiaca*, and *Sapientum*) ; keep in the sun for seven days, and mix with a little Haritál (orpiment, yellow arsenic, or sulphuret of arsenic) ; then apply it to the Yoni, and all the hair will disappear.

THIRD RECIPE.

If Haritál and the ashes of Palásha wood (*butea frondosa*)

¹ Nothing in the East is considered more impure than to wear this body-hair ; it is removed by men with the razor, and by women with various depilatories, especially quicklime and orpiment in certain proportions. Even savages in the Tropics have adopted a custom, without which cleanliness cannot be. A hair of the pecten, or the axillæ, submitted to the microscope, shows excellent reason for the general practice of equatorial regions.

² In the original, Smarálaya, from Smara, recollection, a title of Kámadeva, and Alaya, a house, as in Himálaya, which we hideously pronounce Himaláya.

³ According to others, “Shankha-Bhasma” is metallic oxide. Literally understood, it would supply lime for mixture with orpiment.

be levigated in the juice of the plantain-tree, and applied to the part, no hair will ever grow again.¹

When the monthly ailment is suddenly arrested, either by accident or disease, great evils result; and for their removal the following remedies are offered by the wise:—

FIRST REMEDY.

The woman who will levigate in water the fallen leaves of the Pingavi, or Karad-kangoni (a scandent shrub, the heart-pea, *celastrus paniculata*), and the blossoms of the Jasvad (shoe-flower), and continue to drink it, will presently be restored to her normal state.

SECOND REMEDY.

Let a woman take equal parts of Tandul (rice),² Durva (Doob-grass, bent-grass, or *agrestis linearis*, the well-known gramen sacred to Ganesha), and pine-wood (*P. deodaru*), reduce to powder, mix with water, and drink.

But if, on the other hand, it is judged necessary to abate the immoderate appearance of the menses, the following remedies will be found efficacious:—

¹ The great perfumers of civilized cities invariably refuse to recommend a depilatory, and it will be easily understood that the hair cannot permanently be destroyed without removing the bulb, that is to say, without excoriating the part, a painful operation, systematically performed by several savage and barbarous races. Great care must be taken in applying depilatories which contain orpiment, an active poison, that will be diffused by a scratch or a sore, and the proper proportion of lime must be added (not vaguely, as in the text), otherwise the skin will be permanently marked, or even burnt off.

² Others read Tandulja, an esculent vegetable.

FIRST REMEDY.

Let a woman take equal parts of Hirada-dal (bark of yellow, or chebulic myrobalans), of bitter Ním-bark,¹ and of Anwal-kathí (dried myrobolans), pound, mix with water, and drink for six successive days ; the desired effect will be produced.

SECOND REMEDY.

Let a woman take equal parts of the juice of the Kapi-tya-fruit, (the elephant-apple, wood-apple, or *feronia*), and of the Chivá (small bamboo), and drink it mixed with honey ; she will find it equally efficacious.

The following prescriptions are invaluable for conceiving and becoming gravid, but first the field (womb) must be duly purified by the following

PRESCRIPTION.²

Let a woman mix oxide of iron with calcined gold and copper, and make it into an electuary with honey ; she must then eat it from the fourth (the time of bathing and

¹ Others read Rasawati. This collyrium is prepared by boiling together calx of brass and one-eighth of Daru-haldi (*curcuma xanthorrhizon*), adding to the decoction an equal part of goat's-milk, and reducing (or evaporating) to one-fourth.

² Among the people of Hindustan, Muslims as well as Hindus, there are thousands of nostrums and specifics for causing pregnancy. This is the inevitable supply caused by the demand in the harems of the wealthy, where venereal excesses and the other evils which accompany riches, render want of offspring the great misery of human life. A son and heir is an absolute necessity to the Rajah and the Amir, who willingly pay enormous sums to an army of quacks and charlatans.

purification) to the sixth day after the monthly ailment, and the field will be duly cleansed.

When this is done, the following prescriptions will be found efficacious :—

FIRST PRESCRIPTION.

Let a woman take powdered Nága-kesar buds (a small Cassia, *mesua ferrea*), mix with clarified butter, and eat for three consecutive days after the fourth day, at the same time abstaining from any food but “Dughdánu,” that is to say, eating everything with milk ; the result of the first congress will be evident.

SECOND PRESCRIPTION.

Let a woman make a decoction of 'Askhand (*physalis flexuosa*) Gulvel (*menispermum glabrum*? *cocculus cordifolius*?), and of the resin called Laghu-Rál, and drink on the fourth day.

THIRD PRESCRIPTION.

Let a woman take the root of the Jáswand (shoe-flower), which has been pulled up by her husband in the Pushya-Nakshatra ; eat it with honey, and at the same time adhere to the milk diet.

FOURTH PRESCRIPTION.

Let a woman rub down in milk the root of the Mahálung (common citron) ; boil it for a long time, and insert into it clarified butter ; it must be drunk three days after the monthly ailment.

FIFTH PRESCRIPTION.

Let a woman pound the root of white Chikaná, which has

been gathered during the Pushya-Nakshatra, and mix with ten Máshás of the same root pounded, with an equal part of powdered liquorice root, and forty Máshás of sugar-candy; this must be taken by the woman after the monthly impurity in the milk of a cow which has brought forth a male calf of one colour. Nothing else must be eaten on the day of adhibiting this medicine; and, on the following day after congress with the husband at night, the woman must confine herself to rice and milk.

SIXTH PRESCRIPTION.

The woman who will continue to drink in cow's milk equal parts of dry ginger powdered, of pepper, of the long pepper, of the prickly nightshade (*solanum Jacquini*), and of cassia buds, will conceive and bear a son, no matter how long she has been barren.

Here end the medicines which result in pregnancy. But it is not enough that the woman become gravid, she must also be protected from miscarriage and other accidents. The following are the recipes to be adopted by the mother that is about to be:—

FIRST RECIPE.

Let a woman take of the fine clay which adheres to the potter's hand, when he is fashioning his jar, and drink it in goat's milk. This will defend her from all injury.¹

¹ "Nothing new under the sun"—we again remark. During the last few years the use of clay externally as well as internally, in medicine as well as in surgery, has been revived, and many hospitals in the United States have preferred it as a wound-dressing to all poultices.

SECOND RECIPE.

Take equal parts of powdered liquorice,[†] Lodhra-bark and dried emblic myrobalans ; these must be drunk for seven days with milk in case of the fœtus becoming misplaced, a result of the falling of the womb.

THIRD RECIPE.

Let a woman boil in milk, clarified butter, honey, and the root of the red lotus-flower ; after long seething, the decoction must be allowed to cool, and it should be drunk for seven days. This medicine will prevent vomiting, irregular longings, and the vitiation of the three humours—bile, blood, and phlegm.

Here end the medicines which obviate miscarriage and accidents during pregnancy ; the following are the prescriptions that ensure easy labour and easy deliverance:—

FIRST PRESCRIPTION.

Let a woman take equal quantities of powdered citron, and the bark of the *Bassia latifolia*, mix with clarified butter and honey, and continue to use the electuary ; her travail will be light.

SECOND PRESCRIPTION.

Let a woman collect soot from the hearth or fire-place, and drink it in cold water which has been drawn the day before.

THIRD PRESCRIPTION.

Invite the Gunj or Chanotí-tree (the *abrus precatorius*, whose red and black beads are the original “carat” of the goldsmith) on Saturday, pull up the root on the following

[†] Others read Prasadvá — ?

Sunday, and bind it with a black thread to the woman's hair and waist.

FOURTH PRESCRIPTION.

Let a holy man recite over water the following Mantra or charm :

जय मन्मथ मथमथ वहिः लिंवालकस्योदरं मुंचमुंचलघुलघु

with whose mysteries he is familiar, and give it to the woman to drink.

Here end the medicines for ensuring easy labour. On the other hand, it may be held desirable to limit the members of the family, in which case the following prescriptions will be found useful¹ :—

FIRST PRESCRIPTION.

The woman who will eat every day for a fortnight forty Mâshâs of molasses (Jagri) which is three years old, will remain barren for the rest of her life.

¹ In a MS. I find it given thus :—

सौं अयिभार्या जयमन्मथमथमथवहिः etc., etc,

The Adi-pranava (secret word) and the Bij (literally seed, here cabalistic letter or syllable, forming the essence of the charm) are probably the inaffable "Aum" or "Om," concerning which see any treatise on Hindu Theology.

² The only licit way of limiting the family in India is the practice of polyandry which is now confined to Malabar, Ceylon, and other parts of Himalayas. Abortives, however, are common throughout the Peninsula, and many women make this form of murder their trade ; instruments and violence are seldom, if ever, used ; dependence is placed chiefly on poisons and nostrums, consequently the mother often shares the fate of the child.

SECOND PRESCRIPTION.

Let a woman drink for three days after the fourth (purification day) a decoction of Chitraka (Ceylon lead-wort, *plumbago zeylonica*) boiled with rice-water.¹

THIRD PRESCRIPTION.

The woman who will drink for three days after the fourth, a decoction of the Kallambha-plant (*nauclea cadamba* or *parvifolia*) and the feet of jungle-flies, will never have children.

FOURTH PRESCRIPTION.

Levigate twenty Máshás of marking-nut (*semicarpus anacardium*), boil with Dhún or water in which rice has been washed, and drink for seven days, during which the monthly ailments last ; the result will be life-long barrenness.

Here end the prescriptions for limiting a family. The following will be found useful as cosmetics, and first of thickening and beautifying the hair :—

FIRST RECIPE.

Take flowers of sesamum (the grain), and the fruit of caltrops (*tribulus lanuginosus*), levigate in cow's milk, and apply to the hair for seven days ; however thin it may have been, it will become thick and long.

SECOND RECIPE.

Levigate croton seeds (*c. tiglium*) and Sambhar or elk-horn,² boil in sesamum oil, and apply to the hair, which will

¹ Others read "decoction of husks, chaff or bran of rice."

² Others read Lodhra.

so change its tawny colour for lamp black ; and however weak and inclined to drop off it may be, it will lose all its infirmity.

THIRD RECIPE.

Rub down finely powdered Gunj-beans (*abrus precatorius*) with honey, and apply to the head ; this medicament will remove the disease called " Indra-lupta-roga," or baldness of the crown.¹

FOURTH RECIPE.

Burn ivory, pound it well, and apply it mixed with water to the head ; the latter will recover hair.

Here end the prescriptions for thickening and beautifying the hair ; the following are the receipts for obtaining a good black colour :—

FIRST RECIPE.

Take blossoms of the Mango-tree : the fruits of the three myrobolans, the bark of Arjuna-vriksha (Arjuna-tree, or *pentaptera arjuna*), and the rind of the Penduré shrub ; grind them well and boil them in sesamum oil, which now gets the name of Nílá-tel, oil of indigo—*i.e.*, of dark colour. This medicament is by far the most potent for dyeing the hair—what need I say more, except that if the wing of the Hansa (wild white goose) be dipped into it, the hue will at once take the colour of night ?

¹ What a fortune would be such a remedy in civilised lands. Yet the Hindus *have* something of the kind ; witness the " Jatá-wálá " mendicant, who makes his hair grow upwards of six feet long and twists it round his head like a turban.

SECOND RECIPE.

Mix the powder of Persian gall-nuts, long pepper, indigo leaves, and rock salt (the mordant) with sweet gruel of wheat, and the result will be a brilliant dark dye.¹

THIRD RECIPE.

Let a man drink every day for a month forty Máshás of Ním (Melia)-tree oil²; his hair will gradually change colour and become glancing black as the Bhramara's wing (the "bumble-bee" of India).

FOURTH RECIPE.

Pound together Gorochana (Bezoar stones),³ black sesamum seed, Kaka-janghá (the heart pea, literally "crow's thigh") and Shatávari (*asparagus racemosus*), and apply to the hair: it will soon turn black.

For the purpose of whitening and bleaching the hair, wise men propose the following—

PRESCRIPTION.

Wet the grain of sesamum with the juice of the Nivarung (*euphorbia pentagonia*), dry in the sun, and extract the oil; whatever part of the body is touched by this, the hair there growing will be white and bright as crystal.

¹ Besides black, the only dyes used in India are light sky-blue, the effect of indigo-leaves applied to the white beard by men of the Western coast, and Henna powder, which gives an orange tint.

² In the East there are many prescriptions to be taken internally for changing the colour of the hair; prudent men avoid them.

³ Others translate Goro-chan, a "substance found in the cow's head," used in dyeing, painting and physic.

For renewing the hair of the head, there is the following—

RECIPE.

Steep dried myrobolans in juice of the euphorbia (*pentagonia*), sun dry, pound, and apply to the hair.

It often happens that eruptions break out and leave black spots upon the face, greatly marring its comeliness. The following, therefore, are valuable prescriptions for clearing the skin :—

FIRST.

If Vekhand (orris-root¹), elk horn,² and coriander-seed be pounded together and applied to the face for three days, the exanthemata which break out upon the skin of young people of both sexes, presently disappear.

SECOND.

Let a man reduce to powder the thorns of the silk-cotton-tree (*bombax heptaphyllum*), levigate it in milk, and apply it to the face : the effect will be all that he can desire.

THIRD.

Take Lodhra, rock salt, white Shiras (mustard), and Vekhand, knead with water, and rub upon the skin.

The following two recipes will remove the black colour of the eperdimis and restore it to its originally lighter tint :—

FIRST.

Levigate in milk, sesamum seed, coriander, Sháhá-jire

¹ Others translate Vekhand by *calamus aromaticus*.

² Others have Lodhra-tree.

[cummin ; others say *nigella indica*), and Shiras-seed ; if this be applied to the body for seven days, it will make the aspect clean and brilliant as the moon.

SECOND.

Take red Sanders (or sandal) wood, Tetví (the yellow wood of the *bignonia chelonoides*), root-bulbs of the sweet-smelling grass *cyperus juncifolius*, liquorice, Tandulja (*amaranthus oleraceus*), turmeric, and zedoary ; levigate with the sap drawn from crushed banana or plantain-stems, and apply to the body for seven days.

The two following are useful recipes for enlarging the breasts of women :—

FIRST.

Take shoots of Askhand, Vekhand, Kosht, black cummin-seed (bitter fennel ?) oleander-root and cloves ; pound, levigate in a mortar with water and butter ; and, lastly, apply to the breasts, which will rise firm and hard.

SECOND.

Take equal parts of the kernels of the Badri (Ber, or jujube fruit *zizyphus*), oleander-root, snake fat (?), Kankol (*myrtus pimenta*), and the heart of Jahád wood (the China cubeb tree ?) ; pound, levigate, and use as the former prescription.

The following three recipes are invaluable for raising and hardening pendulous bosoms[†] :—

[†] The women of India proper are remarkable for round and high bosoms ; and the more southerly its habitat, the firmer become the breasts of the race, although we should expect the reverse, where the

FIRST.

Boil the juice of the Narvel plant (*narvelia zeylonica*) in sesamum oil, and apply to the breasts ; it will be efficacious, however flaccid they may have been.

SECOND.

Boil powder of the pomegranate fruit-rind in mustard oil, and apply to the breasts of any woman ; even though she be old, they will soon become fat, fair, and round.

THIRD.

Take equal parts of Rui juice (gigantic swallow-wort, *asclepias* or *callotropis gigantea*), levigate with Chikaná, Tridhár (leaves of the indigo tree?), Onvá (dry ginger?), sensitive-plant, turmeric, and zedoary ; and boil in sesamum-oil, or in clarified butter of the cow, with great care, so that the contents of the pot may not remain raw nor be overboiled. If this ointment be placed in a woman's nostrils, the breasts will at once be drawn up. Moreover, if the same be mixed with water in which rice has been washed, and be drunk by a girl not older than sixteen, her breasts, will be enlarged and drawn up, and will never become pendulous in after-life.

It will now be right to describe the Angarág,¹ or unguents, climate is so distinctly hot, damp, and tropical. On the other hand, the women of Cashmere, Sind and the Panjab ; of Afghanistan and Persia, though otherwise beautifully shaped, and fine in face as in figure, are all more or less subject, after the birth of the first child, to the blemish of pendulous breasts. And the geographical line of sodomy corresponds with that of the flaccid bosom.

¹ The following prescriptions in the original conclude the seventh, or mystical chapter. They are transferred to this place, as they evidently belong to it.

which, applied to the body after ablution, naturally breed love.

Let sandal-wood, Vála (*andropogon muricatum*, vulgarly, "Cuscus"), Lodhra and mango-bark be powdered very fine, and mixed with the water of Hardá (yellow, or chebulic myrobalans). This being rubbed on the skin, will give it a charming fragrance.

The following nine recipes are useful in removing the evil savour of too much perspiration, caused by the heat of the sun, and in arresting the secretion in warm weather ;—

FIRST.

Pound together, and apply leaves of the Nim and the Lodhra, with the rind of the pomegranate fruit, and bark of the Sátvani, mixed with Hardá-water.

SECOND.

Pound together the seeds of the tamarind and the Karanj (*galedupa arborea*, Roxb. ; *pongamia glabra*, Grati. ; *bonducilla* nut-tree, Grey.), and the root of the Bel tree, mixed with Hardá water. This is sovereign for the axillæ.

THIRD.

Pound Nága-keshar, aloewood, Vála and sandal-wood, with the sap squeezed out of the inner bark of the Jujube tree.

FOURTH.

Pound together parts of the fallen flowers of the walnut tree,¹ and the fruit of the Janbali (rose apple) ; this arrests perspiration in warm weather.

¹ Akrota-Vriksha ; others read *careya arborea*, *salvadora persica*, and even a kind of palm.

FIFTH.

Pound together Ním-leaves, Lodhra, lotus-root and pomegranate-bark ; it will have the same effect.

SIXTH.

Pound the flower-filaments of the Shiras tree (*mimosa shirisa* ?), Nágakesar, Válá, and Lodhra ; this may either be applied to the body or eaten.

The following are sweet-smelling oils and unguents, to be used after bathing :—

FIRST.

Place Bél-leaves in sweet oil (sesamum), and expose them to the sun till dry ; add successively Bakul (the flowering tree, *mimusops elengi*), Marvá (sweet Marjorum, *origanum marjorana*), Ashoka flowers (*Fonesia asoca*) and the flowers of the Kevadá (*pandanus odoratissimus*) ; moisten with oil, and keep in the shade. This preparation has a surpassing fragrance much affected by the voluptuous.

SECOND.

Pound together the seeds of small cardamoms, Nágarmotha (a sweet-smelling grass) Nakhlá (*unguis odoratus*, or black Byzantine), Sona-kevadá (yellow *pandamnus odoratissimus*), Jatámánsi (Indian spikenard), Kachorá (*salvia bengalensis*), and Tamál-patra (leaves of *laurus cassia*, or of *xanthochymus pictorius*) ; this medicament, applied to the body and hair at bathing time, produces a delicious perfume.

THIRD.

Pound together Anvalkathí, Sona-kevadá, Nágarmothá,

Válá, Haradá, and Jatámánsí. This perfume, once applied, is capable of outlasting the fortnight.

FOURTH.

Pound together equal parts of Sandal-wood, Elá-dána (cardamom seeds), Kachorá, Tamál-patra, Haradá, and seeds or beans of the Shegva (the horse-radish tree, or *guilandina moringa* seed, *hyperanthera moringa*), with Nágar-mothá and Válá ; the result will be a most odorous unguent.

FIFTH.

Pound together equal quantities of Kápúra (camphor), Kunkumágar (a kind of sandal wood),¹ Lodhra, Lohbán (frankincense) Válá, Nágar-motha and Kálá-válá (the dark variety of *andropogon muricatum*).

SIXTH.

Apply to the body a composition of Tamál-patra, Válá, sandal-wood, Kálá-válá, and Krishná-graú (black aloe-wood, *aquilaria agallochum*).

SEVENTH.

Reduce to fine powder Kastúrí (musk), Nága-keshar, Shíla-ras (benzoin or olibanum supposed to ooze out of stone), Visheshá-dhúp (a kind of incense, the sap of *boswellia serrata*), Ganeri-kápúr (a kind of camphor), nutmegs and Lohbán ; mix with the juice of betel leaves, and apply to the body. This perfume is fitted for Rajahs, and consequently for all other men.

¹ Others translate Kunku-mágar, " saffron."

EIGHTH.

Take the following drugs in the following proportions— one part of Nágarmothá, two parts of costus, Lohbán and Kápúr, four parts of Haradá, five parts of Shila-ras, and nine parts of Nakhlá (*unguis odoratus* or black Byzantine); this unguent is called Kástúrí-dúl (a bit of musk), and is perhaps the best fitted for Rajahs.

NINTH.

Pound together one part of Nakhlá, Haradá, Vekhand, Nágarmothá, Jatimánsí, Shopá (aniseed), and Karanj-seed, two parts of Sona-kevadá, and three parts of camphor, black sanders, musk, nutmegs and Jatámánsi; this perfume is called Sugandha-garbha; the materials are difficult to procure, consequently it is the more prized.

To the above may be added five prescriptions causing the mouth to exhale a pleasant smell.

FIRST.

Pound together Kalmí-dálchiní (a fine kind of cinnamon), mace, cardamom-grains, Nakhlá, Sona-kevadá and nutmegs; make into pills, and eat with betel leaf.¹

SECOND.

Pound together Kesar (saffron), Kankol (the *myrtus pi-*

¹ Pán-supáří, the favourite "quid" of Hindostan, is composed of Pán (the leaf of the betel pepper, *P. betel*), containing shredded Supáří nut (the fruit of the *Areca* palm), with a little catechu, cardamom, nutmeg and mace, adding a small quantity of Chunám (slaked shell-lime) to bring out the flavour.

menta) Lohbán, nutmegs and coriander-seed ; make into pills and use as above.

THIRD.

Take for a fortnight, every morning and evening, a powder composed of Ekangí-mura (marjoram), Nága-kesa and costus.

FOURTH.

If carats (abrus-beans) and costus, both reduced to powder, be mixed with honey, and be taken for a fortnight, morning and evening, the breath will be as the perfume of the *Pandanus odoratissimus*.

FIFTH.

Pound the ashes of the Apámárga-vriksh (*achyranthes aspera*), and steep in the juice of Mango-leaves ; dry in the sun and eat every morning a little of this Kshára (alkali) with areca-nut and betel-leaf. It is the best of all prescriptions for purifying the breath after food.

CHAPTER VII.

Treating of Vashikarana.

VASHIKARANA is the art by which man or woman is rendered submissive and obedient to the fascinator, who for that purpose uses certain drugs and charms. And first of the magic "Tilaka."¹

FIRST PRESCRIPTION.

The holy sage Vátsyáyana Muni² hath declared that whosoever will take the powder of sensitive plant, the root

¹ This is the round sectarian mark, about the size of a wafer, which the Hindu applies to his forehead, after certain rites and prayers. The reader will find this chapter interesting on account of the various abominations which it contains. The underlying idea appears to be that if any secretion of the body, the fouler the better, can be secretly administered to a person of either sex, the result is the subjection of the patient to the adhibitor. The European reader will hardly believe how extensively this practice is carried out all over the East. No Persian will drink sherbet in the house of his future mother-in-law; and Jewish women, who are especially addicted to these practices, will mix their monthly blood in the philters which they give to men.

² The reader can now consult the Kama Sutra of the Sage Vátsyáyana, translated from the Sanskrit in seven Parts, gr. in 8vo, with Preface, Introduction and concluding remarks. *Benares, printed for the Hindoo Kama Shastra Society, 1883.*

of green lotus-flower, the *Bassia latifolia*, and barley-flower ; and, after mixing it up with some of his own *Káma salila*, will apply it as a sectarian mark to his forehead, such an one will subdue the world of women, and she who looks upon his brow cannot fail to feel for him the most eager desire.

SECOND PRESCRIPTION.

The man who will levigate the root of the giant *Asclepias*, the *Jatámánsí*, or spikenard (*valeriana jatámánsí*), *Vekhand*, the sweet-smelling grass *Nágar-mothá* (*cyperus pertenuis* or *juncifolius*), and *costus* with the blood from a woman's *Yoní*, and apply it to his forehead, shall ever be successful in the affairs of love, and shall enjoy a long course of happiness.

THIRD PRESCRIPTION.

The man who will take equal parts of *Tagar* (a flowering plant, *taberna montana* or *coronaria asarobacca*), of *Pimpalimull* (the root of *piper dichotomum*, or long pepper), of *Mendha-shinghi* (a plant whose fruit is compared with goat-horns or crab-claws), and of Indian spiknard ; mix them together and knead them with honey, to which is added his *Káma salila*, or with any of the other five *Mala* (secretions of the body) ; that man will find that such a mixture applied to his forehead will enable him to overcome and subdue the women of the world.

The following recipe will enable a woman to attract and preserve her husband's love :—

Moisten *Gorochana* in the blood which appears every month, and apply it to the forehead as a "*Tilak*:" as long

as it is there and the man looks upon it, so long shall he be in her power.

The following are "Anjan," or magical collyriums for winning love and friendship:—

FIRST.

Take a human skull from the cemetery or burning ground on the eighth day of the moonlit fortnight of the seventh month Ashviní (September—October), expose it to fire, and collect the soot upon a plate held over it; let this be drawn over the inner surfaces of the eye-lids, instead of the usual antimony, and the effect will be to fascinate every one.¹

SECOND.

Take bamboo-manna, Nága-keshar (*messua ferrea*),² Korphad (*aloe perfoliata*) and Manshila (red sulphuret of arsenic); reduce them to powder, sift, and use as collyrium; the wearer's eyes will attract the hearts of all.

THIRD.

Take wood of the Tád-palm (toddy-tree), costus, and Tagar-root, levigate in water, and with the latter moisten a piece of silk stuff; convert this into wicks with Shiras-oil, light them and take the soot formed upon a human skull in a cemetery, when held above the lamp; this is a collyrium

¹ Nothing in Hindu eyes can be more impure or sacrilegious than such an act as this; the people having, as a rule, the highest reverence for the body from which life has departed. And the horror of the thing is, of course, the secret of its power.

² Others translate "Cassia buds."

which will make every one who looks upon it the servant or slave of the wearer.

FOURTH.

Take Manshíl, Nága-keshar, Kálá-umbar (the fruit of *ficus glomerosa*) and bamboo-sugar, and make a collyrium when the Pushya-asterism falls upon a Sunday ; its effect will be greatly to increase the mutual love of husband and wife.

The following three prescriptions are powerful in reducing other persons to submission:—

FIRST.

If a powder made of the Káng, or white panic (*p. italicum*), white Nishottar (*thomea turpethum*), the wing of the Bhramra-bee, costus, lotus flower, and Tagar-root, be thrown upon a man, it will at once have the effect of fascination.

SECOND.

If a powder, made of Vatálú leaves, of Soma-vallí (the moon-plant, *asclepias acida*, or *sarcostema viminalis*), and of a garland or rosary placed upon a dead body, and mingled with a little of the man's own Káma-salila, be thrown upon a person, the latter will be surely subdued.

THIRD.

If a powder, made with equal quantities of the Sata-vina-Vrisksha (the "seven-flowered tree," *astonia scholaris*, or *echites*), of the Rudraksha (*eleocarpus lanceolatus*, or Ganitrus, a tree sacred to Shiva), and of the seeds of San (Bengal "sun"), be used as before, it will have even a greater effect.

This is perhaps the most potent compound for fascinating others.

A PHILTER-PILL (VATIKÁ).

On any Tuesday, take out the bowels of the blue jay (*coracias indica*), and let some of the fascinator's own Káma-salila be placed inside the body; put the latter into an earthen pot, cover it with a second pot whose bottom must be turned upwards, lute with cloth and clay, and keep in a solitary place for seven days; then take out the contents,¹ pound, reduce to fine powder, make pellets, or pills, and dry them. If one of these be given to a woman, she will be subject to a man, and *vice versâ*.

ANOTHER CHARM.

The man who, after enjoying his wife, catches some of his own Káma-salila in his left hand, and applies it to her left foot, will find her entirely submissive to his will.

ANOTHER CHARM.

The woman who before congress will touch with her left foot the Linga of her husband, and will make a practice of this, undoubtedly subdues him, and makes him her slave for life.

ANOTHER CHARM.

Let a man take of the egesta of the spotted-necked pigeon; rock-salt, and the leaves of the *Bassia latifolia* in equal parts, powder them, and rub the powder upon his Linga before congress, he will become the woman's master.

¹ These, of course, would be putrid in an Indian climate.

ANOTHER CHARM.

Let a man levigate together Kástúrí (common musk, also applied to a kind of camphor) and wood of the yellow Tetu-tree ; mix them with honey two months old, and apply the substance to his Linga before congress, it will have the same effect.

A FASCINATING INCENSE, OR FUMIGATION.

Pound well together sandal-wood, Kunku (red powder prepared from turmeric and alum coloured with lemon-juice and other matters), costus, Krishna-gurú (black sanders), Suvásika-pushpa (perfumed flowers?), white Válá (the fragrant *andropogon muricatum*), and the bark of the Deodaru pine ; and, after reducing them to fine powder, mix it with honey and thoroughly dry. It is now known as Chinta-mani Dhúpa, the "thought-mastering incense." If a little of this be used according to the ceremonies prescribed, he who employs it will make all the world submissive to him.

ANOTHER INCENSE.

Pound and mix together equal quantities of cardamom-seeds, Olibanum (or gum benzoin), the plant Garur-wel (Moon-seed, *monispermum glabrum*, or *cocculus cardifolius*, sandal-wood, the flowers of the eared jasmine, and Bengal madder. This incense is powerful as that above given.

The following are the Mantras, or magical versets which have the power of fascination :—

I. KAMESHWAR MANTRA¹

कामेश्वर अनुकीं आनय आनय वशतां क्ली

O Kameshwar, bring such and such a woman under subjection to me.

¹ The reader need hardly be told that even in England the old-fashioned superstition of summoning an absent person is not extinct.

The form of use is as follows :—Accompany the word Kámeshwar with the mystic “Om,” or Pranava. Then let the woman’s name precede the words, A’naya! A’naya! and follow with the Bija (the seed, or cabalistic conclusion.) The charm is to be repeated mentally 10,000 times, counted by a string (rosary) of 108 Kadamba blossoms, (*nauclea cadamba*), or those of the Palasa (*butea frondosa*). The sacrifice or offering consists of burning the same kind of flowers, counting a tenth part of the number of repetitions, that is to say, one thousand. Thus the Mantra-devatá is brought under our power.² One of the flowers, which has been charmed by this verset being recited over it, is finally given to the woman whose name has been pronounced, and thus her subjugation is effected.

2. CHAMUNDA MANTRA.³

चामुंडे मोहय वश्यतां अमुकीं

Repeat this Mantra mentally a lakh of times (100,000) with the pranava. Sacrifice 10,000 flowers of the *Butea frondosa*, at the same time offering the Tarpana⁴ (or presenting water to the object of worship). When the ceremo-

The formulas, as a rule, are silly verses, whose sole object is apparently to controul the will of the reciter. They lead to a complicated subject, the animal magnetism, or mesmerism, both names equally absurd, which has been practised in India from time immemorial.

² The efficacy of the Mantra is in the Devatá, or deity that resides in it, and he is conquered or conciliated by the mere act of repetition and of making offerings. This conclusion results directly from the Hindu theory of prayer.

³ Chámunda is one of the many names of Deví, the wife or Sakti of the god Shiva.

⁴ Literally, “satisfaction;” generally applied to the rite of offering water to the Pitris or ancestral Manes.

nies and works of propitiation are performed, the Mantra-devatá is subdued, and the woman is fascinated by a gift of a flower over which the verset has been repeated seven times.

3. THE MANTRA THAT SUBDUES THE PADMINÍ.

कामेश्वर मोहय मोहय स्वाहा

Repeat this Mantra, with the Pravana, till the Mantra-devatá has been mastered.¹ Then write this Kameshvara-Mantra upon a betel-leaf with a flower steeped in honey, choosing a Sunday for the act. Finally, after repeating the same Mantra a hundred times, give the flower to the Padminí, who will undoubtedly be subdued.

4. THE MADANÁSTRA-MANTRA THAT SUBDUES THE CHITRINÍ.

विहंगम विहंगम कामदेवात्मै

Repeat this Mantra with Pranava (10,000—100,000 times) till the deity which it contains is mastered. Then moisten nutmeg-powder in the juice squeezed from the root of the plantain tree, place it in a roll of betel-leaf which has been charmed by repeating over it the Mantra on Sunday, and let the Chitriní woman eat it.² She will certainly be subjected.

¹ Here nothing is said concerning the number of times, which may be 10,000 or 100,000. Of course, the more repetitions the better, as thus the Mantra-devatá, without whom the formula has no efficacy, will be the more surely bound. The Muslims of India have borrowed all these superstitions from the heathen.

² Here the difficulty will be to persuade the woman to eat the charmed betel; in the East the people are prudent in such matters, and we have seen reasons why they should be.

5. THE MANTRA THAT SUBDUES THE SHANKHINÍ.

पचपच स्वाहा

It is said by the ancient learned men conversant with the science of fascination, that this Mantra is exceedingly efficacious. After the Mantra-devatá is subdued in the usual manner, let the root of the Tagar and cocoa-nut, or the Bel-fruit (*ægle marmaros*, or *cratera religiosa*, a tree sacred to Shiva) be charmed and given to the Shankhiní; if she eat any part of it, she is subjected to obedience.

6. THE MANTRA THAT SUBDUES THE HASTINÍ.

धिराधिराकामदेवाय तस्मै स्वाहा

After subduing the Mantra-devatá, pound the wing of a pigeon¹ in honey, make pills of it, and administer to the Hastiní, who will at once become fascinated.

CHAPTER VIII.

*Of different Signs in Men and Women.*²

THE characteristics of a woman whom we should take to wife, are as follows:—She should come from a family of

¹ Others read Kevdá, a Francolin partridge.

² This chapter has been left in all its original confusion of subjects; it would be easy to order it otherwise; but then it would lose *cachet*.

equal rank with that of her husband, a house which is known to be valiant and chaste, wise and learned, prudent and patient, correctly and becomingly behaved, and famed for acting according to its religion, and for discharging its social duties. She should be free from vices, and endowed with all good qualities, possess a fair face and fine person, have brothers and kinsfolk, and be a great proficient in the Káma-shástra, or Science of Love. Such a girl is truly fitted for marriage; and let a sensible man hasten to take her, by performing the ceremonies which are commanded in the Holy Law.

And here may be learned the marks whereby beauty and good shape of body are distinguished. The maiden whose face is soft and pleasing as the moon; whose eyes are bright and liquid as the fawn's; whose nose is delicate as the sesamum flower; whose teeth are clean as diamonds and clear as pearls; whose ears are small and rounded; whose neck is like a sea-shell, with three delicate lines or tracings behind; whose lower lips is red as the ripe fruit of the bryony; whose hair is black as the Bhramara's wing; whose skin is brilliant as the flower of the dark-blue lotus, or light as the surface of polished gold; whose feet and hands are red, being marked with the circular Chakrá or discus²; whose stomach is small, whilst the umbilical region is drawn in; whose shape below the hips is large; whose thighs, being well-proportioned and pleasing as the plantain-tree, make her walk like the elephant, neither too fast nor too

¹ The large black bee of Southern Europe, India, etc. Corresponding with the "bumble bee" of England, but without the yellow markings.

² Alluded to in a future part of the chapter.

slow ; whose is sweet as the Kokila-bird's—such a girl, especially if her temper be good, her nature kindly, her sleep short, and her mind and body not inclined to laziness, should at once be married by the wise man.

But the girl who comes from a bad family ; whose body is either very short or very tall, very fat or very thin ; whose skin is ever rough and hard ; whose hair and eyes are yellowish, the latter like a cat's ; whose teeth are long, or are wholly wanting ; whose mouth and lips are wide and projecting,¹ with the lower lip of dark colour, and tremulous when speaking ; who allows her tongue to loll out ; whose eyebrows are straight ; whose temples are depressed ; who shows signs of beard, mustachious, and dense body-pile ; whose neck is thick ; who has some limbs shorter and others longer than the usual proportion ; whose one breast is large or high, and the other low or small ; whose ears are triangular, like a sifting or winnowing fan ; whose second toe is larger and longer than the big toe ;² whose third toe is blunt, without tip or point, and whose little toes do not touch the ground ; whose voice is harsh and laugh is loud ; who walks quickly and with uncertain gait ; who is full-

¹ All Easterns uphold the doctrine of the Salernitan School. *Noscitur a labiis quantum sit virginis antrum : noscitur a naso quanta sit hasta viro.*

² In Europe there is much dispute concerning this canon. But the big toe represents the thumb which distinguishes the human from the simiad hand, and the longer and better formed the two are, the higher is the organisation. In this matter races greatly differ : compare, for instance, the short thumb of the Anglo-Saxon with the long thumb of the Celt, or the common Englishman with the common Irishman.

grown; who is disposed to be sickly, and who bears the name of a mountain (as Govardhan),¹ of a tree (as Anbī), of a river (as Tarangini), of a bird (as Chimani), or of a constellation (as Revatī, the 27th lunar mansion)—such a girl, especially if her disposition be irascible and temper violent; if she eat and sleep much; if she be always vexed, troubled and distressed; if her disposition be restless and fidgety; if she has little understanding in worldly matters; if she be destitute of shame and if her natural disposition be wicked, should be carefully avoided, under all circumstances, by the wise.

So much for the characteristics of the woman. On the other hand, man should be tried, even as gold is tested, in four ways: 1, by the touchstone; 2, by cutting; 3, by heating; and, 4, by hammering. Thus should we take into consideration—1, learning; 2, disposition; 3, qualities; and, 4, action. The first characteristic of a man is courage, with endurance; if he attempt any deed, great or small, he should do it with the spirit of a lion. Second, is prudence: time and place must be determined, and opportunity devised, like the Bak-heron, that stands intently eyeing its prey in the pool below. The third is early rising, and causing others to do the same. The fourth is hardihood in war. The fifth is a generous distribution and division of food and property amongst family and friends. The sixth is duly attending to the wants of the wife. The seventh is circumspection in love matters. The eighth is secrecy and privacy in the venereal act. The ninth is patience and perseverance in all the

¹ The Hill in Mathura, which Krishna held up in hand.

business of life. The tenth is judgment in collecting and in storing up what may be necessary. The eleventh is not to allow wealth and worldly success to engender pride and vanity, magnificence and ostentation. The twelfth is never aspiring to the unattainable. The thirteenth is contentment with what the man has, if he can get no more. The fourteenth is plainness of diet. The fifteenth is to avoid over sleep. The sixteenth is to be diligent in the service of employers. The seventeenth is not to fly when attacked by robbers and villains. The eighteenth is working willingly; for instance, not taking into consideration the sun and shade if the labourer be obliged to carry a parcel. The nineteenth is the patient endurance of trouble. The twentieth is to keep the eye fixed upon a great business; and the twenty-first is to study the means properest for success. Now, any person who combines these twenty-one qualities is deservedly reputed an excellent man.

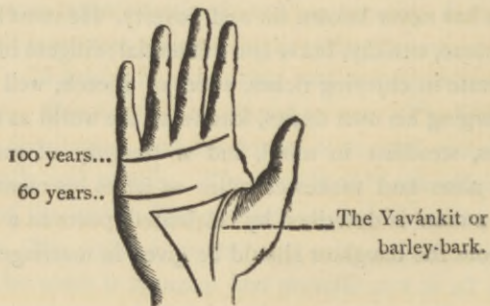
When choosing a son-in-law, the following characteristics should be aimed at:—He must come from a large family, which has never known sin and poverty. He must be young, handsome, wealthy, brave and influential; diligent in business, moderate in enjoying riches, sweet of speech, well versed in discharging his own duties, known to the world as a mine of virtues, steadfast in mind, and a treasury of mercy, who gives alms and makes charities as far as his means permit. Such a man is described by celebrated poets as a fit person to whom the daughter should be given in marriage.

And these are the defects and blemishes of a son-in-law;

—The man who is born in a low family, who is vicious, a libertine, pitiless, and ever sickly with dangerous disease, sinful and very wicked, poor and miserly, impotent, prone to conceal the virtues and to divulge the vices of others ; a constant traveller, an absentee, one ever away from his home and residing abroad ; a debtor, a beggar, a man who has no friendship with the good or who, if he have it, breaks into quarrel upon trifling things—such a person the wise will not accept as a son-in-law.

We now proceed to the *Sámudrika-lakshana* or chiromantic signs, good and bad, which affect present and future happiness. The length of a man's and woman's life, and the marks which denote it, must first be treated of, because it is useless to see auspicious details if death may shortly be expected. And first of the palmistry of the man.

Every perfect hand and foot consists of five members, namely the *Angushthá* (thumb), the *Tarjaní* (forefinger), the *Madhyamá* (middle-finger), the *Anámiká* (ring-finger), and the *Kanishthiká* (little finger). Now, if an unbroken line in the



palm¹ run from the "mount" or base of the little finger, to that of the forefinger, it is a sign that the bearer will live an hundred years. But the man in whose palm an unbroken line runs from the ball or cushion of the little finger to that of the middle-finger, should be considered as likely to live for a period of sixty years. Moreover, the man upon whose thumb or chest there is a figure shaped like a barley grain,² the same will eat bread earned by his own exertions, and he will ever remain happy. As a rule, if the lines in the palms be few, men are poor and penniless; if there be four, they are happy; and if more than four, they are threatened with mean and wretched fortunes; moreover, the much streaked palm shows a quarrelsome nature.

The man whose eyes is red, whose body is fair and of good complexion like gold; whose trunk is fleshy and whose arms reach his knees,³ the same will always remain rich and enjoy grandeur, opulence, lordship and supremacy.

The man whose thighs are large, will win great wealth;

¹ As a rule the palmistry of the Gypsies is directly derived, like their language, from India, and so artificial a system speaks strongly in favour of a single origin and propagation by tradition. Here, however, the "line of life" (*linea vitæ*) is transferred from the base of the thumb to an unusual place, technically called the *Cingulum Veneris*.

² This figure Europeans turn into an M, and hold to mean marriage. The "barley-mark" in the text seems to correspond with the triangle formed by the "supreme natural Line," the "Line of Life," and the "Line of the Lunar Mount." (Richard Saunders' "Physiognomie and Chiromancie," London, 1671; and *Les Mystères de la Main*, Ad. Desbarrolles, Paris, Dentu, 1862).

³ Such was the case with the celebrated Highland cateran, Rob Roy Macgregor.

the man whose waist is broad, will be blessed in his wife and many children ; the man whose feet is long,¹ and whose hands are very delicate, will always enjoy happiness ; and the man whose head is large and lengthy,² will rise to be a prince.

The man whose Linga is very long, will be wretchedly poor. The man whose Linga is very thick, will ever be in distress. The man whose Linga is thin and lean, will be very lucky ; and the man whose Linga is short, will be a Rajah.³ So much concerning the characteristics of men.

And now as regards the other sex. The woman of inauspicious signs, will be, or become an orphan, a widow, destitute of brothers and sisters, and without connections, as well as relations, so that her life ends, as it began, in bitterness. Her characteristics, therefore, should be carefully examined before marriage with her is contracted.

Let it be understood that the woman who bears on the sole of her left foot the signs of the Chakra (quoit, peculiar to Vishnu), the Padma (lotus), the Dhvaja (flag), the Chatra (umbrella), the mystical Svastika,⁴ and the Kamala, that is,

¹ An unusual conformation in the Indian, whose short thin feet are despised by the Afghans, and the adjacent mountaineers. When Ranjit Singh ordered a hundred matchlocks from a celebrated gunsmith across the Indus, he received in return a slipper with a message that the order would be executed as soon as a Sikh's foot could be found to fit that shoe.

² An idea long familiar to the world before the days of Dr. Gall.

³ Here we find a Hindu origin for the naughty schoolboy lines about short and thick—long and thin.

⁴ The Svastika is the crutched cross, known to the Scandinavians as the "hammer of Thor," and supposed to denote the thunderbolt.

circular lines,[†] and not conch-shaped on her finger-tips. that woman will be a Rani (queen). If, however, one or more of these figures be wanting, she will enjoy all the happiness of a crowned head.

The woman who bears on the sole of her left foot a line extending from the "mount" or cushion of the little toe, to the ball of the big toe, that woman will readily obtain a good husband, and will find great happiness in his love.

The woman whose two little toes do not touch the ground whilst walking, will certainly lose her husband; and during, her widowhood, she will not be able to keep herself chaste.

The woman whose Tarjaní or second toe is the longest of all the toes, will be unchaste even before marriage. What doubt, then, is there of her being an adulteress as long as her youth endures?

The woman whose breasts are fleshy, firm, and handsome, whose bosom is without hair, and whose thighs are like the trunk of an elephant, will enjoy a life of happiness.

The maiden who has black moles upon her left breast, throat and ears, will marry and bear a son having auspicious marks; and by her means, all the family will be called blessed.

The maiden whose neck is very long, will be of a wicked and cruel disposition. The maiden whose neck is very short, will be wretchedly poor. The maiden whose neck

It is painted on doors in India as an auspicious mark or seal, and is affixed to documents in lieu of signatures by Hindu wives (not widows), who cannot write their names. "Svastika," amongst the Jains, is the emblem of the seventh Gurú or spiritual teacher, and the word is also applied to a temple built in the shape of a symbol.

[†] These circular lines being held particularly auspicious,

has three lines or wrinkles, will be of a good disposition, and her lot will be ever fortunate.

The maiden who bears in the palm of her hand lines resembling enclosing walls, and "Toran" or garlands of flowers, and twigs of trees bent into circles,¹ will become the wife of a King, although she have been born in a servant's house.

The maiden whose palms have lines in the shape of an Ankush (spiked hook for guiding elephants), a Kuntala (or spur), and a Chakra (quoit or discus), will intermarry with a royal house, and bear a son who shows the most fortunate signs.

It is written in the book *Náradokta*² that marriage should never be contracted with a girl, unless the lines and spots, as interpreted by treatises on Chiromancy, are first examined and found good. The consequence of unauspicious signs is that her birth will cause the death of her father, mother and brother in succession. The man who marries such a maiden, will presently die, and be followed by all his brethren, and these two families will be destroyed.

There are seven kinds of troubles which result from having intercourse with the wife of another man. Firstly, adultery shortens or lessens the period of life; secondly, the body becomes spiritless and vigourless; thirdly, the world derides and reproaches the lover; fourthly, he despises

¹ These ornaments are hung from doorways or about awnings on festive occasions.

² That is, the book written by *Nárada*, one of the twenty Rishis or Sages, and a son of *Brahma*. His name is popularly applied to a quarrelsome and embroiling fellow.

himself; fifthly, his wealth greatly decreases; sixthly, he suffers much in this world; and, seventhly, he will suffer more in the world to come. Yet, despite all this ignominy, disgrace and contumely, it is absolutely necessary to have connection with the wife of another under certain circumstances which will be presently specified.

Great and powerful monarchs have ruined themselves and their realms by their desire to enjoy the wives of others. For instance, in former days the family of the Rávana, King of Lanká (Ceylon), was destroyed because he forcibly abducted Síta, the wife of Ráma, and this action gave rise to the Ramáyana poem which is known to the whole world. Válí lost his life for attempting to have connexion with Tára, as is fully described in the Kishkindá-kánd, a chapter of that history. Kíchaka, the Kaurava, together with all his brethren, met with destruction, because he wished to have Draupada[†] (daughter of Drupad), the common wife of the Pandú brothers, as is described in the Virát-parví (section) of the Mahabhárat. Such are the destructions which in days past have happened to those who coveted other men's wives; let none, therefore, attempt adultery even in their thoughts.

But there are ten changes in the natural state of men, which require to be taken into consideration. Firstly, when he is in a state of Dhyása (*desiderium*), at a loss to do anything except to see a particular woman; secondly, when he finds his mind wandering, as if he were about to lose his senses: thirdly, when he is ever losing himself in thought

[†] These three represent "Helen of Troy" in the classical history of Hindostan.

how to woo and win the woman in question ; fourthly, when he passes restless nights without the refreshment of sleep ; fifthly, when his looks become haggard and his body emaciated ; sixthly, when he feels himself growing shameless and departing from all sense of decency and decorum ; seventhly, when his riches take to themselves wings and fly ; eighthly, when the state of mental intoxication verges upon madness ; ninthly, when fainting fits come on ; and tenthly, when he finds himself at the door of death.¹

That these states are produced by sexual passion may be illustrated by an instance borrowed from the history of bygone days. Once upon a time there was a king called Purúravá, who was a devout man, and who entered upon such a course of mortifications and austerities that Indra, Lord of the Lower Heaven, began to fear lest he himself might be dethroned. The god, therefore, in order to interrupt these penances and other religious acts, sent down from Svarga, his own heaven, Urváshí, the most lovely of the Apsaras (nymphs). The king no sooner saw her than he fell in love with her, thinking day and night of nothing but possessing her, till at last succeeding in his project, both spent a long time in the pleasures of carnal connexion. Presently Indra, happening to remember the Apsara, despatched his messenger, one of the Gandharvas (heavenly minstrels), to the world of mortals, and recalled her. Immediately after her departure, the mind of Purúravá began to wander ; he could no longer concentrate his thoughts upon worship and he felt upon the point of death.

See, then, the state to which that king was reduced by

¹ These ten are the progressive stages of love-longing.

thinking so much about Urvashí ! When a man has allowed himself to be carried away captive of desire, he must consult a physician, and the books of medicine which treat upon the subject. And, if he come to the conclusion that unless he enjoy his neighbour's wife he will surely die, he should, for the sake of preserving his life, possess her once and once only.¹ If, however, there be no such peremptory cause, he is by no means justified in enjoying the wife of another person, merely for the sake of pleasure and wanton gratification.

Moreover, the book of Vatsayáyana, the Rishi, teaches us as follows : Suppose that a woman, having reached the lusty vigour of her age, happen to become so inflamed with love for a man, and so heated by passion that she feels herself falling into the ten states before described, and likely to end in death attended with phrenzy, if her beloved refuse her sexual commerce. Under these circumstances, the man, after allowing himself to be importuned for a time, should reflect that his refusal will cost her life; he should, therefore, enjoy her on one occasion, but not always.

The following women, however, are absolutely, and under all circumstances, to be excluded from any commerce of the kind. The wife of a Brahman ; of a Shrotríya (Brahman learned in the Vedas) ; of an Agnihotrí (priest who keeps

¹ This was the heathen idea generally, and a friend would hardly have felt justified in refusing, under such circumstances, the loan of his wife. So Seleucus, King of Syria, gave the fair Stratoníke to his son, Antiochus, in order to save a life which was endangered by the violence of passion. Equally generous was Socrates, the "the Christian before Christianity;" which generosity may, perhaps, account in part for the temper of Xantippe.

up the sacred fire), and of a Puránik (reader of the Puránas). To look significantly at such a woman, or to think of her with a view of sensual desire, is highly improper: what, then, must we think of the sin of carnal copulation with her? In like manner, men prepare to go to Naraka (hell) by lying with the wife of a Khatriya (king, or any man of the warrior caste, now extinct); of a friend or of a relation. The author of this book strongly warns and commands his readers to avoid all such deadly sins.

Indeed, there are certain other women who are never to be enjoyed, however much a man may be tempted. First, a virgin without marrying her; second, a widow;¹ third, a woman living chastely or virtuously with her husband; fourth, the wife of our friend; fifth, the wife of our foe; sixth, any of the reverend women specified above; seventh, the wife of a pupil or a disciple; eighth, a woman born in one's own family; ninth, a woman afflicted with any serious complaint; tenth, a woman who has been defiled; eleventh, a mad woman; twelfth, a woman older than oneself;² thir-

¹ Because by Hindu custom, if not by the old law, the lover cannot marry a widow.

² Easterns are all agreed upon this point, and the idea is that the embraces of a woman older than the husband, "burn" and destroy his strength. It is certain that when there is a considerable difference of age, the younger of the two suffers in appearance, if not in health. How many women we see in civilised countries with that young-old look, which at once assures the observer that they are married to men much their seniors? We seldom meet in society with the reverse case, for ridicule always attaches to a man's marrying a woman whose age greatly excels his own. Yet the few instances which appear, justify our belief that there is something the reverse of hygienic in the practice.

teenth, the wife of a Guru, spiritual tutor, instructor or guide; fourteenth, one's mother-in-law; fifteenth, one's maternal aunt (mother's sister); sixteenth, the wife of one's maternal uncle;¹ seventeenth, one's paternal aunt (father's sister); eighteenth, one's paternal uncle's wife; nineteenth, a sister; twentieth, a pregnant woman; twenty-first, a woman with whom one is not acquainted; twenty-second, a woman who has committed mortal sins and crimes; twenty-third, a woman whose complexion is entirely yellow; twenty-fourth, a woman whose complexion is quite black. It is laid down in the Shástras (scriptures), that the wise should never, under any circumstances, have connection with these twenty-four kinds of women, as well as with others, bearing any relationship to one.

The following is a list of the women who serve but as go-betweens:² First, a gardener's wife; Second, a woman who is a personal friend. Third, a widow. Fourth, a nurse. Fifth, a dancing-girl. Sixth, a woman engaged in manual or mechanical arts. Seventh, a woman hired as a servant or maid to the women of the family. Eighth, an attendant, as distinguished from a slave girl. Ninth, a woman who goes from house to house speaking sweet words. Tenth, a woman with whom we can talk freely about love and enjoyment. Eleventh, a young woman under sixteen. Twelfth,

¹ In Sanskrit, and in the Prakrit or modern languages of Hindostan, there are different names for our "aunt": Mávashí, for instance, is the maternal aunt, and Mámí, the maternal uncle's wife.

² This need not necessarily be taken in a bad sense, as "procuress." In Hindu, as well as in Muslim families, women are sufficiently secluded to require the assistance of feminine Mercuries in matters of marriage.

a female ascetic or mendicant in the name of religion. Thirteenth, a woman who sells milk and buttermilk. Fourteenth, a tailoress. Fifteenth, a woman fit to be called "Mistress Grandmother." The amorous should prefer these kind of persons, as, when deputed upon such messages, they do their work kindly and well.

The following is a list of the women who can most easily be subdued.¹ First a woman whose deportment shows signs of immodesty. Second, a widow. Third, a woman who is highly accomplished in singing, in playing musical instruments, and in similar pleasant arts. Fourth, a woman who is fond of conversation, Fifth, a woman steeped in poverty. Sixth, the wife of an imbecile or an impotent person. Seventh, the wife of a fat and tun-bellied man. Eighth, the wife of a cruel and wicked man. Ninth, the wife of one who is shorter than herself. Tenth, the wife of an old man, Eleventh, the wife of a very ugly man. Twelfth, a woman accustomed to stand in the doorway and to stare at passers-by. Thirteenth, women of variable disposition. Fourteenth, the barren woman, especially if she and her husband desire the blessing of issue. Fifteenth, the woman who brags and boasts. Sixteenth, the woman who has long been separated from her husband, and deprived of her natural refreshment. Seventeenth, the woman who has

¹ This can hardly be used in an honest sense : it might be translated "seduced," were not that word so liable to misuse and misconstruction. What man in his senses can believe in the "seduction" of a married woman? As a rule, indeed, the seduction is all on the other side.

never learned the real delight of carnal copulation;¹ and, seventeenth, the woman whose mind remains girlish.

And now to describe the signs and symptoms by which we are to know when women are enamoured of us. Firstly, that woman loves a man when she is not ashamed of looking at him,² and of boldly and without fear or deference keeping her eyes fixed upon his. Secondly, when she moves her foot to and fro whilst standing up, and draws, as it were, lines upon the ground. Thirdly, when she scratches divers limbs without a sufficient reason. Fourthly, when she leers, looks obliquely, and casts sideglances. Fifthly, when she laughs causelessly at the sight of a man.

And, furthermore, the woman who, instead of answering a straightforward question, replies by joking and jestful words; who slowly and deliberately follows us wherever we go; who, under some pretext or other, dwells upon our faces or forms with a wistful and yearning glance; who delights in walking before us and displaying her legs or her bosom; who behaves to us with a mean and servile submission, ever praising and flattering; who contracts friendship with our friends and who is ever asking them, "In the house of such and such a person, are there any wives? Does he love them much? And are they very beautiful?" Who, looking to-

¹ Which, allow us to state, is the case with most Englishwomen and a case to be remedied only by constant and intelligent study of the Ananga-Ranga Scripture.

² In the East, women take the first step in such matters. Nothing can be more ridiculous than to see the bearded and turbaned Turk blushing, "boggling," and looking silly as he is being inspected by a pair of bold feminine eyes.

wards us, sings a sweet air ; who passes her hands frequently over her breasts and her arms ; who cracks her fingers ; who yawns and sighs when not expected to do so ; who will never appear before us, though we call and summon her, unless in her most becoming dress ; who throws flowers and similar articles upon us ; who, pretexting various things, often goes into and comes forth from the house ; and, finally, whose face, hands, and feet break into perspiration when she casually sees us ; that woman showing any such signs and symptoms, is enamoured of us, and is strongly excited by passion ; all we have to do, if versed in the art of love, is to send an able go-between.

On the other hand, the following women are hard to be subdued :—First, the wife who is full of love for her husband. Second, the woman whose cold desires and contempt for congress keep her chaste. Third, the woman who is envious of another's prosperity and success. Fourth, the mother of many children. Fifth, a dutiful daughter or daughter-in-law. Sixth, a courteous and respectful woman. Seventh, a woman who fears and stands in awe of her parents and those of her husband. Eighth, a wealthy woman, who ever suspects and often wrongly, that we love her money better than herself. Ninth, a woman who is shy, bashful, and retiring in the presence of strangers. Tenth, an avaricious and covetous woman. Eleventh, a woman who has no avarice or covetousness. Such women are not easily secured, nor is it worth our while to waste our hours in pursuing them.

The following are the places where a woman should not be enjoyed :—First, the place where fire is lighted with the

religious formula Agni-mukha and other Mantras. Second, in the presence of a Brahman or any other reverend man. Third, under the eyes of an aged person, to whom respect is due, as a Guru (spiritual guide), or a father. Further, when a great man is looking on. Fifth, by the side of a river or any murmuring stream. Sixth, at a Pánwatá, a place erected for drawing water from wells, tanks and so forth. Seventh, in a temple dedicated to the gods. Eighth, in a fort or castle. Ninth, in a guard-room, police-station or in any government place where prisoners are confined. Tenth, on a highway. Eleventh, in a house of another person. Twelfth, in the forest. Thirteenth, in an open place, such as a meadow or an upland. Fourteenth, on ground where men are buried or burned. The consequences of carnal connection at such places are always disastrous; they breed misfortunes, and, if children be begotten, these turn out bad and malicious persons.

The following are the times when women are not to be enjoyed :—First, by day, unless their class and temperament require coition during the light hours. Second, during or at the Sankránti-parvaní, that is to say, when the sun or a planet passes from one side of the zodiac to another.¹ Third, during the Sharad, or cold season² (October to No-

¹ Parvani (Sanskrit Parva), is applied to certain times, such as the solstices and the equinoxes, when good actions are most acceptable.

² It must be remembered that during the whole period of the sun's southing (Dakshanáyana, opposed to Uttaráyana, or his northerly direction), the high-caste Hindu will not marry.

vember). Fourth, during the Grishma, or hot season¹ (June to July). Fifth, in the Amávásyá (the last, the thirtieth, or the new moon day of the Hindu month), unless the Love-shástra specify the contrary. Sixth, during the periods when the man's body suffers from fever. Seventh, during the time of a "Vrata," any self-imposed religious observance, with obligation to carry it out. Eighth, in the evening time; and ninth, when wearied with wayfare. The consequences of congress at such epochs are as disastrous as if the act took place in a prohibited spot.

The following is the situation which the wise men of old have described as being best fitted for sexual intercourse with women. Choose the largest, the finest, and the most airy room in the house, purify it thoroughly with whitewash, and decorate its spacious and beautiful walls with pictures and other objects upon which the eye may dwell with delight.² Scattered about this apartment place musical instruments, especially the pipe and the lute; with refresh-

¹ The other four are Vasanta, or spring (April to May); Varshá, the rains (August to September); Hemanta, or the cold season (December to January); and Shishirá, early spring (February to March). Thus the Hindu year contains six Ritú or seasons.

² This precaution might be adopted in modern civilization. It was practised by the Greeks and Romans, for the purpose of begetting graceful and beautiful children; and, considering the history of mothermarks and other puerperal curiosities, we should be careful how we determine that the conception cannot be favourably, as well as unfavourably influenced by the aspect of objects around the parents.

ments, as cocoa-nut, betel-leaf and milk, which is so useful for retaining and restoring vigour ; bottles of rose water and various essences, fans and chauris for cooling the air, and books containing amorous songs, and gladdening the glance with illustrations of love-postures. Splendid Diválgiri, or wall-lights, should gleam around the hall, reflected by a hundred mirrors, whilst both man and woman should contend against any reserve, or false shame, giving themselves up in complete nakedness to unrestrained voluptuousness upon a high and handsome bedstead, raised on tall legs, furnished with many pillows, and covered by a rich chatra, or canopy ; the sheets being besprinkled with flowers and the covelet scented by burning luscious incense, such as aloes and other fragrant woods.¹ In such a place, let the man, ascending the throne of love, enjoy the woman in ease and comfort, gratifying his and her every wish and every whim.

CHAPTER IX.

Treating of External Enjoyments.

By "external enjoyments" are meant the processes which should always precede internal enjoyment or coition. The wise have said that before congress, we must develop the desire of the weaker sex through certain preliminaries, which are many and various ; such as the various embraces and kisses ; the Nakhadána, or unguiculations ; the Dashanas,

¹ Concerning the effect of perfumes upon the organs, see Chapter IX.

or morsications ; the Kesha-grahanas, or manipulating the hair and other amorous blandishments. These affect the senses and divert the mind from coyness and coldness. After which tricks and toying, the lover will proceed to take possession of the place.

There are eight A'linganaś, or modes of embracing, which will here be enumerated and carefully described.¹—

1. Vrikshádhirúdha is the embrace which simulates the climbing of a tree,² and it is done as follows :—When the husband stands up the wife should place one foot upon his foot,³ and raise the other leg to the height of his thigh, against which she presses it. Then encircling his waist with her arms, even as a man prepares to swarm up a palm-trunk, she holds and presses him forcibly, bends her body over his, and kisses him as if sucking the water of life.

2. Tila-Tandula, the embrace which represents the mixture of sesamum-seed with husked rice (Tandul). The man

¹ The Alinganas are illustrated in almost every edition of "Koka Pandit," and so are the broader subjects treated of in the following chapter. At Puna (Poonah) and other parts of Western India, there are artists who make this the business of their lives, and who sell a series of about eighty body-colours, at the rate of two to five Rupees each. The treatment is purely conventional, and the faces, as well as the dresses, probably date from several centuries ago. A change took place when an unhappy Anglo-Indian Officer, wishing to send home a portrait of his wife, applied to one of our artists with that admirably naïve ignorance of everything "native," which is the growing custom of his race. The result was that the Englishwoman's golden hair and beautiful features appear in some fifty or sixty highly compromising attitudes, and will continue to do so for many a generation to come.

² Compare the slang word in French, "grimper."

³ Both feet being, of course naked.

and woman, standing in front of each other, should fold each other to the bosom by closely encircling the waist. Then taking care to remain still, and by no means to move, they should approach the Linga to the Yoni, both being veiled by the dress, and avoid interrupting the contact for some time.

3. *Lálátika*, so called because forehead (*láláta*) touches forehead. In this position great endearment is shown by the close pressure of arms round the waist, both still standing upright, and by the contact of brow, cheeks, and eyes, of mouth, breast, and stomach.

4. *Jághan-álingana*, meaning "hips, loins, and thighs." In this embrace the husband sits[†] upon the carpet and the wife upon his thighs embracing and kissing him with fond affection. In returning her fondling, her *Lungaden*, or petticoats, are raised, so that her *Lungi*, or under-garments, may come in contact with his clothes, and her hair is thrown into the dishevelled state symbolizing passion; or the husband, for variety's sake, may sit upon the wife's lap.

5. *Viddhaka*, when the nipples touch the opposite body. The husband sits still, closing his eyes, and the wife, placing herself close to him, should pass her right arm over his shoulder and apply her bosom to his, pressing him forcibly, whilst he returns her embrace with equal warmth.

6. *Urúpagúdhá*, so called from the use of the thighs. In embrace both stand up, passing their arms round each other, and the husband places his wife's legs between his

[†] Sitting invariably means cross-legged, like a tailor upon his board, or at squat, like a bird, and the seat is a mat, or carpet, in India, and a divan in the nearer East.

own so that the inside of his thighs may come in contact with the outside of hers. As in all cases, kissing must be kept up from time to time. This is a process peculiar to those who are greatly enamoured of each other.

7 Dughdanír-álingana, or the "milk and water embrace," also called "Kshíraníra," with the same signification. In this mode the husband lies upon the bed, resting on one side, right or left; the wife throws herself down near him with her face to his, and closely embraces him, the members and limbs of both touching, and entangled, as it were, with the corresponding parts of the other. And thus they should remain until desire is thoroughly aroused in both.

8. Vallarí-vreshtita, or "embracing as the creeper twines about the tree," is performed as follows:—Whilst both are standing upright, the wife clings to her husband's waist, and passes her leg around his thigh, kissing him repeatedly and softly until he draws in his breath like one suffering from the cold. In fact, she must endeavour to imitate the vine unfolding the tree which supports it.

Here end the embracesments; they should be closely studied, followed up by proper intelligence of the various modes of kisses, which must accompany and conclude the A'linganas. And understand at once that there are seven places highly proper for osculation, in fact, where all the world kisses. These are—First, the lower lip. Second, both the eyes. Third, both the cheeks. Fourth, the head.¹

¹ In Europe, osculation upon the head and forehead is a paternal salutation, and, as a rule, men kiss one another upon both cheeks, and only their wives and concubines on the mouth. These distinctions are ignored by Orientals.

Fifth, the mouth. Sixth, both breasts; and seventh, the shoulders. It is true that the people of certain countries have other places, which they think proper to kiss; for instance, the voluptuaries of Sâta-desha have adopted the following formula:—

Arm-pit, Navel
Voni.

But this is far from being customary with the men of our country or of the world in general.

Furthermore, there are ten different kinds of kisses, each of which has its own and proper name, and these will be described in due order.

1. Milita-kissing, which means "mishrita," mixing or reconciling. If the wife be angry, no matter however little, she will not kiss the face of her husband; the latter then should forcibly fix his lips upon hers and keep both mouths united till her ill-temper passes away.

2. Sphurita-kissing, which is connected with twitching and vellication. The wife should approach her mouth to that of her husband's, who then kisses her lower lip, whilst she draws it away, jerking, as it were, without any return of osculation.

3. Ghatika, or neck-nape kissing, a term frequently used by the poets. This is done by the wife, who, excited with passion, covers her husband's eyes with her hands, and closing her own eyes, thrusts her tongue into his mouth, moving it to and fro with a motion so pleasant and slow that it at once suggests another and a higher form of enjoyment.

4. Tiryak, or oblique kissing. In this form the husband, standing behind or at the side of his wife, places his hand beneath her chin, catches hold of it and raises it, until he has made her face look up to the sky ;¹ then he takes her lower lip beneath his teeth, gently biting and chewing it.

5. Uttaro-shtha, or "upper-lip kissing." When the wife is full of desire, she should take her husband's lower lip between her teeth, chewing and biting it gently ; whilst he does the same to her upper lip. In this way both excite themselves to the height of passion.

6. Pindita, or "lump-kissing." The wife takes hold of her husband's lips with her fingers, passes her tongue over them and bites them.

7. Samputa, or "casket-kissing." In this form the husband kisses the inside mouth of his wife, whilst she does the same to him.

8. Hanuvatra-kissing.² In this mode the kiss should not be given at once, but begin with moving the lips towards one another in an irritating way, with freaks, pranks, and frolics. After toying together for some time, the mouths should be advanced, and the kiss exchanged.

9. Pratibodha, or "awakening kiss." When the husband, who has been absent for some time, returns home and finds his wife sleeping upon the carpet in a solitary bedroom, he

¹ A fair specimen of the verbosity of Hindu style, which is so seldom realized or copied by Europeans speaking "native" languages. We should say "hold her chin and raise her face," or, to quote Ovid's *Metamorphoses*, "ad lumina lumen"—Attollens, which the Hindu would only half understand. This remark might be illustrated at considerable length.

² In Sanskrit, "Hanu" means jaw.

fixes his lips upon hers, gradually increasing the pressure until such time as she awakes. This is by far the most agreeable form of osculation, and it leaves the most pleasant of memories.

10. Samaushtha-kissing. This is done by the wife taking the mouth and lips of her husband into hers, pressing them with her tongue, and dancing about him as she does so.

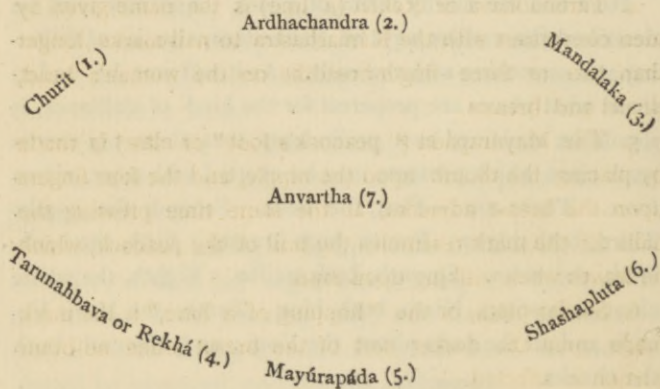
Here end the sundry forms of kisses. And now must be described the various ways of *Nakhadána*, that is, of titillating and scratching with the nails. As it will not be understood what places are properest for the kind of dalliance, it should be explained as a preliminary that there are eleven parts upon which pressure may be exerted with more or less force. These are :—First, the neck. Second, the hands. Third, both thighs. Fourth, both breasts. Fifth, the back. Sixth, the sides. Seventh, both *axillæ*. Eighth, the whole chest or bosom. Ninth, both hips. Tenth, the *Mons Veneris* and all the parts about the *Yoni* ; and, eleventh, both the cheeks.

Furthermore, it is necessary to learn the times and seasons when this style of manipulation is advisable. These are :—First, when there is anger in the mind of the woman. Second, at the time of first enjoying her or of taking her virginity. Third, when going to separate for a short time. Fourth, when about journeying to a foreign and distant country. Fifth, when a great pecuniary loss has been sustained. Sixth, when excited with desire of congress ; and, seventh, at the season of *Virati*, that is to say, when there

is no *Ratí*, or *furor venereus*.¹ At such times the nails should always be applied to the proper places.

The nails, when in good condition and properest for use, are without spots² and lines, clean, bright, convex,³ hard, and unbroken. Wise men have given in the *Shastras* these six qualities of the nails.

There are seven different ways of applying the nails, which may be remembered by the following *Mandalaka* or oblong formula :—



¹ "Viratí" usually signifies being freed or refraining from carnal and worldly desires and passions ; the extinction of earthly affections, and so forth.

² The Hindus do not appear to have any special superstition about the white spots on the nails, which the vulgar of Europe call "gifts," because they portend presents.

³ Some wrongly translate this word "growing," or increasing. It means convex ; in fact, what we call "filbert nails," opposed to the flat, the concave, and the spatulated.

1. Churit-nakhadána is setting the nails in such a way upon the cheeks, lower lip and breasts, without leaving any marks, but causing horripilation, till the woman's body-hair bristles up, and a shudder passes over all the limbs.¹

2. Ardhachandra-nakhadána is effected by impressing with the nails upon the neck and breasts a curved mark, which resembles a half-moon (Ardha-chandra).

3. Mandalaka is applying the nails to the face for some time, and indeed until a sign is left upon it.

4. Tarunabhava or Rekhá (a line) is the name given by men conversant with the Kámashastra to nail-marks longer than two or three finger-breadths on the woman's head, thighs and breasts.

5. The Mayúrapáda ("peacock's foot" or claw) is made by placing the thumb upon the nipple, and the four fingers upon the breast adjacent, at the same time pressing the nails till the mark resembles the trail of the peacock, which he leaves when walking upon mud.

6. Shasha-pluta, or the "hopping of a hare," is the mark made upon the darker part of the breast when no other portion is affected.

7. Anvartha-nakhadána is a name applied to the three deep marks or scratches made by the nails of the first three

¹ The European superstition is, that when horripilation takes place without apparent cause, a person is passing over the spot where the shudderer will be buried. This idea can hardly exist amongst a people who sensibly burn their dead in fixed places, far removed from the haunts of the living; and amongst Muslims, as well as Hindus, the "goose flesh," as we call it in our homely way, is a sign of all the passions.

fingers on the back, the breast and the parts about the Yoni. This Nakhadána or unguiculation is highly proper when going abroad to a distant country, as it serves for a keepsake and a token of remembrance.

The voluptuary, by applying the nails as above directed with love and affection, and driven wild by the fury of passion, affords the greatest comfort to the sexual desires of the woman; in fact, there is nothing, perhaps, which is more delightful to both husband and wife than the skilful use of unguiculation.

Furthermore, it is advisable to master the proper mode of morsication or biting. It is said by persons who are absorbed in the study of sexual intercourse, that the teeth should be used to the same places where the nails are applied with the exception, however, of the eyes, the upper lip, and the tongue. Moreover, the teeth should be pressed until such time as the woman begins to exclaim, Hu! hu!¹ after which enough has been done.

The teeth to be preferred in the husband, are those whose colour is somewhat rosy,² and not of a dead white; which are bright and clean, strong, pointed and short, and which form close and regular rows. On the other hand, those are bad which are dingy and unclean, narrow, long,

¹ This interjection usually denotes grief or pain, and here perhaps it is used in the latter sense.

² "Rosy teeth" suggest a resemblance to our "curly teeth," popularly associated with straight hair. The author, however, is right according to the most modern and the best authorities, in asserting that dead white is a bad colour, liable to caries, and easily tarnishing.

and projecting forward, as though they would leave the mouth.¹

Like the unguiculations, there are seven different Dashanas or ways of applying the teeth, which may be remembered by the following Mandalaka or oblong formula:²

Uchún (2).

Gúdhaka (1.)

Praválamani (3.)

Bindú (4.)

Bindumálá (5.)

Khandábhra (6.)

Kolacharcha (7.)

1. Gúdhaka-dashana, or "secret biting," is applying the teeth only to the inner or red part³ of the woman's lip, leaving no outside mark so as to be seen by the world.

2. Uchún-dashana, the wise tell us, is the word applied to biting any part of a woman's lip or cheeks.

3. Praválamani-dashana, or "coral biting," is that wonderful union of the man's tooth and the woman's lip, which converts desire into a burning flame; it cannot be described,

¹ Prognathism and Macrodonism are unknown to the higher castes of Hindus.

² Also called Dashanágramandal or circle of the principal bitings.

³ The darker Hindus, like Africans, do not show redness in the lips, and the Arabs, curious to say, exceedingly admire brown lips.

and is to be accomplished only by long experience, not by the short practice of a few days.

4. Bindu-dashana ("dot" or "drop-biting") is the mark left by the husband's two front teeth upon the woman's lower lip, or upon the place where the Tillá or brow-mark is worn.

5. Bindu-málá, a "rosary," or "row of dots" or "drops," is the same as the preceding, except that all the front teeth are applied, so as to form a regular line of marks.

6. Khandábhrak is the cluster or multitude of impressions made by the prints of the husband's teeth upon the brow and cheek, the neck and breast of the wife. If disposed over the body like the Mandalaka, or Dashanágramandal, the mouth-shaped oblong traced above, it will add greatly to her beauty.

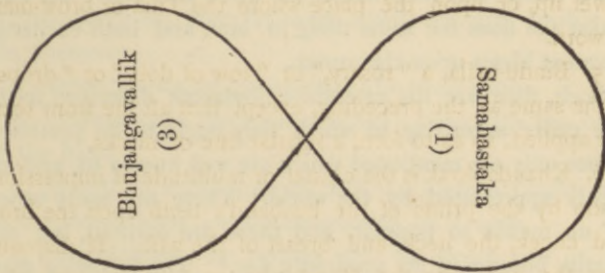
7. Kolacharcha is the name given by the wise to the deep and lasting marks of his teeth which the husband, in the heat of passion, and in the grief of departure when going to a foreign land, leaves upon the body of his wife. After his disappearance, she will look at them, and will frequently remember him with yearning heart.

So far for the styles of morsication. And now it is advisable to study the different fashions of Keshagrahana, or manipulating the hair, which, upon a woman's head, should be soft, close, thick, black, and wavy, not curled, nor straight.

One of the best ways of kindling hot desire in a woman is, at the time of rising, softly to hold and handle the hair, according to the manner of doing so laid down in the Kámashastra.

The Keshagrahana are of four kinds, which may be remembered by the

Tarangaranga.
(2)



Kámávavatansa
(4)

1. Samahastakakeshagrahana, or "holding the hair with both hands," is when the husband encloses it between his two palms behind his wife's head, at the same time kissing her lower lip.
2. Tarangarakeshagrahana, or "kissing the hair in wavy (or sinuous) fashion," is when the husband draws his wife towards him by the back hair, and kisses her at the same time.
3. Bhujangavallika, or the "dragon's turn,"¹ is when the husband, excited by the approaching prospect of sexual congress amorously seizes the hind knot of his wife's hair, at the same time closely embracing her. This is done in a

¹ Bhujanga is a dragon, a cobra, a snake generically, or a man who keeps a mistress.

standing position, and the legs should be crossed with one another. It is one of the most exciting of all toyings.

4. *Kámávātansakeshagrahana*, or "holding the crest-hair of love,"¹ is when, during the act of copulation, the husband holds with both hands his wife's hair above her ears, whilst she does the same thing to him, and both exchange frequent kisses upon the mouth.

Such, then, are the external enjoyments described in the due order according to which they ought to be practised. Those only are mentioned which are well known to, and are highly appreciated by the world. There are many others by no means so popular, and these are omitted, lest this treatise became of an unwieldy size.² The following may, however, be mentioned :—

The blandishments of love are a manner of battle, in which the stronger wins the day. And in order to assist us in the

¹ *Avatansa* means a crest, a tuft, or an earring.

² The reader will remember that the Hindus, as a rule, are a race of vegetarians, who rarely drink any stimulant such as wine, ale and spirits, or even tea, coffee and chocolate. They look with horror upon the meat-eater, that makes his body a grave for the corpses of animals; and they attach a bad name to all narcotics except tobacco, leaving opium and *Bhang* or *Hashish* to low fellows and ribald debauchees. It is evident that, under such circumstances, their desires, after the first heat of youth, will be comparatively cold, and that both sexes, especially the weaker, require to be excited by a multitude and a variety of preliminaries to possession, which would defeat their own object in case of Europeans. Thus also we may account for their faith in pepper, ginger, cloves, cinnamon, and other spices which go by the name of "*Garm Masálá*," or hot condiments; these would have scanty effect upon the beef-eating and beer-bibbing Briton, but they exert a sufficiently powerful action upon a people of water-drinkers and rice or pulse-feeders.

struggle, there two forms of attack, known as Karatádana and Sitkreutoddasha.

Karatádana, as the word denotes,¹ are soft tappings and pappings with the hand, by the husband or the wife, upon certain members of each other's persons. And in this process there are four divisions, which the man applies to the woman :—

1. Prasritahasta, or patting with the open palm.
2. Uttányahasta, the same reversed ; done with the back of the hand.
3. Mushti, or striking gently with the lower or fleshy part of the closed hand ; softly hammering, as it were.
4. Sampátahasta, or patting with the inner part of the hand, which is slightly hollowed for the purpose, like the cobra's hood.

And here may be specified the several members that should thus be operated upon. First, the flesh below the ribs, with No. 1. Second the Mons Veneris and vicinity of the Yoni ; also with No. 1. Third the bosom and breasts, with No. 2. Fourth, the back and hip, with No. 3. Fifth, the head with No. 4.

There are also four corresponding divisions of the practices used by the woman to the man :—

1. Santánika, a name given by learned men to the act of a wife gently patting with the closed fist her husband's breast, when the two have become one, so as to increase his pleasure.
2. Patáká is when the wife, also during congress, pats her husband gently with the open hand.

¹ "Kara," a hand, and Tádana "striking."

3. Bindumálá is the name given only by men when the wife, at the time of coition, fillips her husband's body with the thumbs only.

4. Kundalá is the name given by the older poets when the wife, during copulation, fillips her husband's body with thumb and fore-finger, not with the rest of the hand.

And now of the Sítkrití, or inarticulate sound produced by drawing in the breath between the closed teeth : these are the peculiar privilege and prerogative of women, and the wise divide them into five kinds :—

1. Hinkrití is the deep and grave sound, like "Hun ! hun ! hun !" "Hin ! hin ! hin !"¹ produced in the nose and mouth with the slightest use of the former member.

2. Stanita is the low rumbling, like distant thunder, expressed by "Ha ! ha !" or by "Hán ! hán ! hán !" produced by the throat without the concurrence of the nasal muscles.

3. Sítkriti is the expiration or emission of breath, like the hissing of a serpent, expressed by "Shan ! shan !" or "Shish ! shish !" and produced only in the mouth.

4. Utkriti is the cracking sound, resembling the splitting of a bamboo, expressed by "T'hat ! t'hat !" and formed by applying the tongue-tip to the palate,² and by moving it as rapidly as possible, at the same time pronouncing the interjection.

5. Bhavakriti is a rattling sound, like the fall of heavy rain-drops, expressed by "T'hap ! t'hap !" produced by

¹ In all these interjections, the terminal liquid is a highly nasalized nunnation.

² Somewhat in the same way as an Englishman urge on a horse.

the lips ; but it can be produced only at the time of congress.

These several Sitkritís in the woman's mouth at the moment of enjoyment, will respectively resemble the cry of the quail (Láva), of the Indian cuckoo (Kokila), of the spotted-necked pigeon (Kapota), of the Hansa-goose and of the peacock. The sounds should especially be produced when the husband kisses, bites, and chews his wife's lower lip ; and the sweetness of the utterance greatly adds to enjoyment, and promotes the progress of the sexual act.

Furthermore, be it known to men the peculiar characteristics of the Ashtamahánáyika, or the eight great forms of Nayiká :—¹

1. Khanditanáyiká, when the husband bears upon his body all the marks of sexual enjoyment, produced by sleeping with a rival wife ; and when, with eyes reddened by keeping late hours, he returns to his beloved struck with fear and in agitated state, coaxing her, and speaking sweet words, for the purpose of sueing her to congress, and she half listens to him, but yields at last. Such is the name given to her by the great poets of the olden time.

2. Vásakasajjitá is the word applied by the learned to the wife, who, having spread a soft, fine bed, in a charming apartment, sits upon it at night-time, and awaits her husband, with great expectation, now half closing her eyes, then fixing her glance on the door.

¹ A mistress, or one beloved, the feminine of Náyak, meaning the head, a chief, the lover, the hero of a play, or the best gem in a necklace ; hence the corrupted word "Naik," a corporal in the "native" army.

3. Kalahántarítá, say wise men, is the term for a wife, who when her husband, after grossly injuring her, falls at her feet and begs for pardon, answers him loudly and in great wrath, drives him from her presence, and determines not to see him again; but presently, waxing repentant, laments in various ways the pains and sorrows of separation, and at last recovers quietude by the hope of reunion.

4. Abhisáriká is the woman whose sexual passions being in a state of overflowing, dresses herself, and goes forth shamelessly, and wantonly at night-time to the house of some strange man, in the hope of carnal copulation with him.

5. Vipralabdhá is the disappointed woman, who, having sent a go-between to some strange man, appointing him to meet her at a certain place, repairs there, confused and agitated with the prospect of congress, but sees the go-between returning alone, and without the lover, which throws her into a state of fever.

6. Viyogini is the melancholy woman, who, during the absence of her husband in a far country, smells the fragrant and exciting perfumes¹ of sandal-wood, and other odorous substances, and looking upon the lotus-flower and the moonlight, falls into a passion of grief.

7. Svádhinapúrvapatiká is the name given to the wife

¹ There are many theories upon this subject in the East. For instance, the Narcissus-flower is everywhere supposed to excite the woman and depress the man, whilst the Mimosa blossom gives an essence which the Arabs call "Fitnah," trouble or revolt, because its action is direct and powerful upon the passions of their wives as the Spanish "Viento de las mujeres."

whose husband instead of gratifying her amorous desires, and studying her carnal wants, engages in the pursuit of philosophic knowledge derived from meditation.

8. Utkanthitá, according to the best poets, is the woman who loves her husband very dearly, whose eyes are light and lively, who has decorated herself with jewels and garlands, well knowing the wishes of her man, and who, burning with desire, awaits his coming, propped up with pillows in a sleeping-apartment appropriated to pleasure, and sumptuously adorned with mirrors and pictures.¹

CHAPTER X.

Treating of internal enjoyments in its various forms.

By "internal enjoyment" is meant the art of congress which follows the various external preliminaries described in the last chapter. These embraces, kisses and sundry manipulations must always be practised according to the taste of husband and wife, and if persisted in as the Shastra

¹ These eight Náyikás are borrowed from the language of the Hindu drama.

directs, they will excessively excite the passions of the woman, and will soften and loosen her Yoni so as to be ready for carnal connection.

The following verses show how much art and science there is in a matter which appears so simple to the uneducated vulgar.

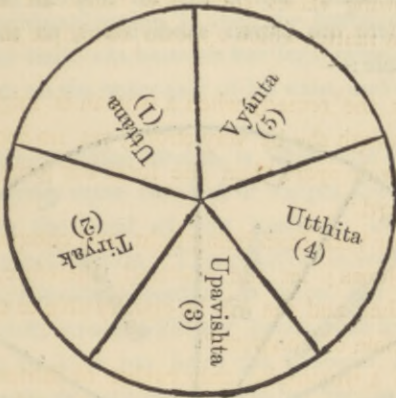
“What is the remedy when a woman is mightier than a man? Although she be very strong, yet no sooner are her legs placed wide apart, than she loses her force of passion, and is satisfied.”

“Thus the Yoni from being tight and compact, becomes slack and loose; let the husband, therefore, press her thighs together, and she will be equally able to struggle with him at the time of congress.”

“Well, if a woman be only twelve or thirteen years old, and the man is quite grown up, and has lost the first vigour of his youth, what must be done to make them equal?”

“In such a case, the legs of the woman must be stretched out to the fullest extent, so as to weaken the powers, and by these means the man will prove himself her equal.”

There are five main Bandha or A'sana—forms or postures of congress—which appear in the following shape,

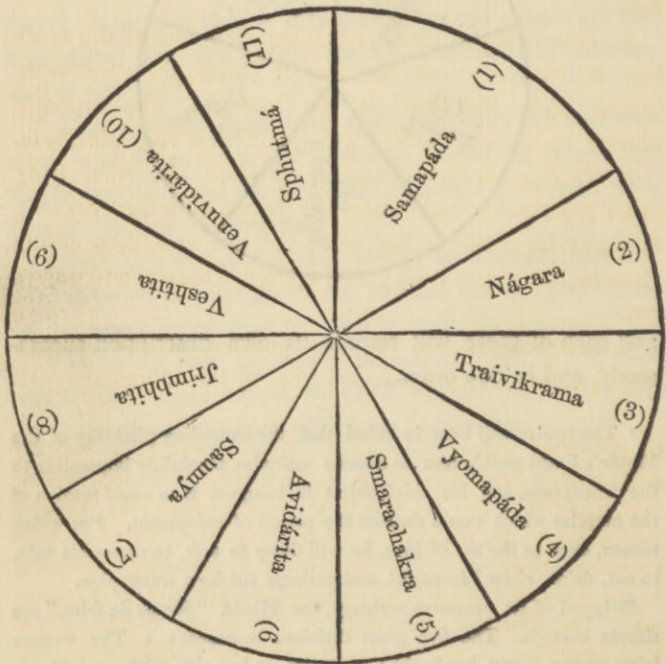


and each of these will require its own description successively, and in due order.,

1 The reader will bear in mind that the exceeding pliability of the Hindu's limbs enable him to assume attitudes absolutely impossible to the Europeans, and his chief object in congress is to avoid tension of the muscles which would shorten the period of enjoyment. For which reason, even in the act of love, he will delay to talk, to caress his wife, to eat, drink, chew Pān-supāri, and perhaps smoke a water-pipe.

Stripped of its excessive verbiage, the Hindú "façons de faire," are simple enough. The five great divisions represent: 1. The woman lying supine (upon her back); 2. Lying on her side (right or left); 3. Sitting in various ways; 4. Standing, or as the vulgar call, an upright; and, lastly, 5. Lying prone (upon breast and stomach). Of the first division, there are eleven subdivisions; of the second, three; of the third, ten; of the fourth, three; and two of the fifth class, making a

(A) Uttána-bandha (*i.e.*, supine posture) is the great division so-called by men well versed in the Art of Love, when a woman lies upon her back, and the husband sits close to her upon his hams. But is this all that can be said of it? No! no! there are eleven subdivisions, as shown in the following table:—



total of twenty-nine, and with three forms of Purúsháyit, a grand total of thirty-two.

As in similar European treatises, the Kámashastra is very brief and unsatisfactory, except in the principal positions, and it can hardly

And now of the several sub-divisions:—

1. Samapáda-úttána-bandha, is when the husband places his wife upon her back, raises both her legs, and placing them upon his shoulders, sits close to her and enjoys her. *

2. Nágara-úttána-bandha, is when the husband places his wife upon her back, sits between her legs, raises them both, keeping them on the outer side of his waist, and thus enjoys her.

3. Traivikrama-úttána-bandha, is when one of the wife's legs is left lying upon the bed or carpet, the other being placed upon the head of the husband, who supports himself upon both hands. This position is very admirable.

4. Vyomapáda-úttána-bandha, is when the wife, lying upon her back, raises with her hands both legs, drawing them as far back as her hair; the husband, then sitting close to her, places both hands upon her breasts and enjoys her.

5. Smarachakrásana, or the position of the Káma's wheel, a mode very much enjoyed by the voluptuary. In

be understood without illustrations. Some appear to be identical with others, at least no distinction can be learnt from the text. Moreover, it is evident that the Yoni of the Hindu woman must be placed exceptionally high, otherwise many of the postures would be quite impossible—these varieties of conformation are exceedingly interesting to the ethnologist, but the matter is far too extensive for discussing here. The subject of constricting the Yoni is also ethnologically of great importance, as will be seen when the reader arrives at the paragraph. An allusion has already been made to the Hindu practice of affecting conception by both parents looking at pictures of noble and beautiful forms; a custom well-known to the ancients, but now unaccountably neglected. (See Chapter VIII).

this form, the husband sits between the legs of his wife, extends his arms on both sides of her as far as he can, and thus enjoys her.

6. Avidárita is that position when the wife raises both her legs, so that they may touch the bosom of her husband, who, sitting between her thighs, embraces and enjoys her.

7. Saumya-bandha is the name given by the old poets to a form of congress much in vogue amongst the artful students of the Kámashastra. The wife lies supine, and the husband, as usual, sits;¹ he places both hands under her back, closely embracing her, which she returns by tightly grasping his neck.

8. Jrimbhita-ásana. In order to bend the wife's body in the form of a bow, the husband places little pillows or pads beneath her hips and head, he then raises the seat of pleasure and rises to it by kneeling upon a cushion. This is an admirable form of congress, and is greatly enjoyed by both.

9. Veshita-ásana, is when the wife lies upon her back cross-legged,² and raises her feet a little; this position is very well fitted for those burning with desire.

10. Venuvidárita is that in which the wife, lying upon her back, places one leg upon her husband's shoulder, and the other on the bed or carpet.

11. Sphutmá-uttána-bandha is when the husband, after insertion and penetration, raises the legs of his wife,

¹ Not as a tailor, but "sitting at squat," upon both feet, somewhat like a bird, a position impossible to Europeans.

² Unintelligible without an illustration.

who still lies upon her back, and joins her thighs closely together.

Here end the eleven forms of Uttána-bandha ; we now proceed to the :—

(B) Tiryak (*i.e.*, aslant, awry posture) whose essence consists of the woman lying upon her side. Of this division, there are three sub-divisions :—

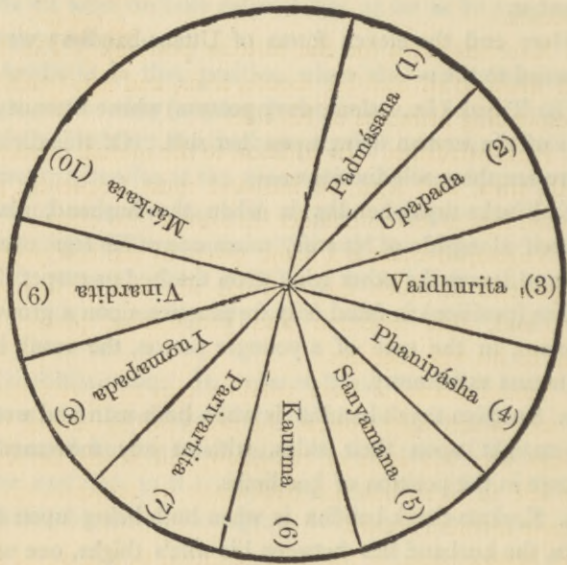
1. Vínaka-tiryak-bandha is when the husband, placing himself alongside of his wife, raises one of his legs over his hip and leaves the other lying upon the bed or carpet. This A'sana (position) is fitted only for practice upon a grown-up woman ; in the case of a younger person, the result is by no means satisfactory.

2. Samputa-tiryak-bandha is when both man and woman lie straight upon their sides, without any movement or change in the position of her limbs.

3. Karkata-tirayk-bandha is when both being upon their sides, the husband lies between his wife's thighs, one under him, and the other being thrown over his flank, a little below the breast.

Here end the three forms of the Tiryak-bandha ; and we now proceed to the :—

(C) Upavishta (*i.e.*, sitting) posture. Of this division there ten sub-divisions shown in the following figure :—



1. Padm-āsana. The husband in this favourite position sits crossed-legged upon the bed or carpet, and takes his wife upon his lap, placing his hands upon her shoulders.
2. Upapad-āsana. In this posture, whilst both are sitting, the woman slightly raises one leg by placing the hand under it, and the husband enjoys her.
3. Vaidhurit-āsana. The husband embraces his wife's neck very closely, and she does the same to him.
4. Phanipāsh-āsana. The husband holds his wife's feet, and the wife those of her husband.
5. Sanyaman-āsana. The husband passes both the legs of

his wife under his arms at the elbow, and holds her neck with his hands.

6. Kaurmak-ásana (or the tortoise posture). The husband must so sit that his mouth, arms, and legs touch the corresponding members of his wife.

7. Parivartit-ásana. In addition to the mutual contact of mouth, arms, and legs, the husband must frequently pass both the legs of his wife under his arms at the elbow.

8. Yugmapad-ásana is a name given by the best poets to that position in which the husband sits with his legs wide apart, and, after insertion and penetration, presses the thighs of his wife together.

9. Vinarditásana, a form possible only to a very strong man with a very light woman : he raises her by passing both her legs over his arms at the elbow, and moves her about from left to right, but not backwards or forwards, till the supreme moment arrives.

10. Márkatásana, is the same position as No. 9 ; in this, however, the husband moves the wife in a straight line away from his face, that is, backwards and forwards, but not from side to side.

Here end the forms of Upavishta, or sitting-posture. The next is :—

(D) Utthita, or the standing-posture, which admits of three sub-divisions ;—

1. Jānu-kúra-utthitha-bandha (that is, “knee and elbow standing-form,”) a posture which also requires great bodily strength in the man. Both stand opposite to each other, and the husband passes his two arms under his wife’s knees, supporting her upon the *saignée*, or inner elbow ; he then

raises her as high as his waist, and enjoys her, whilst she must clasp his neck with both her hands.

2. Hari-vikrama-utthita-bandha : in this form the husband raises only one leg of his wife, who with the other stands upon the ground. It is a position delightful to young women, who thereby soon find themselves *in gloriâ*.

3. Kîrti-utthita-bandha : this requires strength in the man, but not so much as is wanted for the first sub-division. The wife, clasping her hands and placing her legs round her husband's waist, hangs, as it were, to him, whilst he supports her by placing his fore-arms under her hips.

Here end the forms of Utthita, or standing-posture ; and we now come to the :—

(E) Vyânta-bandha, which means congress with a woman when she is prone, that is, with the breast and stomach to the bed or carpet. Of this A'sana, there are only two well-known sub-divisions :—

1. Dhenuka-vyânta-bandha (the cow-posture¹) : in this position the wife places herself upon all fours, supported on her hands and feet (not her knees), and the husband, approaching from behind, falls upon her waist, and enjoys her as if he were a bull. There is much religious merit in this form.

2. Aybha-vyânta-bandha (or Gajâsawa, the elephant posture²). The wife lies down in such a position that her face,

¹ There is nothing of insult in comparison with a cow, which is worshipped by the Hindus.

² The classical idea of elephants, like other retromingents copulating *à terço*, was never known to the Hindus, who were too well acquainted with the habits of the animals. It is needless to say that their coition is that of other quadrupeds.

breast, stomach, and thighs all touch the bed or carpet, and the husband, extending himself upon her, and bending himself like an elephant, with the small of the back much drawn in, works underneath her, and effects insertion.

“O Rajah,” said the arch-poet Kalyána-Malla, “there are many other forms of congress, such as Harinásana, Súkrásana, Gardhabásana, and so forth; but they are not known to the people, and being useless as well as very difficult of performance, nay, sometimes so full of faults as to be excluded or prohibited, I have, therefore, not related them to you. But if you desire to hear anything more about postures, be pleased to ask, and your servant will attempt to satisfy your curiosity.”

“Right well!” exclaimed the king. “I much wish to hear you describe the Purúsháyitabandha.”

“Hear, O Rajah,” resumed the poet, “whilst I relate all that requires to be known concerning that form of congress.”

Purúsháyitabandha¹ is the reverse of what men usually practise. In this case the man lies upon his back, draws his wife upon him and enjoys her. It is especially useful when he, being exhausted, is no longer capable of muscular exertion, and when she is ungratified, being still full of the water of love. The wife must, therefore, place her husband supine upon the bed or carpet, mount upon his person, and satisfy her desires. Of this form of congress there are three subdivisions:—

1. Vīparīta-bandha, or “contrary position,” is when the

¹ This position is held in great horror by Muslims, who commonly say, “Cursed be he who makes himself earth and woman heaven!”

wife lies straight upon the outstretched person of her husband, her breast being applied to his bosom, presses his waist with her hands, and moving her hips sharply in various directions, enjoys him.

2. Purúsháyita-bhramara-bandha ("like the large bee"): in this, the wife, having placed her husband at full length upon the bed or carpet, sits at squat upon his thighs, closes her legs firmly after she has effected insertion; and, moving her waist in a circular form, churning, as it were, enjoys her husband, and thoroughly satisfies herself.

3. Utthita-uttána-bandha. The wife, whose passion has not been gratified by previous copulation, should make her husband lie upon his back, and sitting cross-legged upon his thighs, should seize his Linga, effect insertion, and move her waist up and down, advancing and retiring; she will derive great comfort from this process.

Whilst thus reversing the natural order in all these forms of Purúsháyita, the wife will draw in her breath after the fashion called Sitkára; she will smile gently, and she will show a kind of half shame, making her face so attractive that it cannot well be described. After which she will say to her husband, "O my dear! O thou rogue! this day thou hast come under my control, and hast become subjected to me, being totally defeated in the battle of love!" Her husband manipulates her hair according to art, embraces her and kisses her lower lip; whereupon all her members will relax, she will close her eyes and fall into a swoon of joy.

Moreover, at all times of enjoying Purúsháyita, the wife will remember that without an especial exertion of will on her part, the husband's pleasure will not be perfect. To

this end she must ever strive to close and constrict the Yoni until it holds the Linga, as, with a finger,¹ opening and shutting at her pleasure, and finally, acting as the hand of the Gopála-girl, who milks the cow. This can be learned only by long practice, and especially by throwing the will into the part to be affected, even as men endeavour to sharpen their hearing,² and their sense of touch. While so doing, she will mentally repeat "Kámadeva ! Kámadeva," in order that a blessing may rest upon the undertaking. And she will be pleased to hear that the art once learned, is never lost. Her husband will then value her above all women, nor would he exchange her for the most beautiful Rání (queen) in the three worlds. So lovely and pleasant to man is she who constricts.

Let it now be observed that there are sundry kinds and conditions of women whom the wise peremptorily exclude

¹ Amongst some races the constrictor vaginæ muscles are abnormally developed. In Abyssinia, for instance, a woman can so exert them as to cause pain to a man, and, when sitting upon his thighs, she can induce the orgasm without moving any other part of her person. Such an artistis called by the Arabs, "Kabbázah," literally meaning "a holder," and it is not surprising that the slave dealers pay large sums for her. All women have more or less the power, but they wholly neglect it; indeed, there are many races in Europe which have never even heard of it. To these the words of wisdom spoken by Kalyána-Malla, the poet, should be peculiarly acceptable.

² So, it is said, that Orsini, the conspirator, employed the long hours of his captivity in cultivating this sense, until he was able readily to distinguish sounds which other men could not even hear.

³ The author, at this place, repeats the signs and symptoms of plenary enjoyment in woman which he gave in Chapter III, Section 3.

from Purúsháyita, and the principal exceptions will here be mentioned. First, the Kariní-woman. Second, the Hariní. Third, she who is pregnant. Fourth, she who has not long left the lying-in chamber. Fifth, a woman of thin and lean body, because the exertion will be too great for her strength. Sixth, a woman suffering from fever or other weakening complaint. Seventh, a virgin; and, eighth, a girl not yet arrived at puberty.

And now having duly concluded the chapter of internal enjoyments, it is good to know that if husband and wife live together in close agreement, as one soul in a single body, they shall be happy in this world, and in that to come. Their good and charitable actions will be an example to mankind, and their peace and harmony will affect their salvation. No one yet as written a book to prevent the separation of the married pair and to show them how they may pass through life in union. Seeing this, I felt compassion, and composed the treatise, offering it to the god Pandurang.

The chief reason for the separation between the married couple and the cause which drives the husband to the embraces of strange women, and the wife to the arms of strange men, is the want of varied pleasures and the monotony which follows possession. There is no doubt about it. Monotony begets satiety, and satiety distaste for congress, especially in one or the other; malicious feelings are engendered, the husband or the wife yields to temptation, and the other follows, being driven by jealousy. For it seldom happens that the two love each other equally, and in exact proportion, therefore is the one

more easily seduced by passion than the other. From such separations result polygamy, adulteries, abortions, and every manner of vice, and not only do the erring husband and wife fall into the pit, but they also drag down the manes of their deceased ancestors from the place of beatified mortals, either to hell or back again upon this world. Fully understanding the way in which such quarrels arise, I have in this book shown how the husband, by varying the enjoyment of his wife, may live with her as with thirty-two different women, ever varying the enjoyment of her, and rendering satiety impossible. I have also taught all manner of useful arts and mysteries, by which she may render herself pure, beautiful and pleasing in his eyes. Let me, therefore, conclude with the verse of blessing :—

“ May this treatise, “ Ananga-ranga,” be beloved of man and woman, as long as the Holy River Ganges springeth from Shiva with his wife Gauri on his left side ; as long as Lakshmi loveth Vishnú ; as long as Bramhá is engaged in the study of the Vedas, and as long as the earth, the moon and the sun endure.”

FINIS.

APPENDIX I.

ASTROLOGY IN CONNECTION WITH MARRIAGE.



Now is related the effect resulting from the consonance and dissonance, amity and hostility, between the stars (and destinies) of a couple proposed to be bride and bridegroom.²

Having ascertained that the houses (*kula*), the family names (*gotra*), and the individual dispositions (*svabhāva*) of the postulants are free from inherent blemish,³ their Gunas (qualities or requisites) must be determined from the zodiacal signs and the asterisms presiding over their birth.⁴

The Gunas, number in total thirty-six, of which at least nineteen are requisite for a prosperous match; and thence upwards, the fruit resulting from their influence is proportioned to their number.

¹ We have relegated the astrological and chemical chapters to an appendix. They appear (pp. 120 et seq.) in the Maratha Edit. of the Ananga-Ranga (Bombay, 1842); but it is more than doubtful if they belong to the original work.

² As mere children are married in India these precautions and considerations must be taken by the relatives. See the beginning of chapter viii.

³ The fault of families is hereditary ill-repute: the greatest blemish of names is when those of bride and bridegroom exactly correspond, and those of disposition are too well known to require notice.

⁴ The signs and asterisms are set down in the horoscopes which are drawn up at the child's birth by competent inquirers.

Observations upon these subjects will be facilitated by the three following tables :—

Table I. shows the presiding planet, the genus (or nature) and the caste (in theory not in practice) of the questioner, when the zodiacal sign of his birth-time is known. For instance, if Sol be in Aries at the birth of the patient his planet is Mars ; he belongs to the genus quadruped, and he is by caste a Kshatriya or fighting-man.

TABLE I.

| Zodiacal Sign. | Presiding Planet. | Genus. | Caste. |
|----------------|-------------------|----------------|-----------|
| Aries | Mars | Quadruped | Kshatriya |
| Taurus | Venus | Quadruped | Vaishya |
| Gemini | Mercury | Human | Shudra |
| Cancer | Moon | Insect | Brahman |
| Leo | Sun | Quadruped | Kshatriya |
| Virgo | Mercury | Human | Vaishya |
| Libra | Venus | Human | Shudra |
| Scorpio | Mars | Insect | Brahman |
| Sagittarius | Jupiter | Man-horse | Kshatriya |
| Capricornus | Saturn | Water-man | Vaishya |
| Aquarius | Saturn | Human | Shudra |
| Pisces | Jupiter | Aquatic animal | Brahman |

Table II. shows the number of Guna, or qualities, requisite or a prosperous match distributed under eight heads :—

TABLE II.

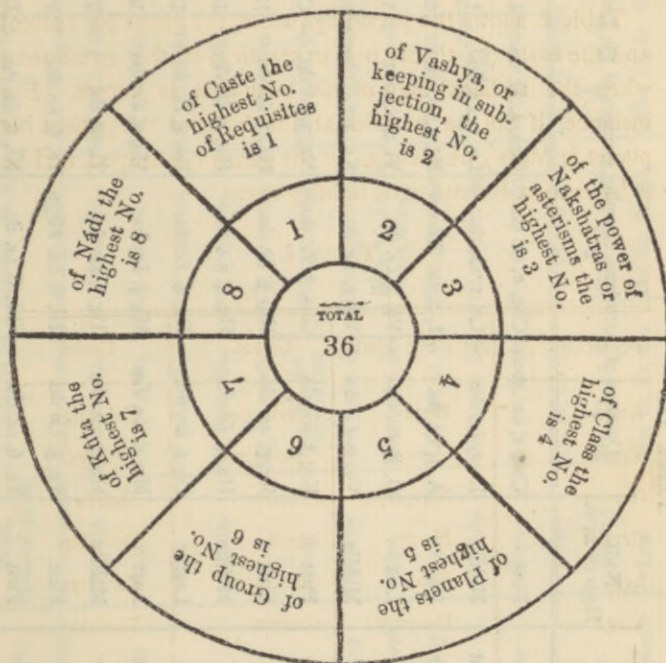


Table III. shows the group and class to which a person belongs when the asterism (Nakshatra, or lunar mansion) of his birth-time is known, together with his Nādi, or hour of twenty-four minutes. The twenty-seven asterisms are classed under three heads; of gods, of men and of demons (Rakshasas), and the asterism determines to which the querent belongs. Moreover, each asterism is divided into four quarters, and of these nine make one zodiacal sign. The name-letter used in last quarter stands for that quarter.

TABLE III.

| Asterism (Nakshatra) | Group. | Class. | Nadi. Hour of 24 m. | Quarters of Asterisms, showing changes of the Zodiacal signs. | | | |
|-------------------------|--------|----------|------------------------|---|--------------------------|---------------------------|---------------------------|
| | | | | I | 2 | 3 | 4 |
| Ashvini | God | Horse | First | Cha, 1, <i>i.e.</i> Aries | Che, 1, <i>i.e.</i> do. | Cho, 1, <i>i.e.</i> do. | Lá, 1, <i>i.e.</i> do. |
| Bharani | Man | Elephant | Middle | Lá, 1, <i>i.e.</i> do. | Lu, 1, <i>i.e.</i> do. | Le, 1, <i>i.e.</i> do. | Lo, 1, <i>i.e.</i> do. |
| Krittiká | Demon | Ram | Last | A, 1, <i>i.e.</i> do. | I, 2, <i>i.e.</i> Taurus | U, 2, <i>i.e.</i> do. | Ve, 2, <i>i.e.</i> do. |
| Rohini | Man | Serpent | Last | O, 2, <i>i.e.</i> do. | Vá, 2, <i>i.e.</i> do. | Vi, 2, <i>i.e.</i> do. | Vu, 2, <i>i.e.</i> do. |
| Mriga | God | Serpent | Middle | Ve, 2, <i>i.e.</i> do. | Vo, 2, <i>i.e.</i> do. | Ká, 3, <i>i.e.</i> Gemini | Ki, 3, <i>i.e.</i> do. |
| Ardrá | Man | Dog | First | Ku, 3, <i>i.e.</i> do. | Gha, 3, <i>i.e.</i> do. | Na, 3, <i>i.e.</i> do. | Chhá, 3, <i>i.e.</i> do. |
| Punarvasu | God | Cat | First | Ke, 3, <i>s.e.</i> do. | Ko, 3, <i>i.e.</i> do. | Ha, 3, <i>i.e.</i> do | Hi, 4, <i>i.e.</i> Cancer |
| Pushya | God | Ram | Middle | Hu, 4, <i>i.e.</i> do. | He, 4, <i>i.e.</i> do. | Ho, 4, <i>i.e.</i> do. | Da, 4, <i>i.e.</i> do. |
| A'shleshá | Demon | Cat | Last | Di, 4, <i>i.e.</i> do. | Du, 4, <i>i.e.</i> do. | De, 4, <i>i.e.</i> do. | Do, 4, <i>i.e.</i> do. |
| Maghá | Demon | Mouse | Last | Ma, 5, <i>i.e.</i> Leo | Mi, 5, <i>i.e.</i> do. | Mu, 5, <i>i.e.</i> do. | Me, 5, <i>i.e.</i> do. |
| Purvá | Man | Mouse | Middle | Mo, 5, <i>i.e.</i> do. | Tá, 5, <i>i.e.</i> do. | Ti, <i>i.e.</i> do. | Tu, 5, <i>i.e.</i> do. |
| Uttará | Man | Cow | First | Te, 5, <i>i.e.</i> do. | To, 6, <i>i.e.</i> Virgo | Pa, 6, <i>i.e.</i> do. | Pi, 6, <i>i.e.</i> do. |
| Hasta | God | Buffalo | First | Pu, 6, <i>i.e.</i> do. | Shá, 6, <i>i.e.</i> do. | Ná, 6, <i>i.e.</i> do. | Dhá, <i>i.e.</i> do. |

TABLE III.—continued.

| Asterism (Nakshatra). | Group. | Class. | Quarters of Asterisms, showing changes of the Zodiacal signs. | | | | |
|--------------------------|--------|-----------|---|--|--|-------------------------------------|-----------------------------------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 | |
| | | | Nadi. Hour of 24 m. | | | | |
| Chitrá | Demon | Tiger | Middle | Pe, 6, <i>i.e.</i> do. | Po, 6, <i>i.e.</i> do. | Rá, 7, <i>i.e.</i> <i>Libra</i> | Ri, 7, <i>i.e.</i> do. |
| Svátí | God | Buffalo | Last | Ru, 7, <i>i.e.</i> do. | Re, 7, <i>i.e.</i> do. | Ro, 7, <i>i.e.</i> do. | Lá, 7, <i>i.e.</i> do. |
| Vishákhá | Demon | Tiger | Last | Zi, 7, <i>i.e.</i> , do. | Zu, 7, <i>i.e.</i> do. | Ze, 7, <i>i.e.</i> do. | Zo, 8, <i>i.e.</i> <i>Scorpio</i> |
| Anurádhá | God | Deer | Middle | Ná, 8, <i>i.e.</i> do. | Ni, 8, <i>i.e.</i> do. | Nu, 8, <i>i.e.</i> do. | Ne, 8, <i>i.e.</i> do. |
| Jyeshthá | Demon | Deer | First | No, 8, <i>i.e.</i> do. | Yá, 8, <i>i.e.</i> do. | Yi, 8, <i>i.e.</i> do. | Yu, 8, <i>i.e.</i> do. |
| Múla | Demon | Dog | First | Ye, 9, <i>i.e.</i> <i>Sagittarius</i> | Yo, 9, <i>i.e.</i> do. | Bhá, 9, <i>i.e.</i> do. | Bhi, 9, <i>i.e.</i> do. |
| Purváshádhá | Man | Monkey | Middle | Bhu, 9, <i>i.e.</i> do. | Dha, 9, <i>i.e.</i> do. | Phá, 9, <i>i.e.</i> do. | Dhá, 9, <i>i.e.</i> do. |
| Uttaráshádhá | Man | Ichneumon | Last | Bhe, 9, <i>i.e.</i> do. | Bho, 10, <i>i.e.</i> <i>Cepicornus</i> | Ca, 10, <i>i.e.</i> do. | Gí, 10, <i>i.e.</i> do. |
| Shravana | God | Monkey | Last | Khi, 10, <i>i.e.</i> do. | Khu, 10, <i>i.e.</i> do. | Khe, 10, <i>i.e.</i> do. | Kho, 10, <i>i.e.</i> do. |
| Dhanishthá | Demon | Lion | Middle | Gá, 10, <i>i.e.</i> do. | Gi, 10, <i>i.e.</i> do. | Gu, 11, <i>i.e.</i> <i>Aquarius</i> | Ge, 11, <i>i.e.</i> do. |
| Shatátaráká | Demon | Horse | First | Go, 11, <i>i.e.</i> do. | Sá, 11, <i>i.e.</i> do. | Si, 11, <i>i.e.</i> do. | Su, 11, <i>i.e.</i> do. |
| Purvábhádrapadá | Man | Lion | First | Se, 11, <i>i.e.</i> do. | So, 11, <i>i.e.</i> do. | Dá, 11, <i>i.e.</i> do. | Di, 12, <i>i.e.</i> <i>Pisces</i> |
| Uttarábhádrapadá | Man | Cow | Middle | Du, 12, <i>i.e.</i> do. | Zam, 12, <i>i.e.</i> do. | N, 12, <i>i.e.</i> do. | Yo, 12, <i>i.e.</i> do. |
| Revati | God | Elephant | Last | Do, 12, <i>i.e.</i> do. | Do, 12, <i>i.e.</i> do. | Chá, 12, <i>i.e.</i> do. | Chi, 12, <i>i.e.</i> do. |

And now to consider the tables more carefully. As is shown by No. II. the Gunas are of various values, and are distributed under eight heads.

1. Caste. If both be of the same, or the caste of the bridegroom be higher, there is one Guna (of the thirty-six) otherwise there is none.

2. Vashya, or keeping in subjection, one of the prime considerations of marriage. If the zodiacal signs of bride and bridegroom be of the same genus (Table I.) this represents two Gunas. If the person kept in subjection be also the "food" of the other, this counts for only one-half (Guna). If there be natural friendship between the genera of the bride and bridegroom this stands for two Gunas; and if one be an enemy to the other, and also keep the other in subjection, it represents only one Guna. The consideration is as follows:—To the human genus every quadruped, saving only the lion, remains in subjection; for instance, the quadruped ram is subject to, and is the "food" of, the human genus with no exception except the Brahman. The same is the case with the fish and the crab amongst lower animals. The scorpion is the general enemy to the human race, and other animals are enemies as well as food. Thus we discover which of two persons will hold the other in subjection.

3. The Nakshatras (Table III.) must be considered as follows:—The bride's asterism should be counted from that of the bridegroom, and the number be divided by nine. If the remainder be three, five or seven, it is a sign of bad fortune; and *vice versa* with all others. Similarly the bridegroom's lunation should be counted from the bride's; and if, after dividing as before by nine, the remainders of both

parties indicate good fortune, this counts as three Gunas, the maximum. Only if one portend well, it counts as one Guna and a-half: otherwise there is no Guna.

4. Class. Perfect friendship counts for four Gunas; common friendship as three, indifference as two; enmity as one, and exceeding enmity as half a Guna. Perfect friendship can subsist only between human beings of the same caste. Cows and buffalos, elephants and rams, live in common friendship. Cows and tigers, horses and buffalos, lions and elephants, rams and monkeys, dogs and deer, cats and mice, snakes and ichneumons are exceedingly inimical. Common enmity and indifference are easily exemplified by the lives of ordinary men and beasts.

5. Planets. If the presiding planets of both persons be the same, and there be perfect friendship, this counts for five Gunas; or four if only common friendship. If there be friendship with an enemy of the other person it reduces the value to one Guna, and if both have such friendship to one half. In cases of mutual indifference the Gunas amount to three, and if there be mutual enmity there is no Guna.

6. Groups as in Table III. If both belong to the same group, six Gunas are present; also if the bridegroom belong to the god-group and the bride to the man-group. The reverse reduces it five: if the bridegroom be of demon-group, and the bride of god-group, there is only one Guna, and in all other cases none.

7. Kúta, that is the agreement of the zodiacal signs and asterisms of bride and bridegroom. It is of two kinds, auspicious and ill-omened. The Kúta is fortunate if the bride and bridegroom be born in the same sign, but in different asterisms, or in the same asterisms, but in different

signs, or, lastly, in the same asterisms but in different quarters. A difference of seven asterisms is also auspicious; for instance, if the bridegroom's asterism be Ashvini (Table III.), and that of the bride Pushya. The same is the case with three, four, ten and eleven asterisms, and with a second sign from an even sign; for instance, Cancer being the fourth is an even sign, and if the sign of one party be Cancer and the other Virgo, the Kúta is auspicious. This is also the case with a sixth sign from an even sign; and an eighth and a twelfth from an odd sign. But a second sign a fifth, a sixth, a ninth, and a twelfth from an odd sign, and an eighth from an even sign, are unfortunate Kútas. The Gunas of Leo and Virgo are both auspicious. If there be a fortunate Kúta, and the sign of the bridegroom be remote from that of the bride, and if there be enmity between the classes of the two, this conjunction will represent six Gunas. If there be the same sign and different asterisms, or the same asterism and different signs, the Gunas number five. In an unfortunate Kúta if there be friendship between the classes of the postulants, and the bride's asterism be remote from that of the bridegroom this counts for four Gunas; but if there be only a single condition, it reduces the requisites to one. In all other cases there is no Kúta.

1. The Nádi or point of time. If the nádis of the bride and bridegroom be different, as *e.g.*, first and last, first and middle, last and middle, this conjunction represents eight Gunas. The requisites are nil when the Nádi is the same.

APPENDIX II.

Now is related the Rasáyana or preparation of metals for medicinal purposes.

FIRST RECIPE.

For the curing of diseases caused by quicksilver.¹ Take sixty four Tolas (each three drachms) of the juice of betel-plant (*piper betel*); mix with equal quantities of the juice of Bhringarájá (*eclipta prostrata*), juice of the Tulsi (*ocimum basilicum* = herb basil) and goat's milk; and rub the mixture into all parts of the body for two days, each day two pahárs (= six hours) followed by a cold bath.

SECOND RECIPE.

For reducing mercury to Bhasma (ashes = metallic oxide). Take of purified quicksilver and sulphur equal parts, and levigate with the sap of the Banyan-tree (*ficus indica*); place the preparation in an earthen pot over a slow fire and stir with a stick of the Banyan-tree for a whole day. If two Gunjas (= $1\frac{5}{16}$ grs. troy) of this medicine be eaten

¹ The Hindus are supposed to have introduced the internal use of mercury which, in the shape of corrosive sublimate, found its way to Europe. They must have soon discovered the hideous effects of its abuse: in countries like Central Africa, where mercury is unknown, Syphilis never attacks the bones of the nose or face. The remedy in the text can do neither good nor harm.

at early morning in betel leaf ; digestion is improved and the powers of copulation are increased.

THIRD RECIPE.

For preparing Hemagarbha, the Elixir vitæ which contains gold. Take three parts of purified quicksilver ; one part and a half of sulphur ; one part of gold ; two parts of the ashes (metallic oxide) of copper and calx of pearls and coral, each one-tenth of a part. Levigate in a mortar for seven days with juice of the Kumári (*aloe perfoliata*), make into a ball, cover well with a piece of cotton cloth and place in an earthen vessel containing a little sulphur : the mouth must be well closed, leaving for the escape of smoke a small hole which must be kept open with a needle if necessary. Set the vessel over a Váluka-yantra (bain marie, or sand-bath) under which a slow fire is kindled. After about half a Ghataká (= 12 minutes) the fire must be diminished and allowed to extinguished. Remove the ball and use as the doctor directs.

FOURTH RECIPE.

For reducing Haritál (Sansk, hartálaka, = sulphuret of arsenic, yellow orpiment) to ashes, or metallic oxide. Levigate yellow orpiment and knead it with the juice of the plant Nágar-júni (a Cyperus-grass). Levigate again with the juice of the Pinpalli (*piper longum*) and the Piper betel for two days. Make balls of the preparation ; dry in shade ; then set in earthen vessel in a bain marie. A hot fire must be kept up till the orpiment is thoroughly "cooked," and allow the fire to diminish and extinguish. Lastly, remove the balls from the vessel and use in every disease.

FIFTH RECIPE.

For absorbing all other metals by purified mercury. Thoroughly levigate quicksilver with the juice of the "seven minor poisons," viz., Arka (*Callotropis gigantea*) Sehunda (*Euphorbia*), Dhatura (Stramonium, white thorn-apple), Lángali (*Jussiaea repens*), Karavira (oleander or Soma¹) and opium. By this means mercury loses its wings and cannot fly, while it gets a mouth and eats up every metal with speed.

SIXTH RECEIPT.

A sovereign remedy against all diseases and death. Take Abhraka (talc) and levigate with the milky sap of the Arka for the space of a day. Then wrap up the preparation in Arka-leaves and boil in a heap of Gobar (cow-dung) cakes about two feet thick. Repeat this boiling with fresh leaves for seven times, then infuse the preparation three times in a decoction of Parámbi Maráthi, the fibrous roots of the Banyan-tree. In this way the mineral is "killed;" its impurities are removed and it becomes nishchandra talc. Boil equal parts of this and Ghi (clarified butter) in an iron vessel till the butter is absorbed and it is ready for use: it cures every complaint including old age and death.

¹ So the Dictionaries, naming very different plants, *Nerium odorum* (with poisonous root) and the harmless holy Soma (*Sarcostemma*). But Kara-vira is a word of many meanings.

INDEX.

| | PAGE |
|--|-------------------|
| Abatement of menstruation | 52 |
| Amorousness in women, signs of | 28 |
| Aphrodisiacs | 43 |
| Ashva, or Horse-man, Table applicable to | 21 |
| Astrology in connection with marriage | 131 |
| Biting before coition | 106 |
| Breasts, recipes for enlarging | 62 |
| ————— hardening | 63 |
| Breath, the, during coition | 112 |
| Chandrakaká, Tables of the | 9, 11, 12, 13, 14 |
| Characteristics of women of various lands | 33 |
| Charms to reduce persons to submission | 72 |
| ———— for fascinating others | 73 |
| Coition—see Congress. | |
| Conceiving, prescriptions for | 53 |
| Congress | 19 |
| ———— minor distinctions in | 22 |
| ———— enjoyments before | 97 |
| ———— postures of | 117 |
| Cosmetics | 58 |
| Cow-posture in coition | 124 |
| Days of greatest enjoyment for the four classes of women | 5 |
| Drugs to render men and women submissive | 69 |
| Elephant posture in coition | 124 |
| Embraces before coition | 97 |
| Eternal enjoyments | 97 |
| Families, Limitation of | 57 |
| Finger-nails, use of | 103 |
| Hair, cosmetics for | 58 |
| ———— bleaching | 60 |
| ———— renewing | 61 |
| ———— manipulation of | 108 |

| | PAGE |
|--|------|
| Hand, use of, in excitements to desire | 111 |
| Hours which give the highest enjoyment to women | 6 |
| Indifference in women, signs of | 28 |
| Internal enjoyments | 115 |
| Kisses, various kinds of | 100 |
| Limitation of families | 57 |
| Love, magical collyriums to win | 71 |
| Magical collyriums for winning love | 71 |
| ——— versets having power of fascination | 74 |
| Manipulation before coition | 103 |
| ——— of the hair | 108 |
| Manipulation of the Padmini | 11 |
| ——— Chitrini | 12 |
| ——— Shankhini | 13 |
| ——— Hastini | 14 |
| Mantras—see Magical. | |
| Marriage, astrology in connection with | 131 |
| Medicines | 38 |
| Men and Women, different kinds of | 15 |
| ——— different signs in | 77 |
| ——— drugs to render submissive | 60 |
| Menstruation, abatement of. | 52 |
| ———, arrest of | 52 |
| Metals for medicinal purposes, preparation of | 139 |
| Miscarriage, recipes for | 55 |
| Mouth, unguents for the | 67 |
| Orders of Women | 1 |
| Passion in women, seats of | 8 |
| Personal Peculiarities of the Four Orders of Women | 2 |
| Philters | 73 |
| Postures of congress | 117 |
| Prayogas to induce venereal paroxysm | 39 |
| ——— to delay orgasm of man | 40 |
| ——— to enlarge the linga | 46 |
| Pregnancy, prescriptions for | 56 |
| Prescriptions to contract the Yoni | 48 |
| ——— for conceiving | 53 |
| ——— to limit families | 57 |
| ——— to render man or woman submissive | 69 |
| Preventives | 57 |

| | PAGE |
|--|-------------------|
| Purúsháyita-bhramara bandha | 126 |
| Recipes to perfume the Yoni | 50 |
| —— to destroy body-pile | 51 |
| —— to enable a woman to attract her husband's love | 70 |
| Remedies for arrest of menstruation | 52 |
| —— to abate menstruation | 52 |
| Seats of passion in women | 8 |
| Shasha, or Hare-man, Table applicable to | 20 |
| Signs in men and women | 77 |
| Skin, cosmetics for | 61 |
| Spells | 38 |
| Table of touches | 9 |
| Tables of the Chandrakalá | 9, 11, 12, 13, 14 |
| Touches, Table of | 9 |
| Unguents to breed love | 64 |
| Vashikarana, art of | 69 |
| Vrishabha, or Bull-man, Table applicable to | 21 |
| Women, orders of | 1 |
| —— personal peculiarities of | 2 |
| —— their days of greatest enjoyment | 5 |
| —— seats of passion in | 8 |
| —— different kinds of | 17 |
| —— general qualities, characteristics, temperaments, &c., of | 24 |
| —— signs of amorousness | 28 |
| —— signs of indifference | 28 |
| —— prescriptions to render submissive | 69 |
| —— passions of, before and during congress | 113—114 |
| Yoni, recipes to perfume the | 50 |

WZ 290 K15a 1885

0327725



NLM 05300233 8

NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE